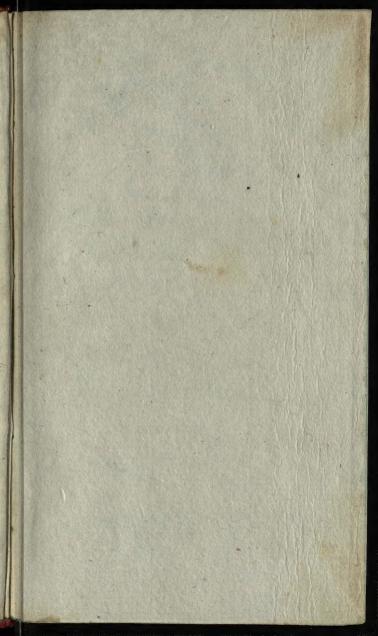
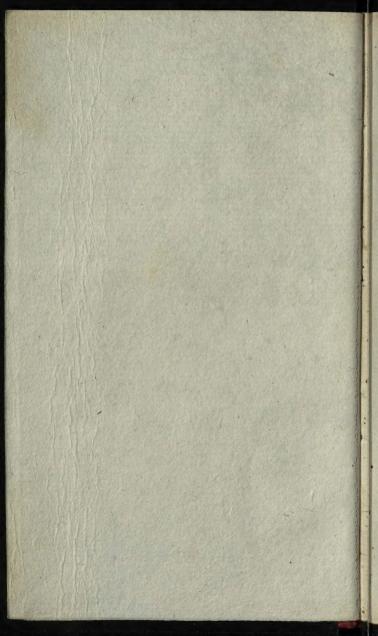


25 = H-8° M

y 5-un Dummerio

3- it my-





PK KUS

# АГАТОНЪ,

или

КАРТИНА ФИЛОСОФИЧЕСКАЯ Нрапопь и обычаень Греческихь.

Сочинение г. Виланда.
Переведено съ Нъмецкаго.
Quid virtus et quid sapientia possit. m. е.
Что могутъ добродътель и премудрость.

#### YACT'S TPETIA.



Иждивеніем'в Н. Новикова и Компаніи.



въ москвъ,

ВЬ Университетской Типографіи, у Н. Новикова, 1783 года.

## OLOGPEHIE

По приказанію Императорскаго Москопского Униперситета Господь Кураторопь я читаль книгу подь заглаціємь: Агатонь, или картина Философическая, и не нашель пь ней ничего протипнаго настапленію, данному мнё о разсматрипаніи печатаємыхь пь Униперситетской Типографіи книгь; почему оная и напечатаны выть можеть. Коллежскій Сопётникь, Краснорёчія Профессорь и Ценсорь печатаємыхь пь Униперситетской Типографіи книгь.

AHTOHE BAPCOBE.





## ОГЛАВЛЕНІЕ

Третіей части. КНИГА ОСЬМАЯ.

	CII	пран.
ΓΛΑΒΛ V.	Слабость Агатона. Нечаянный случай,	
777	постановленія его опредвляющій Разсужденія, за-	3
V1.	каюченія и намъ-	
· VII.	ренія	17
кні	ступленія	39
	Свойство Сираку-	
— ii.	его Двора Свойство Діона.	60
11.	Примъчанія на она-	
— in.	го. Отступление. Опыть, что лю-	73
	бомудріе столько же хорошо можешЪ	
	)(	0ча-

m		

	очаровывать, какЪ	
	и любовь.	23
- IV.	Филисть и Тимо-	
	крать 12	0
- V.	Умоначер шаніе	
	Діонисія. Тайный	
	разговоръ съ Діо-	
	номъ и Платономъ.	
		18
VI.	Сабдения прошед-	
	шаго. Хитросши	
	Тимокраща. Бак-	
	хидіонь. Немило-	
	сть къ Діону и	
	Плашону 16	2
- VII.	Весьма достойный	
	примъчанія разго-	
THE WAY SHEET	ворь Филиста. Къ	
u ni.	чему можеть упо-	
20 -	требить великій	
0.0.0.03	человъкъ философа	
	и остроумнаго.	
	Діонисій заводить	
	академію хорошихЪ	
in Cheek's	духовь.	77
1 1 11 11 12 12 12 12	VI	I

WIII.	Агашонъ отыски-	
4 411.		
	ваеть старое зна-	
	комство. ОбразЪ	
	Діонисія по прави-	
	ламъ господина	
	Рейнолдса	189
- IX.	Преждевремянныя	
	постановленія	
	нашего ироя. Свой-	
	ство Аристиппа.	202
— X.		218
- XI.		249
кни	ГА ДЕСЯТАЯ.	1009
TAARA T	O FARRIETY W FOCKS	
ГЛАВА І.	О главных в и госу-	
ΓΛΑΒΑ I.	дарственных дъй-	
ΓΛΑΒΑ I.	дарственных дъй-ствіях в. Поведе-	
глава І.	дарственных дъй- ствіяхь. Поведе- ніе Агатона при	
	дарственных дъй- ствіях в. Поведе- ніе Агатона при Дворъ Діонисія.	257
ГЛАВА I. —— II.	дарственных в дъй- ствіях в. Поведе- ніе Агатона при Двор в Діонясія. Примъры, что не	257
	дарственных дъй- ствіяхь. Поведе- ніе Агатона при Дворъ Діонисія. Примъры, что не все то, что бле-	257
	дарственных дъй- ствіях в. Поведе- ніе Агатона при Двор в Діонисія. Примъры, что не все то, что бле- стить, есть зо-	257
— II.	дарственных дъй- ствіях в. Поведе- ніе Агатона при Двор в Діонисія. Примъры, что не все то, что бле- стить, есть зо- лото.	257
— II. — III.	дарственных дъй- ствіях в. Поведе- ніе Агатона при Двор в Діонисія. Примъры, что не все то, что бле- стить, есть зо- лото.	
— II.	дарственных дъй- ствіях в. Поведе- ніе Агатона при Двор в Діонисія. Примъры, что не все то, что бле- стить, есть зо- лото Клеонисса Придворная коме-	296
— II. — III.	дарственных дъй- ствіях в. Поведе- ніе Агатона при Двор в Діонисія. Примъры, что не все то, что бле- стить, есть зо- лото. Клеонисса Придворная коме- дія	296
— II. — III.	дарственных дъй- ствіях в. Поведе- ніе Агатона при Двор в Діонисія. Примъры, что не все то, что бле- стить, есть зо- лото.  Клеонисса.  Придворная коме-	296 313

-	V.	Погръшности учи-	
		ненныя АгатономЪ	
		прошиву градомуд-	
		рія. Слёдствія	
		онаго:	338
-	VI.	Достопримъчатель-	
		ный разговорь ме-	
		жду Агатономъ и	
		Аристиппомъ. Воз-	
		намфренія перваго	
		съ доводами за и	
			354
	VII.		
		вается въ умы-	
		сель прошиву ши-	
		ранна.	376



## АГАТОНЪ.

Продолженіе ОСЬМОЙ КНИГИ.

#### Глава пяшая.

Славость Агатона. Нечаянный случай, постанопленія его опредъляющій.

Мы возвращаемся къ нашему Агатону, оставленному нами при концъ четвертой главы на пути къ пристани Смирнской.

Не можно было предпріимчивье его быть. На первый корабль, готовый ко выходу, котолю оно състь и бхать на ономо ко Антиподамо (противоножнымо жителямо). Но — столь велика слачасть III. А 2 бость

бость человъческаго сердца! — какъ Агатонъ достигнуль пристани и узръль предъ глазами премножество кораблей, ожидающихъ только знака къ поднятію якоря; то немного недоставало къ обратному его возвращенію, чтобы, вмъсто убъганія отъ прекрасной Данаи, прелетьть къ ней въ объятія со всею горячностію разпаленнаго любовника.

Но мы желаем быть справедливыми. Данае довольно заслуживала, чтобы ему предпріятіє ее оставить больше вътренаго вздоха стояло; и естественно, что онь, въ намъреніи произвести свое добродътельное предпріятіе въ дъйство, бросиль взорь на прошедшее, и представиль себъ живье имъ вкушаемыя блаженства, оть коихъ онь добровольно отказывался; а для чего? — чтобы снова, какъ скитающійся въ

въ окіанъ свъта бъглецъ, полвергнушься случаямь безызвистной будущности. Сія последняя мысль привела его въ изумление; но скоро онь быль поражень друтими представленіями, тронувшими преизполненное чувствительностію сердце его гораздо сильнве, нежели все касающееся до него единственно и непосредственно. Онъ поставиль себя на мъств Данан. Онв предначерталь ея соболъзнование, раздирающее ся нъжное сердце, когда она при своемъ возвращении узнаеть о его побъгъ. Столь нъжно она его любила! Всякое эло, насказанное о ней ему Гиппіасомъ, все имъ самимъ къ тому придуманное не могло въ сію минушу заглушишь гласа чувствованія, его убъждающаго что онъ истинно быль любимь. Естьян бользнь о потперянін возлюбленнаго соразмърна величинъ любви, то коль нещаст-A 3

на долженствовала быть Данае! Состраданіе, возродившее в немъ сје представленје, савлало ее паки выгодным в предметом в для его сераца. Образъ ея представился ему оплив со всвий прелесиями, коихъ волшебную силу онъ столь часто изпытываль. Какія возпоминанія! Онб не могь защишишься, чтобы не отдаться имв на нъсколько минушь, и при каждой ошущаль онь менье силы ошь оных в паки избавишься. Полупобъжденная уже душа его сопрошивлялась еще, но всегда слабъе. Купидонь, чтобь темь известнъе побъдинь, сокрылся подъ прогательный видь состраданія, великодушія, благодарносши. -- Какв! На столь горячую любовь отвътствоваль онь столь мерзскою небхагодарностію? ВЪ ту минуту, когда любовница, нъкогда столь нъжно любимая, думаеть повертнушься вы върныя объятія друra,

га, въ ту, говорю, минуту, когда влекома будучи его нъжностію спътить прижать перси свои къ персямь сего милато любовника, вонзить она кинжаль въ грудь, дышущую единственно для него? Ее оставить! украсться оть нея тайно! Варварь! не приняла ли бы она смерть оть твоей руки, въ сравнени съ такою жестокостію, за благодъяніе? Такь-то бы надлежало помышлять ему ставь на ея мъсть, и сісто дълаеть всегда страсть, естьли она обрътаеть своя выгоды.

Всвив симв нажнымв образамв его предпріятое намвреніе хотя противуполагало доводы , намв изввстныя; но сін побужденія св самой той минуты, какв сердце его паки на сторону прекрасной непріятельницы его добродвтели склонилось, потеряли половину изв своея силы. Опасность А 4 была угнътательна; каждая минута ръшительна. Поколику возвращеніе Данаи было неизвъстно; да и не сомнительно, чтобы она, прибывши еще заблаговремянно, нашла средства всъ противныя впечатлънія измъны Софиста изтребить изъ такого сердца, конорое столько имъло при томъ выгодь найти ее безвинною.

Благополучный случай — но для чего приписывать намы случаю приключение, которое намы докажеть, что есть невидимая сила, показывающаяся всегда готовою погружающейся добродытели простерть руку? — и такы благотворительная судьба сдылала то, что Агатоны вы сію сомнительную минуту между толпою иностранныхы, коихы торговля со всыхы страны свыта привлекла вы Смирну, примытилы такого человыха, котораго оны вы Афинахы зналь

знахь довъренно, и который чрезь знашныя оказанія услугь обязань себя имъль случай. Это быль Сиракузанскій купеці, который сь искуствомь вь своемь промысав соединяль честное свойство, и (что у Греков) не столь было ръдко, какъ у насъ) съ обвими любовь кв Музамв. Заслуга сія, которая двлала его твмв милве Агатону, такъ, какъ она дълала его тъмъ способнъе цънить достоинства Агатона. Сиракузанець оказываль наиживъйшую радость о столь нечаянной встрвчв. и предлагаль нашему ирою свои услуги съ такимъ видомъ, который доказываеть , что онь жадничаеть видъть ихъ принятыми: поколику изгнание Агашона изь Афинь было весьма извистною вещію, и ни отв какой части Греціи не могло оно сокрыть-CH.

По нъсколькихъ съ объихъ сторонь вопросахь, обыкновенныхв между друзьями нечаянно по долгомъ разлучении вспрътившимися, разсказаль ему купець, какь новость, которая упражняла внимание всъхъ Европейскихъ Грековь, чрезвычайную милость, вь которой Платонь находился у младшаго Діонисія Сиракузанскато, философическое обращение сего государя и великія ожиданія сь коими Сицилія прошивувзирала благополучнымъ времянамъ, кои столь чудная объщала премъна. Онъ кончиль штмв, что поиглашаль Агатона, естьли его никакой другой случай не удерживаеть вь Смирнв, проводить его вь Сиракузы, которыя намърены савлаться мвстомь собранія и пребываніем'в премудрых в предобродътельных и при томъ объявиль ему, что корабль его готовь еще сего вечера отвалить. Искра,

Искра, упадающая въ пороховый подкопъ, не причиняетъ нечаяннъйшаго возженія и нежели перемвна , которая произошла при сей въсти въ нашемъ ироъ. Вся душа его естьли мы можемъ такъ сказать. пылала единою мыслію. Но какая то была мысль? -- Платонъ другь Діонисія! - Діонисій, прославившійся разпустною жизнію, въ которую чрезъ неограниченную силу саблавшееся своевольнымъ юношество погрузиться можеть. Діонисій мучитель, другь любомудрія, ученикъ добродътели! -а Агатонь должень цвъть своея жизни губить въ праздной роскоши! Не надлежить ли спвшить божественному мудрецу, въ коего высокихъ ученіяхъ въ Авинахъ столь славно началь упражнять. ся, пособить окончить достославное двло, превращить необузданнаго мучителя въ добраго госуда: ря, и ушвердишь блаженство ць-ARTO

лаго государства? - Какіе труды! какіе предметы для души, какова его! Все сердце его занято было сею высокою мыслію. Онв паки ощущаль, что онь быль Агатонь: чувствоваль паки сію нравоучишельную жизни силу, подающую намь бодоость и желанія думать, что мы рождены в благородный. шему опредвленію, и сіе о севь самомь пнимание, которое есть изв сильнъйшихв побужденій добродъщели. Теперь не потребно уже было ни сражение, ни домогашельство свободиться от Ланаи, и со всемь жаремь любовника торопившагося по долгомъ разлучени назадь къ своей любоввинь бросинься снова вь объятія добродътели. Другь его Сиракузскій не имваю надобности вь уговариваніяхь. Агатонь приняль сь живъншею радостію его представленія. Какь онь изв всвяв нодарковь, коими его осыпала 0387 MEADAR

шелрая Данае, ничего, кромъ необходимо нужнаго къ его пушеществію, удержать не хотвав, то и не много пребовалось времяни изготовиться къ отвъзду. Преблагосклонные въщры налули парусы, кои удалили его отв пагубной Смирны; и столь славна была побъда, которую добродътель вь сей благополучный чась одержала надъ своею прошивницею, что онъ увидъль избыточествующіе пріятностями Азіятскіе берега в своих в глазах в изчезнувшими, не украся вѣчнаго съ ними прощанія ни единою слезою.

"Какв! — А что же (слышу я вопрось некоей младой красавицы, которой сердце ея въщаеть, что она бы не простила сего добродьтели, естьли бы она столь немилосердо захотьла у нее пожитить ея любовника) — "что же тогда сдълалось съ бъдвою. Да»

Данаею? - - Ахв! о сей теперь не было болбе рвчи. -- , И добродъщельный Агатонъ безпокоился столь мало о томь, разтерзаеть ли невърность его сердце, его облагополучившее, въ куски, или нъшь? - Но сударыня моя, чтобы надлежало ему дълашь, когда онв единожды вознамбрился? Чтобы бхать в Сиракузы должень онь быль оставишь Смирну; и естьли вы удостоите безпристрастно разсудить о встхв обстоятельствахв. то вы признаетесь, что ему все надлежало Бхать въ Сиракузы. Или бы вы желали охошнве, чшобы Агашонь всю свою жизнь, какь Veneris passerculus (\*) (пусть сіе переведеть вашь любовникь), при перси нъжной Данаи препроводиль? А взять ее съ собою въ Сиракузы не побуждайи больше, нежели одна причина, хошя бы, положимъ, она

<sup>(\*)</sup> Воробущенъ Венеринъ.

она и согласилась оставить для него Смирну. Или вы можеть быть думаете, чно ему бы довавло полождань и стараться получить согласіе его пріятельницы? Все сіе было бы , что онь могь сав. лашь, естьли бы онв имълв намърение остаться у нее. Но, разсудя обо всемь хорошо, не могь онь, кажешся намь, сль. лашь ни больше, ни меньше сдъданнаго. Онб оставиль писмецо. въ кошоромъ ошкрылъ онъ ей свое намърение съ такою искренностію, которая вивств составляеть оправдание онаго. Онъ не ругался ей любовными увъреніями, которыя бы противоръчіе съ его поступкомъ сдълали оскорбительнымь: напрошивь того помниль онь кръпко о всемь томь, что она для него заслужила, и не печалиль ее укоризнами. Однако при заключеніи вырвалось у него такое выражение, которое бы безЪ CO.

сомнънія онь имъль довольно всликодушія вымарать, естьли бы онь имвль время на размышление. Ибо онъ кончилъ свое писмено швыв что онв ей сказаль: . Онв надвешся, что половины э силы духа, съ коимъ она сно-. сила потеряніе Алцибіала и изв торгичлась изб объятій Гіаза цинта, больше, нежели довольно о будеть савлать ей удаление "его чрезъ корошкое время безэ пристрастивымв. Сколь удобно , (примолвиль онь) можеть Да-, нае забыть любовника, когда . шолько сте от нея зависить единымъ взоромъ сдълать э столько невольниками, сколько э ей имъщь угодно! , -- Сie конечно было нъсколько жестоко; но положение духа, въ которомъ онъ шогда находился, было не довольно спокойно, чтобы допустить его возчувствовать, сколько онб симъ сказалъ.

И такъ симъ образомъ окончилась любовная повъсть Агатона и прекрасной Данаи. — И подобно сему, прекрасныя мои читательницы, окончивались всъ любовныя повъсти, и такимъ же образомъ и впредь будуть всъ вершиться, которыя — такъ начится.

#### Глава шестая.

Разсужденія, заключенія и намъренія.

кто изъ погръшностей, учименныхъ прежде его другими, или еще чинимыхъ ежедневно окресть его, научился искуству самь не дълать никакихь, заслужиль бы по справедливости имя премудраго между смертными съ большимъ правомъ, нежели Конфуцій, Сократъ, или Царь Саломонъ, который послъдній, противу обыкно-Часть III. веннаго шеченія природы, свои величайшія безумія сольдаль вь шакомъ возрасшъ, въ кошоромъ большая часть людей возвращаются от своих в заблужденій. Межлу штыт пока сія наука изоботшешся, кажешся намв, что того можно всегда почитать за мудраго , который преступается въ самыхв малыхв порокахв, сколько возможно скорбе изправляется, и вывлекаеть изв того извъстныя для будущих случаевь мвры посредствомь которыхь можеть онь надвящься впредь менье пресшупишься.

До какой точки Агатонь заслуживаеть сію сказуемую похвалу, могуть читатели наши сами вь свое время рышть. Что касается до нась, то мы никакой не имъемъ выгоды дълать его лучшимь, нежели онь быль въ самомъ дъль; мы отдаемъ его за то, что онъ есть; мы будемъ съ наблюдаемою до сего повъствовательною върностію продолжать разрказывать его похожденіе, и увъслемъ единожды навсегда, что мы ни въ чемъ томъ не виноваты, естьли онъ не всегда такъ поступаеть, какъ бы мы сами можеть быть желали, чтобы онъ ноступаль.

Онб имбаб вб продолжении своего вб Сицилію преплаванія, которое никакимб плачевнымб приключеніемб не было возмущаемо, довольно времяни на размытленіе о всемб сб нимб произходившемб вб Смирн в. , Какб?, возкликнуть здъсь нъкоторые читатели: ,, уже паки размышле, нія?, Конечно; вб ето положеніи было бы ему непростительно, ежели бы онб не предался онымб. Тъмб хуже для вась, когда вы при нъкоторых служенаяхъ

чаяхв не столь охотно разговариваете сами св собою, какв Агатонв! — Можетв быть савлами бы вы весьма благоразумно, естьли бы переняли у него стю маленькую привычку.

Не столь удобно для Агатона сколько для всякаго другаго отлалить от себя возпоминание содъланномъ дурачествъ. Не довольно ли единой ошибки для помраченія блеска преизящной жизни? Сколь уже досадно, когда мы, на примъръ, въ превозходной работъ какого искуства, въ картинъ или поэмъ, находимъ погръшности, коихь не можно поправишь не уничтожа всего! Но сколь досаднве. когда мы примъшимъ, что одна только есть погрышность, которая у всего изящнаго похищаеть честь совершенства? Чувствование сего рода было довольно болвзненно заставить нашего мужа о причинахЪ

нахъ его паденія разсуждать строжве. Какв онв красивлв тогда самъ отъ себя, взпомня о упорномъ вызывания, коимъ онъ нъкогда прельстиль Гиппіаса, и нъкоторымь образомь имыл право изнышать его, есть ли такая добродъщель, которая бы въ состояніи была выдержать искушенія сильнъйшаго и хитръйшаго прельшенія! Что саблало его тогла столько безопаснымь? Возпоминаніе побъды одержанной надъ жрицею въ Дельфахъ? Или настоящая безпристрастность, показанная имъ къ прелестямъ младой Ціаны? Опыть, что искушенія, коимъ невинность его безпрестанно со всъх сторон в в дом Софиста была подвержена, его менве искусили, нежели возмушили; отвращение къ правиламъ Гиппіаса и довъренность къ собственной силъ своихъ? -- Но гдъ слъдствіе, что тоть, кто побъждаль B 3 .

нъсколько разв, не можеть быть никогаа побъжденнымь? Не въ состояніи ли была Данае и не способна ли изполнишь то, что ни Пифія, ни Фракійскія Бакжанки, ни Ціана, ни можеть быть и всь красавицы въ сералъ Царя Персилскаго не въ силахъ были савлашь? - И какую онб имълб причину полагашься на силу своих в толоженій? -- И на семь пункть паоиль онь вь тонкомь обмань самого себя, который сделать ему видимымъ уповащельно могъ щолько олинь опышь. Возторжень будучи идеею добродетели, не приходило ему и во снв на мысль, что противное сей вразумительной красоты когда нибудь могло имъть для души его прелести. Опыть долженствоваль его научишь, сколь обманчивы наши иден, когда мы неосторожно приписываемь имь двиствительность, коея онв не имвють. Принята

будучи добродътель въ разсужденіе сама въ себъ, въ ея высочайшемъ совершенствъ, то она божественна, или лучше (по дерзскому, но правильному, выраженію превозходнаго писателя) самое божество (\*). Но который смерт. ный имветь право не покоряться всемотущей силъ сея вообразимой добродъщели? Каждый смотръть долженъ то, сколько можеть его? Что гаже идеи порока? Агатонъ чаяль возмочь положишься на невозможность обрёсть его когла нибудь любви достойнымЪ, и обманулся; -- поколику онъ о томъ не помышляль, что есть сомнительный спвтв, вы коемы предълы добродътели и порока плава-**6** 4 юшь.

<sup>(\*)</sup> Mieux on connoit la vertu, plus on l'aime: on se prosterneroit devant elle, on l'adoreroit, si elle etoit personisiée; et elle le seroit aux yeux d'un mortel, à qui Dieu se rendroit visible.

ють, вы коемь красота и пріять ности сообщають пороку сіяніе мерзость его позлащающее и дающее ему самый цвыть и пріятность добродьтели; и что весьма удобно вы семь обманчивомы сумракь вы ти изы истинныхы предыловы и погрузиться нечувствительно вы сладкое забвеніе насы самихы и нашихы должностей.

Отть сего разсужденія, которое научило нашего ироя необходимости осторожнаго недовъренія силь добрыхь положеній, перешель онь кь другому наблюденію, которое убъдило его о малой безопасности, которой душа наша въ семь состояніи господствующаго нравоучительнаго возторженія надъяться можеть, каково было то, въ которомь его въ искусносотканной съти прекрасной Данаи поимано было. Онь

созваль назадь вы свой духь всь обстоятельства, кои пришли вмъств. для содвланія ему сего изполненнаго прелестями изступленія столько естественнымь, и взпомниль о разных опасностяхь, коимь онь видъль себя чрезъ то подверженнымь. Вь Дельфахъ не много недоставало, что оно его не подвергнуло подыскамъ ложнаго Аполлона. Въ Абинахъ предало оно его дъйствительно въ руки его хитръйшимъ непріятелямъ. Но добродъщель его, сіе неоцвненное сокровище, коего обладаніе ділало его нечувствительнымь кь потеръ всвхв другихв благв, кои могушь бышь похищены у любимца щастія, добродътель его спасла его вь обоихь сихь случаяхь. Но чрезъ самое же сіе возпорженіе поддалась она наконець прельщеніямь собственнаго сердца такь же хорошо, какћ и хитростямъ прекрасной Данаи. Не быль ли B 5 сей

сей волшебный свышь, который сила воображенія его обыкла по исему тому, что съ его согласовалось идеями, разширяшь, не было ли сія непримътное переложеніе вообразимаго въ мысляхъ на мъсто дъйствительного, истинною причиною , для чего Данае столь чрезвычайное влечать вніе савлала на его сердце? Не было ли то сія живвищая любовь кв изящному подъ коего блистающими крильями сокрывшись, страсть тихими стопами разпространилась наконець по всей его душь? Не долгая ан що привычка пишашься сладкими чувствованіями, которыя непримътно смягчили его сердце. чтобы тъмъ скоръе возпалить наконецъ столь прекраснымъ пламянемь? Не долженствовала ли склонность къ вымышленнымъ возжищеніямь, сколько бы всегла ни были духовны ихв предметы, возродить наконець въ немь при-XOIIIb

коть о тъх возхищениях в отв коих вему неизвъстное, сбивчивое, но тъмъ живъйшее внутреннее чувствованіе объщало двиствишельное наслаждение сего пресовершеннаго веселія, коимъ полько до сего мимосверкнувшіл предчувствія дотронулись до его воображенія, но самымъ симь прикосновеніемъ привели уже его внъ самого себя? Тогла взпомниль Агатонь о возраженіяхь, деланных в ему Гиппіасом'в противу сего возторга и того рода любомудія, которое его производить и поддерживаеть; и находиль ихь теперь столько согласными, сколько онв ему тогда представлялись ложными и смъшными. Онъ находилъ себя тъмъ склоннъе подтвердить мнвніе Софиста о началь и истинномъ свойствъ сего высокопарящаго возторга, когда онв. лишившись его въ объящіяхъ прекрасной Данаи, столь мало имблъ СИЛЫ

силы опять войти въ него, что ни самое паки проснувщееся чувствование къ добродътели не могло возвратить его нравственнымЪ идеямь прежняго ихь блеска, ни стихотворная метафизика Орфійской секты не въ состояніи была пришти у него обрашно въ прежнее вниманіе. Опышь его научиль, что сіе внутреннее чувствование, чрезъ коего свидътель. ство думаль онь обезсилить заключенія Софиста, есть только весьма двое смысленный знакъ истины. Естьми Өеософы, естьми Мисшики употребляли свидътельство сего внутренняго чувствованія для уполномочиванія своего таинственнаго духоученія, то для чего Гиппіась не могь бы употребить онаго для уполномоченія своего скотскаго Матеріализма и для доказанія своего разврашишельнаго нравоученія? Не имъль ли онь що же право? Не говориль ли опышь

опыть тоже ему вь угодность? И можеть быть единственно различному движенію нашея силы воображенія приписывать должно когда мы въ одно время чувствуемь нась бышь равными богамь; а въ другое думаемъ сродными себя бышь живошнымь; -- когда намь сегодня кажется все пасмурно и печально, а завшра всв предметы представляющся намь вь радостномъ и смъющемся видь; -когда мы теперь никакого истиннаго и основащельнаго удовольствія не знаемь, какь шолько сь гордымь попираніемь ногами всёхь земныхь вещей удаляться в неизвъстныя страны полагаемыя нами по ту сторону гроба, и погружаться въ - бездонныя глубины въчности, -вь другой же разь не обръщаемь мы прелестнъйшей картины зависши достойнаго веселія, какъ младаго Бахуса, преклоняющаго главу свою, увънчанную виноградными вЪщ-

вышвями, на лоно прекрасной Нимь фы и одною рукою обнимающаго ея осавпляющія бедры, а другую простирающаго за благоукающимъ кубкомь, ею наполняемымь для него съ пріяшною улыбкою нектаромъ, который ея собствена ныя прекрасныя руки изв каплющаго от врвлости винограда надавили свъжаго; между тъмъ Фавны и радостныя Нимфы съ богами любви резвяся около его прыгають, или гоняются розовыми прушиками, или, усшавъ ощъ своихъ резвостей, въ тихихъ гротахъ покоятся для: новыхъ шушокр.

Заключеніе, выведенное им в из всъх всих разсужденій, было сіе, что высокія нравоученія Зороастровой и Орфеевой Өеософіи можеть быть (ибо подлинно утверждать не довъряль он еще себь ничего о сем пункть) не мно-

много бы больше имвинь могли двиствительности, какъ смъющіеся образы, подъ коими живописцы и стихотворцы обожають услажденія чувствь. Тв правда казалось, что къ добродътели были благосклонные и душу къ больше, нежели человъческому, высочеству, чистоть и силь возвышали, но въ самомъ двав исшинному опредвленію человъка можеть бышь могли не менъе бышь врелны, какъ и послъднія, отчасти по тому, что сте кажется упорнымъ и тщетнымъ предпріятіемъ єдълаться лучшимь, нежели какь того хочеть природа, или со вредомЪ половины нашего существа домогаться нъкоторато рода совершенства и находящагося въ противорвчіи со способностями онаго; отчасти же по тому, что такіе люди, когда бы имв и удалось учинить самих себя полубогами и духами, чрезъ то самое - быва-

бывающь шъмь неспособные къ ка ждому обыкновенному опредълению общественной жизни. Изъ сея точки зовнія казалось ему, что возтоогь Өеософа хотя меньше опасень, нежели система сластолюбца, но для человвиескаго сообщесшва столько же безполезень ибо первый или совство от дъляся от в обходишельной жизни (сіе двисшвительно самое лучшее, что онъ двлашь можеть), или хотя онъ ошь разсудительной жизни переходить вь дъйствительную, чрезь недостатокъ въ познании ему совстыв чуждаго сврша, чрезв ошвлеченыя понятія, которыя нигдв кв двиствительнымь предметамь приложить не можеть, чрезь слишком высокую нравоучительную нъжность и тысячу другихЪ причинЪ, имфющихЪ основаніе свое въ его прежней жизни. другимъ часто противу своего намъренія, а самому себъ всегда бываешь вредень и опасень.

Мы не намбрены завсь извавловать, докуда могуть простираться новыя положенія нашего ироя, или основащельны ли онъ и правильны; поколику сіе бы отвело насъ весьма далеко отъ нашего намъренія (\*). Довольно для насъ, что онв Агатону показались довольно основащельными, для шъмъ легчайщаго прощенія самого себя, что онв, на подобіе Гомерова Улисса на островъ Калипсы, удержался на очарованной вемав сластолюбія, и первое свое намврение посвшишь учениковь Зороастра и жрецовъ въ Саисъ такъ скоро, какъ Данае обратно даруеть ему вольность его, произвесть въ двиство. Однимъ словомв, опышы его дваали ему исшину его прежняго образа разсужденія подозришельною, не отнявь у него нъкотораго тайнаго Yacms III R вкуса

<sup>(\*)</sup> Онъ испышающся въ ченвершой чаещи разговоровъ Архища,

вкуса кћ его старым в любимым в идеямь. Разумь его вы семь случав не могь согласишься сь его сердцемь, а сердце его сь самимь собою; и онъ быль не довольно спокоень, или можеть быть также неповорошливь, свои настоя. щія понятія привести въ систему, чрезв которую бы оба могли бышь успокоены. Вь самомь льав корабаь не можеть назваться способнъйшимъ мъстомъ къ произведенію вЪ состояніе такого упражненія, для коего тишины темной рощи едва довольно. И такъ Агатона можно извинить, что онь отложиль сію работу, хотя она одна изъ тъхъ, кои не очень терпять отлагательство, такв, какв поправленіе къ паденію склоннаго строенія. Ибо какв сіе св каждымв днемь приближается къ конечному разрушенію; пю и пропуски обыкновенно въ нашихъ нравоучительныхъ

ных в понятіях в и несогласія между головою и сердцем в двлаются всегда больше и опаснве, чвмв долбе откладываем вы их в св потребным вниманіем разсморыть, чтобы возставить согласіе и союзь между частями и цвлымь.

Однако въ особливомъ случав, вь которомь находился Агатонь. была опасность сего оплагательства твмв меньше, когда онв, больше, нежели когда нибудь, убъждень будучи о изящности доброавшели и нервшимой обязанности ея законовь, направляемую на исшинно общее благоденствіе двиствительность почиталь за опредвление всвяб людей (естьли бы надлежало дълашь нъкоторое выключение въ угодность прямо разсудительных духовь), или по крайней мъръ конечно за свое. Прежде случайно шолько и прошивъ B 2 своея

своея склонности быль онь запутань вь дъловую жизнь; а теперь было то сабдствіемь его теперешняго (какь онь думаль) просвъщеннаго образа разсужденія, что онь кь тому вознамърился. Тихое возхищение, которое ему въ сихъ мгновеніях в, казалось, что должно было безк энечно предпочесть сладчайшимъ упоеніямь сластолюбія, разлилось по всему его существу, когда онв помыслиль, что будеть сопрудникомъ въ возстановлени Сициаіи въ безконечныя выгоды вольности, и мудрыми законами и полезными пріуготовленіями учинишь въчнымь ся благосостояніе. Воображение его, столько способное украшать всв предметы, начерпало ему сабдешвія его стараній вь шысячь прелестныхь образахь сущаго благоденствія. Онв ощущаль вь себъ св возхищениемь всъ нужныя силы кЪ шолико благородной работь; и удовольствие его ттъмъ

тъмъ было совершеннъе, когда онь купно чувствоваль, что властолюбіе и суетное славожеланіе никакого въ шомъ не имъли учаетія, что то было добродътель\* ное желаніе дёлать ві пространномъ округъ добро, котораго успокоеніе подавало ему сіє предвкущеніе божественнаго удовольствія къ коему человъческая природа способна. Опышности его, сколько бы онъ ему ни стояли, казались ему шеперь не дорого купленными, когда онв чоезв то надвился шъмъ бышь способнъе избътнуть утвоовь, о кои ударяется обыкновенно благоразуміе или добродьтель тъхв, кои принимають на себъ иго публичных р должностей. Онъ твердо опредблиль не соблазниться болье ни на какую вторую Данаю. Онъ уповаль, что онь въ разсуждении сего тъмъ лучше можеть положиться на самого себя, когда онв довольно быль силень B 3

разбить оковы первой, и могъ думать по праву, что онъ никогла не подвергнется еще опасивишему искущенію. Безь честолюбія, безв желанія обогащиться, всегда бодов прошиву слабой стороны своего сердца, которую онћ научился знать, не жумаль онь, что могь чего опасаться оть другихъ страстей, кои можетъ статься дремали еще въ его груди. Никакія безщастныя предчувствія не колебали его въ несмъщенномъ наслаждении надеждь, упражняющихь его въ бодоствіи и въ самомь снъ. Надежды сін были главнымь содержаніемь его разгово. ровь съ Сиракузскимъ купцомъ; онь двлали ему безпокойства путеществія непримъпными, и утьшали его изобильно въ потеряніи прежде столь нъжно любимой Данаи; св каждымв новымв упромв возпоминание сея потери становилось меньше вь его глазахь. И шатакимъ образомъ Ататонъ при благосклонныхъ вътрахъ и искусномъ кормщикъ, по корошкомъ промъшканіи въ нъкоторыхъ Греческихъ приморскихъ городкахъ, прибыль благополучно въ Сиракузскую гавань, чтобы научиться при дворъ тамошняго Государя, у что на сей скользкой высотъ добродътель или должна быть принесена въ жертву благоразумію, или наиосторожнъйшее благоразуміе есть не довольно возпрепятствовать паденію добродътельнаго.

## Глава седмая.

## Одно, или дпа отступленія.

Мы желаем имъть у себя читательниць (ибо сія повъсть, коня бы она и меньше были истинна, нежели она есть, не принадлежить ко опаснымь романамь, оть коихъ сочинитель опаснъйшаго и

до ученія надлежащаго романа вЪ свъщъ (\*) отстрашиваеть львиць), и мы косо на то посмотримь, естьми накоторыя изъ нихв, котпорыя еще довольно имъли терпънія прочитать сію осьмую книгу до заключенія -- вЪ мнвній, что уже теперь ничего ожидать не осталось выгоднаго. когда Агашонъ наиненависшивишимь образомь и тайнымь побъгомб отказался служить любен -- третію часть его повъсти со всякою холодностію выпустять изъ своихъ прекрасныхъ рукъ, схващатся можеть стапься за Софу розопаго цивту, или за поемилую крошечную куклу госполина Бибіена, чтобы разсвять чадь, причинившійся вы нихь оты невърности и размышленій нашего ирол.

Om-

<sup>(\*)</sup> Ж. Ж. Руссо в предузбдомлени и в своей новой Элонаб.

Откуда бы это произходило. поекрасныя мои пріншельницы. что большая часть изв вась склоннъе есть прощать намъ всъ дурачества, къ какимъ только любовь всегла можеть нась прельстить. нежели возвращение наше въ естественное состояние нашего здраваго разума? Признайшесь, что мы вамь тъмь болье нравимся, чъмь болве доказываемь мы слабостями, кв коимв вы можете насъ привлечь, верьховную власть ших в прелестей надь мнимою силою нашего разума. Не выгодная ли для васъ картина видъть Геркулесапрядущаго у ногь Деяниры между швмв, какв сія гордая красоша, покрыша будучи львиною своего сильнаго любовника его престрашною дубиною на плечъ, бросаеть побъдоносный и улыбающійся бочный взорь на укротителя великановь и драконовь. компорый, переод вышись вв ея дол-B 5 rec



гое платье, въ кругъ ея невольниць вершишь непроворною рукою женское верешено? -- Есшь, и мы знаемъ ихъ, которымъ маленькая сія річь, кажется, ни мало не понравишся. Но есть ли говорить безЪ лести (чего конечно бы не случалось, когда бы приняли мы въ совъшь благоразуміе), то мы сомнъваемся, что самая мудръйшая между всёми, въ самое то время, когда она старается положить границы дурачествамь своего любовника, можеть ли удержаться не чувствовать небольшей тихоторжествующей радости о томь, что она довольно любви достойна принудить человтка забыть для нее свое собственное достоинство.

Однако мы не можемъ скрышь от нашихъ помянутыхъ читательниць для нъкотораго примиренія маленькую ръчь, одну изъ
тьхь тайныхъ движеній, которыя про-

произходили въ сердцъ нашего ироя, хошя бы онъ чрезъ то прищелъ въ опасность потерять паки почтение, въ которое онъ у достопочтенныхъ госпожъ, кои никогда не любливали, и благодаря небу, никогда не были любимы, опять началъ приходить. Вотъ она здъсь!

Сколько ни радь быль Агашонь удаленію изв своего пріятнаго плъна въ Смирнъ, и сколько ни доволень быль самь собою; сколь ни безсильно было очарование. поль которымь мы его видьли, уничтожить въ немъ любовь добродътели; сколь ни чистосердечны были объщы, которые онъ двлаль, ей впредь не бышь невърнымъ; сколь велики и важны ни были мысли, которыми душа его изполнена была, и сколько онь (чтобы все сказать однимъ словомЪ) опять на быль Агатонъ: ОДНА-

однако имвав онв часы, вв кон онь самь себъ признашься долженствоваль, что онь посредъ изступленія любви и вр обращіях в прекрасной Данаи - быль благополучень. Можеть всегда быть много осавпавнія, много напряженнаго и неабпаго въ любви, говориль онь самь кы себь; но однако истинно радости ея не воображеніе. Я чувствоваль это, и еще чувствую, такь, какь чувствую мое бышіе, что это суть истинныя радости, столько истинны въ своемъ родъ, какъ радости добродъщели! И для чего это невозможно любовь и добродвитель соединишь между собою, ими объими наслаждащься? -- О, сіе то бы было совершенное блаженство!

Для предупрежденія всякаго подозрівнія и разномыслія, кажешся намі, нужно адісь маленкое примінаніє, мінобы пімі, кои ниникаких других не знающь обрядовь, кромъ шой земли или мъсша, въ которомъ они родились, сказать, что довъренное обращение сь женщинами извъстнаго класса, сиовчь. (сказать не такв - то чтобы по-Французски, но меньше двусмысленно) сЪ такими женщинами, кои торгують своими прелестями и тъмъ я не знаю чъмъ. что называють нъсколько обыкновенно несвойственно любовію было у Грековъ столь позволенною вещію, что самые строгіе родители саблались бы смвшными, естьли бы они захотьли возпрепятствовать своимь сыновьямь. доколв они находились подъ ихъ властію, выбрать себъ любовницу изъ помянушаго класса. Женщины и дввицы наслаждались. какъ вездъ особливымъ покровительствомъ законовъ и чрезъ нравы и обряды сего народа от в подысковь находились вь несравнен-HO

но большей безопасности, нежели въ какой у нынъшнихъ Европей. повь. Умысель на ихв добролвшель было столько трудно произвесть вы двиство, сколько наказаніе за такое преступленіе было скоро и строго. Безъ сомнънія сіе случалось для того, чтобы сихв вв глазахв Греческихв законодателей освященных в особва матерей граждань, и твхв, кои опредълены къ сей чести, отвлечь оть предпріятій необузданнаго юношества тъмъ надежнъе, -- что состояние Фринъ и Лаидъ терпимо было. Сколь ни разпустны и ни замаранны картины, которыя намъ дерзновенный остроуменъ Аристофань двлаеть о женщинахь Авинскихв однако то подлинно что жены и дочери Грековъ были честныя творенія, и что нравы замужней женщины и потаскушки у нихъ столько между собою разнились, сколько иногда въ нъкоmoторых главных городах Европы стараются их между собою смв.

Во всъх ли частях учрежденіе сіе похвально? Есть другой вопрось, о которомь забсь нейдеть рвчь; мы приводимь его для того единственно, чтобы не думали, какъ будто бы разкаяніе и угрызенія совъсти Агатона проатидон от , кіткноп бен икшоєм Данаю, получать от нея милости, было запрещенное удовольствіе. Въ семь случав помышляль онь такь, какь всв прочіе Греки его времяни. Въ его государствь (выключая можеть быть одних Спаршанцов ) позволялось (по меньшей мъръ его возраста) препроводить ночь съ танцовщицею или игрицею на свирвав безв всякаго навлеченія себъ за то выговора, только бы должности его состоянія не терпьи оть того ничего

чего и наблюдалась нъкоторая умъренность, которая, по понятіямь сихь язычниковь, составляла порубежную линію добродъщели и порока. Естьли Алиибіаду причтено было вр безчестіе, что онь приказаль себя написать на лонъ прекрасной Немеи, какъ будто покоящагося отв побъды, или что онъ бога любви вооруженнаго стовлами Юпитера носиль на своемь щишь; (и Плутархв говорить намь, что только старвишіе и важнвищіе Авиняне удерживались от того; такіе люди, которых ревность противу дурачествь юношества часто имъетъ източникомъ не столько любовь кь добродътели, какъ досаду на старость; ) естьли, говорю я, щишали Алцибіаду въ безчестие сіи преступленія; то это не была его склонность кЪ забавамЪ, или довъренность его съ такимъ лицомъ, которое CO-

состояніемь и промысломь посвяшено было удовольствію общества: но неистовство, блистающее изъ того, презрвніе законовь благопристойности и накоторой важности, которая въ вольныхъ государствахь по праву обыкновенно требуется отв начальниковъ республики, по крайней мъръ внъ круга особенной жизни Просмотовли бы такв, какв Периклу или Кимону, его слабости, или его забавы: но ему не простили, что онь темь тщеславился, что онь отдался склонности своей къ веселію и роскоши до необузданной разпустности; что онь, оть вина и масшей капая, св небрежнымв и изнуреннымь видомъ такого человъка, который зимнюю ночь роскошствоваль, еще шепль оть объящій танцовщицы, приходиль вь совъты, и себя, будучи столь худо предуготовлень, считаль излишно способнымь стараться о Часть III. Г

двлажь Греціи, и говориль сванть отцамь республики, что они двлають. Сего по они не могли ему простить, и сіе то навлекло ему жлопоты, оть коихь благосостояніе республики и самь онь наконець савлался жертвою.

Вообще сте давно ръшено, что Греки о любеи совстви другія имфан понятія, нежели нынфшніе Европейцы. Они почитали, какЪ всъ вычищенные народы, супружеское дружество; но о сей баснословной страсти, о сей любви. кошорую Испанскіе, Ишаліянскіе, Французскіе и Англійскіе писатели романовь превращили вы иройскую добродъщель, о сей знали они столько же мало, какъ и о плачевновеселомь, чудномь мозголомствь нъкоторых в новъйших в, по большей части женских , писателей, которые еще о понятіяхъ кавалерских времянь любопытиве

изследовали, и намь целыми шомами начершали любовь, кошорая питается молчаливымь взоромь, вздохами и слезами, всегда нещастна, и безъ самаго блеска надежды всегда равно постоянна; о столь безумной, столь трусливой, оть иройства, сь коимь хотять ее соединить, столь далеко отстоящей любви не знало ничего сіе остроумное государство, изЪ коего прекрасной и смѣющейся силы воображенія вышли богиня любви, Граціи, и столько много другихъ боговъ радости. Они знали шолько ту любовь, кошорая двлаеть благополучнымь; (правильнъе сказать) сія единственно казалась имъ подъ нъкоторыми ограничиваніями, сразмърными природъ, пристойною и невинною. Та мучительная любовь. которая овладеваеть всеми лушевными способностями, заводить всв пружины, коих действія по-T 2 добны

добны лихорадочному припадку, была на ихъ глаза одна изъ опаснваших в страстей, непріятельница добродъщели, нарушищельнина домашняго порядка, мать наипагубнайших распустностей и прегадкихъ пороковъ. Мы очень мало найдемь о семь примъровь въ ихъ исторіи; и сіи примъры видимъ мы, что на ихв трагическомв зоблишв изображены такими красками, кои возбудить долженствовали общее омерзеніе, такъ, какъ напрошивъ того комедія ихъ не знаеть никакой другой любви, какъ сіе естественное побужденіе, которое вкусь, случай и жребій опредбляють для некотораго предмета, которое, украшено будучи Граціями, а не ръдко и Музами. имъетъ цълію удовольствіе, не хочеть быть ни лучше, ни возвышеннъе, какъ есть, и имъ, разсудя вообще, казалось еще всегда меньше вреднымв, нежели тотв плаплачевный родь любить, который болье возжень свыточію фуріи, нежели бога любви, казался быть скорье двиствіемь мщенія разгньваннаго божества, нежели подобнымь семь сладкому безчувствію, которое они (какь сонь и дары бахуса) почитали за подарокь благотворительной природы услаждать намь трудности житейскія и дълать человька бодрыйшимь кы понесенію трудовь.

Безь сомниния мы бы еще лучше знали сію часть Греческихь обычаевь, естьли бы (по нещастію, которое Музы всегда оплакивать стануть) комедіи Алексиса, Менандра, Дифиля, Филемона, и прочихь славныхь стихотворцевь изь прекраснаго выка Аттическихь Музь, не здылались хищеніемь монашескаго и Сарацинскаго варварства. Но намь не нужны сіи доказательства для оправданія на-

ми сказаннаго. Не видимъ ли мычто достопочтительный Солонъ еще въ своей глубокой старости. вь стихахь коего древній стихошворець на горъ Крапаксъ не стыдился, самъ собою признается удалился от встхъ , прочих упражненій, дабы оста-, токъ своея жизни изжить въ о сообществъ Венеры, Бахуса и .. Музь? .. Не видимъ ли мы мудраго Сократа ни мало не сомнъвающагося въ провожании своимъ молодых друзей сдвлать посвщеніе прекрасной и милой Өеодошь. лабы извъститься подлинно о ея изящности, которая почиталась изъ общества за неописанную? Не видимъ ли мы, что онъ ни въ чемъ не думаль прощать своей премудрости, наставляя сію Өео. дошу шушливымь образомь вы искуствъ ловить любовниковъ? Не быль ли онь другомь и удивляющимся, да и (естьли Платонъ ска-

сказахЪ не слишкомЪ ) ученикомь славной Аспазіи, коея домь, не смотря на укоризны, чинимыя ей необузданною наглостію тогдашних в зрвлишь, быль мъстомь собранія наилучшик дуковь Абинских в ? Сколь воздержным в кажется бынь онь самь вь разсуждении сего чавна, однако мы находимь его положенія о любви сь общимь образомъ размышленія его государства довольно согласными. Онъ различаль необходимость отв страсти, дъло природы отъ творенія воображенія. Онь предостерегаль от последняго, какь мы уже нъгдъ примъшили мимоходомь, и присовъщоваль къ успокоснію перваго (по объявленію Ксенофонта ) такой родь любви, вь которомь бы душа сколько возможно меньше участвовала (\*). Совъть, который хотя и тер-Γ 4

<sup>(\*)</sup> Достопамятности Сонрата, к. 1. гл. 3. нум. 14.

пить его ограничиванія, но на истинной опытности основань, что любовь, которая овладъваеть душею лишаеть ее обыкновенно всея власти надь собою, и дълаеть ее ко всъмь благороднымъ побужденіямъ неспособною.

По обыкновенным в понящіямъ того времяни въ которое жилъ Агатонъ, не было бы по сему столько трудно согласить между собою любовь и добродетель. Но Агатонь имъль большія и тончайшія понятія о добродътели. Нъкоторое воображательное совершенство было весьма спутано съ положительными чертами его души, такъ, чтобы онъ когда нибудь могь ее потерять. Что чувствишельной душъ любовь безъ возторга, безь сея нъжной взаимности чувствованій, сего единообравія сердець, которое делаеть радости ихв гораздо живве, гораз-

до нёжнёе, умножаеть ихъ и чинишр ихр благородными? Что вр услажденіяхь чувствь безь Грацій и Музь? -- И такь Агатонь могь бы сей образь любить, какь онь любиль прекрасную Данаю и ею быль любимь, охошно соединишь съ своимъ высокимъ понящіемь о добродъщели; но оть сего самаго желанія раждались всв запрудненія. Наконець казалось ему что все зависить отв качества предмета. Здёсь напомянуло паки ему сердце его о Исишъ. Онъ краснъль предв ея образомь, такь, какъ бы покраснъль въ присушствін самой Псиши; но въ тоже время чувствоваль, что сердце его не привержено будучи ни единою нишью кв Данав, возвращалось паки къ прежней своей любви. Гораздо спокойнъйшее воображение представляло ему, наподобіе прозрачнаго глубокаго източника возпоминанія чистыхв, добродвтель.  $\Gamma$  5 дхин

ныхь и ни съ какимь другимь желаніемь несравненных радостей, которыя онб накогда вкушаль чрезв нъжное соединение ихв душв въ штхъ Елисейскихъ ночахъ. Онъ чувствоваль теперь къ тому, что онъ прежде для нее ощущаль, еще всю любовь, которую ему вдохнула Ланае; но сіе новое чувствованіе было столь тихо и столько очищено нравоучишельною изящносшію премъненнаго предмеща, что оно твмв же самымв болве не казалось. Онв себъ представанав, коль благополучнымв учинило бы его неразлучное соединеніе св сею Псишею, которая вдунула въ него шакую любовь, коя добродъщели его была столь мало опасною, и что напротивъ того она придала ей больше полета. Онъ въ мысляхъ преселился съ Псишею въ мъсто спокойствія Делфійской Діаны и заставиль 60га любви, сына небесной Венеры, A0дописать каршину надземных в удовольствій. Сладкое предчувствование разаило по всей его душъ оживотворительную надежду. Ему послышалось, какъ будто бы тайный глась шепталь ему. что онб найдеть ее вь Сипиліи. Псише весьма превозходно приличествовала кв начертанію следанному имъ о своей предстоящей жизни. Какіе виды представляло ему соединение своего особеннаго благополучія св благополучіемь того народа, которому онъ вознамфрился посвящить всв свои силы! Но прежде желаль онь заслужить благополучіе. -чтобы не задержать читателя долбе его помышленіями и намьреніями, спѣшимъ мы поставить его на зрълище, гдъ изъ дъйствій лучше о немь узнаемь.



## **АГАТОНЪ.** КНИГА ДЕВЯТАЯ.

Глава первая.

## Спойстпо Сиракузянь, Діонисія иего Дпора.

Сиракузы, древній столичный городь Сициліи, вы которыхы намырены мы ироя нашего показать народу, заслуживають вы различныхы разсужденіяхы имя вторыхы Авины. Ничто не можеть быть сходные, какы свойство ихы жижелей. Оба были вы высочайтемы степены ревностны кы вольности, вы которой никогда долго не умыли себя сохранять; поколику они праздность и веселости всегда еще больше любили, нежели вольность. Также надобно признаться, что она она имъ чрезъ жудое употребленіе, которое они изв нее двлали, больше причиняла вреда, нежели всъ ихъ мучители. Жители Сиракузь, такь, какь и Абинане, казались рожденными кв художествамь и наукамь и имвли оным в склонность; они были живы сопроумны и сродны къ насмѣшливой шушкѣ, сильны и сшремительны въ своихъ движеніяхъ. но столь впрочемъ необузданны. что они въ чредъ немногихъ дней могли переходить удобно отъ крайняго степеня любви до крайнъйшей ненависти и от дъйствительнаго возторженія къ кладньйшей безпристрастности. Сущими чертами, коими, какв извъстно. Авиняне отмичались всегда предъ встми прочими Греческими народами. И тъ и другіе возмущались съ толикимъ же легкомысліемЪ противу хорошаго правленія единаго начальника, сколько они CHO-

способны были пріучать себя сЪ рабольпныйшею слабостію кы игу наихудшаго мучишеля. Оба не знали никогда истинной своей выгоды и обращали всегда свою силу прошиву самихь себя. Великолушны и храбры въ нещастіи. всегда высокомърны и неистовы въ щастіи, и подобно Езоповой собакъ въ Нилъ, обманувшись пустыми предметами, они не знали никакь употреблять кстатв двиствительныя выгоды, кои были по ихъ разположенію. Положение ихв земли, образв ихв правленія, духв кв торговль, не позволяль имь присвоять Спартанскаго равенства; однако, какЪ Лакедемоняне, не могли сносить, чтобы одинъ согражданинъ искалъ весьма ошличишься своими заслугами, дарованіями своими, своимЪ достоинствомь и своими богатствами. Оттуда всегда междоусобныя вражды, всегда раздираемы

емы партіями и заговорами; пока, по долговремянном в перем вном в прехожденій из вольности в в невольничество, наконець оба сій государства научились сносить терпъливно оковы Рима, довольствуясь благоразумно честію быть Авинам в училищем в Сиракузам магазином в сего величественнаго обладателя селенной.

По чредъ такъ называемыхъ мучителей (то есть правителей, которые овладъвали государствомъ единою и самопроизвольною силою, не ожидая призванія граждань) попались наконець Сиракузы и большая часть съ ними Сициліи въ руки Діонисія; а отъ сего, по долговремянномъ правленіи, подъ которымъ Сиракузане показали, что они сносить способны, достались по наслъдству сыну его Діонисію второму. Право сего молодаго человъка на коро-

ролевскую власть, которую онъ себъ по смерши ощца своего присвоиль, было еще менье, нежели сомнишельно; ибо какЪ въ самомъ дъхъ могъ ему отець его оставишь то право, котораго онъ самь не имъль? Но сильная гвардія, чрезвычайно укрѣпленный замокв, и лишеніемь пребогатыхь Сициліянцовь избыточествующая казна замъняли недостатокъ права, которое сила и насиліе дають всегда тому, кто его и не имъстъ, и коего по сему удобно можно лишиться, естьли кто осмвлится злоупотребить. Къ сему присоединилось и то, что въ такой области, въ коей духъ политической добродъщели уже погасъ и безпредвавныя желанія богатствь и лестной вольности дерзать на все для удовлетворенія чувствамь, получили верьхв; что, говорю я, въ такой области разпустное и единственно до успокоенія своихЪ страстрастей лакомое юношество могло наконець надъяться больше выгодь от неограниченнаго правленія единаго дъйствіями имь подобнаго, нежели от Аристократіи, которою владьють старшіе и сь великими заслугами, или Демократіи, вы которой зависимую и неизвъстную власть со множествомь затруднівній, опасностей и жертвоприношеній дороже покупать должно, нежели кажется стоить труда.

И такъ младый Діонисій чрезь стеченіе благосклонных востоятельствь вступиль спокойно вы обладаніе высочайтей вы Сиракузахь власти; и легко можно догадаться, какимь образомь худо возпитанный и оть жара свосто сложенія ко всякимь изступленіямь юношества приверженный государь употребить верховную власть свою, окружень будучи Часть III. Д

-толпою Аьстивых придворных Б. Веселости, пиршества, любовныя лвла, праздники, продолжавшиеся по цвлому мвсяцу, однимв словомь безпрестанное роскошство и составляли упражненія піянство: двора безумных выношей, не пекушихся ни о чемь, какь чрезь изобрътение новых в роскошей утвердишься вы склонности своего Государя, и въ тоже время препятствовать ему когда нибудь пришти въ самого себя и узрѣшь бездну, которой по цвътоносному краю онъ безпечно похаживаль. Столь извъсто управление роскошныхъ государей изъ древнъйшихъ и новъйшихь примъровь, что мы не почитаемь за нужное бол ве разпространять о сей матерій. Какого царотвром от выпрамо в полодать от в молодать безумнаго, коего жизнь состоить вь безпрестанной маслиниць; который, незнаком будучи св кажлою великою должностію своего 111 Aug 40-1000

лостоинства изнурнеть свои силы, кои бы онд кв изполнению своего обязательства побуждать долженствоваль, при ночныхъ пиршествахв и вв нъжныхв объяпохоппливой наложницы; который, не безпокоясь никогда о благоденствіи государства, самЪ столь мало вникаеть въ свои истинныя и собственныя выгоды. что истинную заслугу, которая ему подозрительна, ненавидить, и награжденія разточаеть тъмь, кои подъ личиною усерднъйшей преданности и совершеннаго жертвованія суть наиопаснъйшіе его враги; от такого государя, у котораго важнъйшія мъста даются но предсташельству танцовшицы, или невольниковъ одъваю. щихь и раздъвающихъ его; который воображаеть себь, что придворный, котсрый отмино танцуеть, знаеть изрядно учредить ужинь и имъеть превозходное A 2

дарование вкрадыващься прямо у женщинь вь милость, обладаеть по тому безв сомниня дарованіемь искуснаго Министра, или полководца, или, что ко всему въ свышь способень какь скоро имъеть дарь ему нравиться? --Что осталось ожидать отв такого правленія, кром'в презрівнія законовь, эхоупотребленія вь правосудін , насилій худаго домоводешва, налоговь, развъянія казны, пренебреженія и притъсненія добродъщели и общаго развращенія нравовь? - и какое можеть тамъ имъть мъсто градомудріе, гав етрасти, упрямство, мимоидущіе соблазны смішнаго честолюбія, гав рабяческое желаніе заставлять о себь говорить, выгоды любимца, ковы и пронырства любовницы, сушь единыя пружиных приводящія въ движеніе знатную государства машину, единственныя побужденія союза и раздруже-Hiz

нія иностранных державь и пубаичнаго поступка, гдъ не зная истинных выгодь государства. или своих в силв, ни начертанія, ни шажесши въ въсахъ, и соединенія средствь -- однако мы непримъшно впадаемъ въ звонъ измъненія голоса, котораго никакъ не должно ожидашь отв столь свъдомой матеріи и которую другіе съ шоль долгаго времяни черпали уже прежде насъ. - Всякой читающій сіе можеть узнать изЪ опыта собственнаго своего ошечесшва, коликаго сожальнія достоинъ тоть народь, который имъеть нещастие отлань быть на разхищение произволению Діонисія.

Изъ всего нами сказаннаго представить себъ всякой сего государя, какъ одного изъ худтихъ мучителей, которымъ небо нъкогда тайными преступленіями отяг-

ченное государсшво наказало: поль сими красками изображають его также исторіописатели. Но изъ встхв развращенныхв свойствь составленный человько есть такое чудовище, которое существовать не можеть. Самый сей Діонисій имъль бы довольно способносши сдълаться добрымь государемь. естьми бы онв быль столь щастивь и образовань быль возпитаніемь достойнымь высокаго сана. къ коему онь быль предопредвлень. Но къ его злополученію не сообщено было ему и шого своихв народовв, того самаго возпитанія, которое вообще дають каждому молодому человъку посредственнаго состоянія. Отець его, несноснъйшій мучитель, какого можеть быть никогда не существовало, отделиль его отв всякаго добраго сообщества, и возпишываль между подлыми невольниками, и замышляемый наслёдникЪ

никъ не имъль никакого средства къ препровождению у себя времяни, как двлаль маленькія тележки деоевянныя подсвъщники 2 скамеечки, и другія сему подобныя юношескія упражненія. Тоть бы несправедливо поступиль, кто бы сіе самоизбранное упражненіе почель за двиствіе природнаго побуж денія: но это больше быль недостатокъ въ предметахъ и образцахв, которые врожденному разположенію встхв людей упражнять остроту и руки могли бы подать другое направление. ОнЪ бы двлаль столько же хорошо стихи, а можеть быть и лучше своего оппиа (который межау прочими дурачествами имъль также желаніе прослыть стихотворцемь), естьми бы дами ему вв его кельв пушеводишелемь Гомера. Сколько видано Принцовь, которые, съ благополучным разположением в сдълаться Августами и Траяна-A 4

ми, по поичинъ приставленныхъ къ ихъ возпитанію, или по неспособности монастырскими предразсужденіями наполненнаго чернеца, котпорому они оставляемы были на произволеніе, перераждались въ Нероновъ и Геліогабаловь! -- Съ точностію и ясностію обнаружить истинныя причины, стекающілся на развращеніе такимЪ образомь лучшихь разположеній. опредвлить, какь при нъкоторыхъ данных обстоятельствах не можеть случиться, чтобы изв лучшей природы худо возпитываемой не сдвлалось чуднаго скопища пороковь и несовершенствь, есть как нам кажешся, весьма важная задача, которую ръщить поручаемь мы какому нибудь остроумному мужу, который при философских проницаніях обладаеть точным в познаніем в свъта. Сколько бы просвъщень и вычищень въкъ нашь ни быль, однако еще не 40достить до столь высокаго степеня совершенства, чтобы щитать твореніе таковой природы 
излишнимь; и естьли бы изполненіе отвътствовало важности 
матеріи, то мы не сомнъваемся, 
чтобы оно не могло довольно благополучно послужить къ отклоненію у многихъ областей долгой 
цъпи мученій, которыя имъ можеть быть предстоять на будущіе въки оть порочнаго возпитанія ихъ еще нероднетихся обладателей.

## Глава вторая.

## Спойстпо Діона. Примъчанія на онаго. Отступленіе.

Сиракузанцы привыкли уже весьма къ игу, чтобы сдълать покушение низвергнуть съ себя оное по смерти стараго Діонисія. Между ими и столько не оста-

лось добродъщели, чтобы нъкоторые изв твхв, кои лучте размышляли, нежели большая толпа и презрительная подлость объблальшиковъ возымъли благородную смълость продрашься даже до престола младаго монарха, и открыть ему истины, от коих завистло собственное его благоденствіе, такъ и благосостояніе Сициліи. Во всемЪ городъ Сиракузахв находился шолько одинв человъкв, котораго сердце довольно велико было для изполненія сего намъренія. А можеть быть и сейбы самый не вышель изъ безопасной, но неславной мрачности, вр которой обыкновенно честные люди подъ правленіемъ возвъщающимъ нещастіе скрываются, естьми бы ему рождение его не дало право, и выгоды его не принудили пещись о двлахв государсшвенных в.

Сей мужь быль Діонь, брашь мачихи Діонисія и супругь его сестры, ближайшій по немь вь государствъ, и единый, который могь своими великими способностями, своею властію у народа и неизмърными богатствами, которыя онв имвлв, савлаться страшнымв и подозрительнымв вь намъреніи или вступить на мъсто младаго государя, или возстановить древній образь правленія, возвратя республикъ ея блескъ и ея вольность. Естьли бы мы должны были встмв повъствователямь, а особливо добродьтельному Плутарху, неограничен. но въришь: то бы намь надлежало щитать Діона между сими маленькими проями, которые (чтобъ занять у Платона выраженіе ) возвысились до достоин. ства и величества добрых духовь, или ангеловь хранишелей и благотворителей человъческаго рода,

да, -- котпорые способны изъ высокой побудительной причины чистой любви нравственнаго порядка и общаго блага поступать. и сверьхв старанія савлать другихь благополучными, приносящь вь жершву самихь себя, по колику они подъ своею смертною корою чувствують благороднъйшее существо которое врожденное его совершенство тъмъ славнъе обнаруживаеть, чемь больше та скотская часть притвеняется, которые въ щастіи и злощастіи равно велики, симъ не помрачаюшся, а отв того не заимствують никакого блеска, но всегда сами себъ довольны, господа своихъ страстей и гораздо выше нуждь и желаній простыхь душь, кажется составляють родь поднебесных в боговь. Таковое свойсшво конечно мечешся въ глаза. услаждаеть (нравоучительства чувсшво, и возбуждаеть желаніе,

чтобы оно могло быть нѣчто больше, нежели пріятная химера. Но мы принуждены признаться, что мы по правильным причинамь съ возрастающею опытно стію становимся чась оть часу недовърчивье къ человъческимъ и такъ для чего и не къ сверхчеловъческимъ — добродътелямъ.

Это правда, что жизнь Діона намъ доказываеть, что онь одарень быль великими способностями а особливо высокостію и силою души, которыя обыкновенно примъчаются въ тъхъ людяхъ, коихъ жиловатое тъло и меньше нъжныя жилочки возевщають почти всегда не очень союзный и обходительный духъ, важное, гордое и жестокое сложеніе ( temperamentum ). Каждый родъ сложенія, какъ изъвстно, имънть добродътели ему свойственныя. Естьли случится, что обнаруженіе спо-

собностей къ онымъ благополучными обстоятельствами разпространяется; то нъть естествен. нъе ничего, какъ что изъ того образуещся такое свойство, которое осавпляеть нъкоторыми блистающими добродвтелями, кои для шого же самаго достигають совершеннъйшей изящности, по тому что никакое внутреннее сопротивленіе не противоборствуеть ихъ приращенію. Сего рода доброльшели находимь мы вь Діонь вь великомъ степени. Но ставить ему то въ заслугу значило бы то же, какв и щитать за заслуги борцу упругость его жиль, или здоровой и цвътущей дъвочкъ хорошій еяцвъть, которыя бы имъ долженствовали дать право на всеобщее высокопочитание. Конечно. когда бы Діонь отличился преимущественно тъми добродътелями, кв коимв онв не разположень от природы, и когда бы онЪ

онъ сіе до того довель, чтобы въ нихъ упражнямся съ такою легкостію и пріятностію, какЪ будто бы онв ему были врожденныя! Но онб быль далекь отб того, чтобы столько дълать чести любомудрію своего учителя и друга Платона, о чемъ находимь мы надежнъйшія доказашельства въ собственныхъ письмахъ сего мудреца и въ поступкъ самаго Діона въ важнёйшихъ явленіяхь его жизни. Никогда не могь онъ до того себя довести, или можеть быть ему и не нравилось покуситься (ибо все выходить одно) преодолъть сію суровость. сію непокорливость, сію въ обхожденій неласковость, которая отражала от него сердца. Тщетно увъщеваль его Платонь жертвовать Граціямь. Діонь своею непереимчивостію наставленій своего учителя доказаль очевидно. з что любомудріе, порядочнымъ обра. образомъ заставляеть наст убветать так пороковъ, къ коимъ мы естественно несклонны, и укръпляеть наст только въ такихъ добродътеляхъ, къ коимъ мы и безъ того сами собою чувствуемъ склонность.

Однако тъмъ не менъе онъ быль тоть, на котораго вся Сицилія устремила глаза. Премудрость его поведенія, отклоненіе его от встко родово чувственных вабавь, умфренность его, трезвость и хорошее домоправительство снискивали ему тъмъ болве почтенія, чвмв сильнве препирались онв св необузданною роскошностію и разточеніемъ мучителя. Весь сввть видвав, что онь быль вь состоянік одинь перевъсить Діонисія; и лучшаго оть него единаго ожидали, положимъ, что самь ли онь хотъль царствовать, или овладъть престостоломь для молодых сыновей своея сестры, или бы довольствовался твмв, чтобь быть Менторомь Діонисія.

Естественная нечувствитель. ность Діона къ прелестямъ сластолюбія, которан въ Сиракузанцовь столько къ нему вперила довфренности, ослъпила наконецъ и Грековь швердой земли, у коих в онв принуждень быль искать убъжища от жестоких гоненій мучителя. Самая Академія, сіе тогда славное премудрости училище, казалось, шъмъ кичилось, что могло щитать между своими пиномцами споль близкаго ( кошя незаконнаго) родственника обладашеля Сициліи. Нарское великолъпіе, которое онъ въ Аоинахъ своею жизнію присвояль, было въ ихъ глазахъ (сколько що и извъсшно, чио и мудрыя глаза инотда суетою осавпляются) выра-Yacma III. же-

женіемъ внутренняго величества его души. Они почши заключали по той же логикъ, которая влюбленнаго въ прелести своея возлюбленной заставляеть заключашь о благосии ея сердца. Они не видбли, или не хошбли вильть, что сіе самое оть республиканских обычаев столь далеко отлученное великол впіе было. весьма яснымь знакомь, что то меньше приписывать должно возвышенности надь обыкновенными слабостями великих и богатых .. нежели недостатку желаній, когла топъ къ удовольствіямъ чувствь быль равнодушень, который имъль довольно суеты что великольпіемь богатствь коихь онь, яко плодовь своего отношенія къ фамиліи тиранна, боаве долженствоваль стыдиться захотьль отличиться между вольнымь народомь.

Однако, получа я сей случай умфоишь излишнія похвалы, расточаемыя обыкновенно на любимцевь щастія, какь скоро они отв себя бросають накоторый блескв добродъщели, я никакъ не отрицаю, чтобы Діонь, такь, какв онь быль, не изполниль столько же достойно престола, сколько мало онь быль способень сь обезсиленнымь долгимь ношеніемь оковъ народомъ, въ среднемъ между невольничествомь и вольностію состоянія въ которое онъ привель его наконець чрезь изгнаніе Ліонисія, обходишься съ толикою крошостію и осторожностію сколько онв желалв, чтобы предпріятіе его для Сиракуванцовъ и его самого благополучно совершилось. Плутаркв сравниваеть сей народь, начинающий свергать съ себя иго мучительства весьма благополучно св людьми, которые от продолжи-E 2 ппельтельной бользни опять возста юшь, и не терпять полвеогаться предписанію благоразумнаго врача въ разсуждении ихъ воздержанія от пищи, а желають весьма рано поступать такь, какь здоровые люди. Но въ семъ не можемь мы сь нимь согласипься, чтобы Діонб быль для нихв сей искусный врачь. Это весьма имовърно, что самая Платоническая философія, которой мысленному нравоученію и градомудрію онЪ весьма удивлялся, тому способсшвовала, что онь менъе другаго, который бы по столь отвлеченнымь правиламь не поступиль. быль свойственень савлаться врачемь краине развращеннаго народа. Множественные опыты разныхЪ времянь и между различными народами доказали, чтобы Діоны Кашоны, Брушы, Алжерноны Сидней всегда бы нещастливы были " есшьли бы они покусились паки BO3-

возстановить въ состояние здоровья старыми безстыдными безпорядками обезсиленное и изнуренное тьло государства. Къ таковому двиствію принадлежать многіе номощники, и изъ мужей столь чрезвычайнаго рода сыщется между милліономь человъковь одинь. Довольно, когда мъта (какъ сказаль Солонь о своихь законахь) есть лучшая, которой въ предлежащих в обстоятельствах в доститнушь можно; но сіи люди хошашь всегда лучшаго, какое шолько выдумать можно. Все средства, ведущія безопаснъе и скоръе къ сей цъли, суть безъ сомнънія шакже наилучшія; но сім господа не хошяшь никакихь другихь употребишь, кромъ шъхъ, кои по наистрожайщимь правиламь часто наикитръйшей справедливости и благости законны и короши. Пожвально! превозходно! божественно! - возклицають умоизступи-R 3 meab-

тельные удивалющіеся пройской добродетели. Мы бы желали охотно совозкликнушь, есшьли бы намЪ прежде шолько согласились показашь, какую услугу ща напряженная добродъщель показала когда нибудь человъческому роду. --Діонь, на примърь, объящий высокими идеями своего учителя. желаль вь освобожденных Сиракузахь основать такой образь правленія, который бы сколь возможно граничиль ближе къ республикъ Плашона; -- но онъ шолько ускориав собственное свое паденіе и съ паденіемь своего отечества, по тому, что пренебреть единыя средства, которыя могап объщать ему благополучный успъхв. Бруть помогь убить наивеличайшаго изв смертныхв, наиспособнъйшаго управлять цълымъ свътомъ, какого никогда не раждадось. А для чего онв сдвлался участникомъ убійства? По тому, पाााव

ишо ему относительно на средства, чрезь которыя онь достигаль до высочайшей власти. пришло опредъление Тиранна. Брушь котвав опять возстановить республику. Еще кинжаль для Марка Антонія (какЪ сего требоваль не столь высоко, но правильнее мыслящій Кассій); таким образомъ пощажены бы были ръки крови, благороднъйшая кровь Рима, дражайшая жизнь лучших сограждань, и о благополучномь успъхъ всего предпріятія подлинно узнали! И какъ въ самомъ дълъ тоть, который мнимому общему благу своего отечества принесЪ столь всликую жертву, каковъ быль Цесарь, могь усомнышься погубить Аншонія и соединить швнь его св величественною шв. нію перваго? -- Сіе безь сомивнія надлежало ему саблашь, чтобы такое двиствіе, -- которое (поколику оно было не удачно) у его E 4 co-

совремянниковь называлось омерзенія достойнвишимь убійствомь. а безпрастрастнившему потомству должно казашься (разсуждая о немъ нъсколько благосклоннъе) безумнымь возторжениемь, учинить столь достославнымъ предпріятіемъ, какого никогда великая душа Римлянина не задумывала. Но безразсудное и безвремянное великодушіе возродило нькоторыя въ Брутъ сомнънія; онъ увидѣлъ скоро упадающею свою. власть, Антоній хвалился безразсудностію такого непріятеля. который оставиль ему жизнь, и погребь наконець Платонического Брута подв развалинами на къки опроверженной республики. И такъ сколько пособиль Платонизмь его отечеству? Мы можеть быть весьма долго промъшкали при семъ разсужденій; но наблюденіе, которое намь кв тому подало поводь, сколько оно ни старо, каmemca

жешся намі важно и полезно ві практических последствіяхь, коихв полезность простираться на всв состоянія, а особливо у півхв. кои упражнены правленіем в и нравоучительным взученіем человъковъ , обнаружилась бы преимущественно, естьлибь вв нее лучте вникали и съ шоликою же честностію, какв и благоразуміємь, упопребляли. Можеть бы быть глаза тъхв, кои смотрять ни чрезъ моакв, ни чрезв подкращенныя стекла съ плачевносмъшнымъ зованщемь остались пошаженныными от столь многих честных в людей, кои изв всвхв силь и съ торжественною важностію молошящь пустую солому, промолошя цёлый годь, весьма удивляются, что на гумнъ кромъ соломы ничего не лежишь. Пашріошическій Флегонь не навлекь бы на себя съ весьма жаркою ревностію свою во встхв частяхв раз-E 5 ' Paris - Rpa-

вращенную республику столько же жаркими средствами опять изцълишь, и чрезъ сію досаду и тщетность своих в неблагодарных попеченій не подаль бы повода себя до смерти -- запоить. Честный Макринъ не вздумаль бы на шешъ своея вольности, а можеть быть и жизни, саблать изб Калигулы Марка Аврелія. Добродътельный Діофань проникнуль бы, сколь мало онб имветь надежды людей, кои еще весьма отдалены от того, чтобь быть сносными людьмк, провозгласить в вангелоподоб. ное совершенство. -- Но довольно о такой матерій, для изголкованія которой надлежащимЪ образомъ потребно собственное сочинение.

Но сколь однако ни легко завести своих в никакого худа не боящихся читателей в в лавиринов вм встительных в отступлений, естьли полоположишся на суевтоную правильность! Хотя мы наших давно уже увъдомили, что мы бы себя при случав отв такихв вольносшей уволили; однако мы должны признаться, что мы себъ ни въ семъ случав, ни, сказать правду, вв какомв другомв не желаемь получить подражателей. Не для того, чтобы мы того боялись, чтобъ лишиться порядка и связи въ сей исторіи; но что въ самомь двав безконечно легче писать смъсь, нежели порядочное сочинение, и оттуда бы удобно могло случипься, что молодый писатель, который бы для своея лучшей способности пожелаль употребить нашь способь, могь привести себъ Гораціевь вопрось : Currente rota cur urceus exit? A хотя бы и сего опасаться нфчего было, то есть такіе честные люди, котпорымъ трудно кажется возвращиться изъ такихъ Меан-APH.

лоических уклоненій, и какъ скоро угодно сочинителю, встать опять на томь пункть, гдв онь сь ними вышель. - . Такь что намь хотбан во всей сей главъ собственно сказать? ,, спросять на примъръ таковые читатели. Примъчайте; государи мои, вотъ что: -- что сей Діонь, о которомь была рвчь, и о которомь. вы впрочемь (какь я лумаю) очень мало безпокоитесь, быль довольно хорошій Государь, но однако не совство быль ирой добродвшели, какв его нвкоторый честный верьховный жрець вь Херонев (\*) себв воображаль; или съ нимъ признаться, что онъ то быль, то бы чрезь то самое на его ивств не совсвыв годился, какЪ вы , государи мои , предстоя его домашнимъ вещамъ, помиришесь св его супругою, ея щешную книгу будете содержать въ

<sup>(\*)</sup> Плутаркъ.

добромъ порядкъ, и шому еще больше подобное. -- Однако разумъемъли мы шеперь другь друга?

## Глава прешія.

Опыть, что побомудріє столько же хорошо можеть очаропынать, какь и любонь.

Ліонь взираль на изступленія Діонисія съ презръніемъ холоднаго Философа, который никакого не имъль желанія въ оныхъ участвовать и съ досадою политика, который видъль себя въ опасности мало по малу быть отвержень толпою молодыхь сластолюбцевь, весельчаковь, пантомимовь и дураковь оть власти и участія въ правленіи, которое ему принадлежало. При шаковомъ состояніи патріопизмь имбль наипрекрасивищую игру. Важныя нобудительныя причины общаго благоблагосостоянія, некорыстолюбий вое разсужденіе пагубных в слъдствій, которыя из в толь худаго состоянія Двора долженствовали разпространиться на всю область, были столь сильно подкрыпляемы другими тайнышими причинами, что он в приняль твердое намърсніе все предпріять для приведенія государя родственника своего на лучтій путь.

Онб разсуждалб, следуя правиламь Плашона, что невежество Діонисія и привычка жить сб людьми безпородными и безб возпитанія (хотя между ими были молодые господа изб весьма хорошаго дворянства) есть главнымь източникомь его развращенных склонностей. И по сему надъялся его изправить, естьли только можно будеть собрать около его лучшее сообщество и внушить ему блатородное желаніе кь ученію, котородное желаніе къ

бое обыкновенно въ тъхъ, кои онымЪ возторжены, скотскія побужденія естьми несовершенно уничтожаеть, то конечно уменшаеть и умфряеть. И такь онь не пропускаль ни единаго случая (а отв безчисленных в погръшностей, чинившихся ежедневно въ управленій тосударствомь, не имъль онь вы оных в никакого недостатка) представлять тиранну необходимую нужду имъщь около себя мужей въ премудрости громкихв. Онв подкобпляль представление сие столь многими побудительными причинами, что между множествомъ весьма великих в людей, кои пропадали сь Діонисіемь, нашелся наконецъ одинъ, который находиль выгоду его суеть. Однако и сей самый шепталь только тихонько на ухо молодому государю: и хотя онв обыкновенно всегда опплаваль право своему несносному дядь; однако трудно, чтобы онв. HO)a подумаль когда съ важностію о предлагаемомь ему, естьли бы не подоспъло къ тому маленькое физическое обстоятельство, которое представленіямь мудраго Діона дало такую силу, которая была не ихъ собственная.

Діонисій, мы не знаемь по какому случаю, даль Двору своему праздникъ, который, по увъренію повъсшвовашелей, продолжался равно шри мъсяца. Чрезмвоная и невоздержная сила воображенія не могла понять, до какого степени простирались великолвпіе и роскошь при сей продолжительной маслиницъ. Въ самомь двав праздникь сей заслуживаль шъмь болье сіе названіе по тому, что по изтощении всъхъ прочих изобръщеній, слабый Монархь хошвав посвящить посабдніе дни прешіяго мъсяца, прилучившіеся въ самое собраніе винограда,

града, на представление Бакусова торжества и всей его баснословной повъсти. Діонисій, который чрезъ уподобление имяни своего Бахусу взявшись представлять его лице, искаль вы шомы особливой славы оставить далеко позали себя самый подлинникъ. Източники природы были осущены и безсильное желаніе разширишь ея границы -- однако, мы не станемъ дълать картины, которая можеть быть при предметахъ сего рода отвлечеть нась отв намъренія возбудить въ сердцахъ всякое отвращение. Довольно. что Діонисій св Силенами. Нимфами, Фавнами и Саширами, своими помощниками, не оставиль Тиверію и Нерону позднійших в времянь ничего, кромъ славы бышь слабыми подражащелями встхв его разнушствъ. Кто себъ представишь, чшобы изв сшоль шиноватаго източника могла родиться Часть III. ж препресильная любовь кълюбомудрію и изправленіе удивившее всю Сицилію и Грецію? Но на небъ и на землъ есть премножество такихъ вещей, о коихъ ни одного слова не стоить въ нашемъ сокращеніи, — говорить Шакеспеаровъ Гамлеть къ своему школьному другу Горацію — и говорить правду.

Необузданный шее сложение могтло, как в надлежало Діонисію, перемыниться. Новый Бахусь, измуренный неумыренностію, сь которою онь толь долгое время жертвоваль богамь радости, увидыль себя наконець принужденнымы перестать. Вопервые сь очаровательной минуты вступленія его на престоль увидыль онь себя обладателемь послабить поводы всым своимы страстямь, почувствоваль онь пустоту внутри самаго себя, вы которую онь глядыль

авль сь омерзеніемь. Вь первый разъ почувствоваль онь склонность дълать разсужденія, естьли бы онъ -- имъль къ шому возможность. Но съ живымъ негодованіем в на самаго себя и на встхв штхв, которые пособляли дълать его скотомь, изпыталь онь тогла, что онь ничего въ себъ не имъль, что бы могь противопоставить отвращенію оть всъхъ чувственных у довольствій и скукъ, его снъдающей. Но что онь между итъмъ весьма живо чувствоваль, было сіе: что онь окружень будучи предметами, возвъщавшими ему мнимое величество и благополучіе, щиталь самаго себя за самаго бъдняка и малость. Однимь словомь, всв жилы его существа такъ опустились, что онв впаль вв нъкоторый родь безумной задумчивости, которой въ немъ ни всъ его придворные, ни вст его тан-Ж 2 цов-

новщицы разогнать не могли. Въ семь плачевномь состояніи, кошорое естественная нетерпъливость его сложенія двлала ему несноснымв, бросился онв вв обвятія Діона, который въ продолженіе посліднико треко місяцово удалился въ дальную деревню. Онб слушаль представленія его сь такимь вниманіемь, къ какому онв еще способенв не былв, и принималь предложенія, чинимыя ему симъ мудрецомъ, съ желаніем сдълашься столько же великимв и столько благополучнымв. сколько онв шеперь быль презрителень и бълень вы своих собсшвенных глазахв. И шакв можно себъ вообразить, что онъ не дълаль ни мальйших в запрудненій сабдовать совътамь Діона и пригласить Платона къ своему двору, какія бы впрочем философъ чрезъ друга своего ни предлагаль договоры; онь, который вЪ

въ такомъ состояніи, въ коемъ онъ находился, допустиль уговорить себя первому лучшему жрещу Цибелы вступить въ чинъ Корибанскій съ приношеніемъ въ жертву дражайшей половины самато себя.

Діонь не мало быль обмануть тогда, при столь сильных высніяхь кь совершенной перемънъ чувствъ тиранна, своею философіею. Онъ хотя весьма правильно заключаль, что неистовства посавдняго праздника подали кв тому случай; но вв томв весьма онь ошибся, что онь (по предразсужденіямь, свойственнымь любомудрію, весьма привыкшему отдълять душу и въ ней произходящее от машины въ коей она заключена) не примвшиль, что добрыя разположенія Діонисія произходили единственно от физическаго омерзе-Ж 3 нія

нія к предметамь, вы коих онь до сего искаль единственнаго своего удовольствія. Онв почиталь естественныя савдствія насышенія за дъйсшвія убъжденія. в в которомь онь теперь находится, что радости чувствь не могуть содълать благополучнымъ. Онъ предполагаль, что вь душь его произходило премножество вешей. о коихъ душа Діонисія ни помышляла, ни способна была о нихъ помышлять. Одним словом в, он в судиль (какъ мы по большей часши обыкновенно дълаемь ) о душъ другаго по своей собственной, и основаль на семь положении зданіе надеждь, которое кь его великому удивленію обрушилось, какЪ скоро Діонисій почувствоваль, -что опять отверзансь източники природы.

Вызываніе Платона была такая вещь, надъ которою уже доволь-

вольное время было рабошано. НофилософЪ противополагалЪ сему великія запрудненія и (не взирая на увъщание своих р друзей. Пивагорейцовь вь Ишаліи, подкръпляющихъ прозьбы Діоновы) устояль бы въ своемь отказъ, естьми бы радостныя извъстія, сообщенныя Ліономъ о благополучномъ умоначершаніи ширанна, и неошступныя приглашенія доходившія до него имянемъ его, не подали ему наконець надежды сдълаться Ангеломъ хранителемъ Сициліи, а можеть быть и основащелемь новой республики (по образу и начертанію тоя, кою оставиль онь намь вь своихь писаніяхь).

И такь Платонь появился при Сиракузскомь дворь со всемь величествомь мудреца, который почиталь себь по превозходству своего духа за право щитать великихь людей вы свыть за ны-ж 4

что меньшее, нежели себъ рава ныхв. Ибо хошя тогда еще никакихъ не было Стоиковъ, однако философы съ промысломъ давали уже весьма учшиво разумыть. что они вр своихр собственныхр глазахь составляли высшій классь существа, нежели прочіе обитатели земли. И въ сей разъ имъло шастіе любомудріе показаться сь блескомь, соразмърнымь высокому мнънію, которое дражайшій его любимець имъль о себъ самомь. Платонь принять быль какь богь, и произвель единымь своимъ поисущствиемъ такую перемъну, которую подвиствовать казался вь глазахь изумленныхь Сиракузанцовъ довольно сильнымъ единъ только богв. Вы самомы дыль врълище сте казалось истиннымъ очарованіемь тьмь, кои за ньсколько недёль прежде видёли Сиракузскій Дворь. Но -- о коль естественным находимь мы так.

же наичрезвычайное, какъ скоро узнаемъ истинныя онаго побужденія!

Первый шагь, ступленный божественнымь Платономь въ чертоги Ліонисія, праздновань быль торжественною жертвою; а первый часћ, вћ котпорый они между собою разговаривали, ознаменовань быль поправленіемь, разпростершимся тотчась по всему Лвору. Чрезъ нъсколько дней самъ Платонь думаль, что онь вы Аоинах в в своей Академіи: такая благопристойность и безмолвіе царствовали во всемъ царскомъ ломъ. Азіятская роскошь уступила тотчасъ мъсто философической простоть. Переднія, которыя прежде кишфли забавными шушами и всяких родовъ весельчаками; представляли тогда Академическія залы, въ коихъ ничего не видно было, кромъ долгоборо-米 5 дыхЪ дых в мудрецовь, прохаживающих ся поодиначкъ и чешами, съ потупленною главою и наморщеннымь абомь, углубясь въ самихъ себя, или закушавшись въ свои епанчи, то всъхъ вмъств, то такъ стоящихъ, а иногда только между собою разговаривающих в: а иногла они можеть быть и ни о чемь не думали, однако дълали столь важный видь, какь будто бы посавднвишій между ими упражнень быль не меньшимь чъмь. как изобръщением лучшаго законодательства, или показаніемъ созвъздіямь правильныйшаго теченія. Роскошныя пиршества, при которых в Комв и Бахусв св тиранскимъ скипетромъ чрезъ всю ночь господствовали, превратились въ сущіе объды Пивагора, за которыми насыщались разговорами о высоких предметах в челов вческаго разума. Вмѣсто дерзновенных паншомимовь и роскошных в CBH- свирълей слышны были благодарственныя пъсни въ честь богамъ и добродътели; а для промоченія гортани къ разглагольствію пили изъ маленькихъ Сократскихъ стаканчиковъ намъшавъ въ воду вина.

Діонисій возымбав кв философу нъкоторый родь страсти. Платонъ долженствоваль всегла быть около его, сотовариществовашь ему во всёхь местахь. сказывашь на все свое мижије. Высокая сего особливаго мужа сила воображенія, сообщавшаяся также посредствомъ естественной прилипчивой силы его слушате. лямь, подвиствовала такь сильно на душу государя, что онъ его никогда досыша наслушаться не могь. Часы, казалось ему, протекали стремительные, когда говориль Платонь, нежели прежде проходили они въ объятіяхъ наихитовищей и опытивищей наложницы.

ницы. Все сказанное мудреномъ было столь изящно, столь высоко, столь удивительно! возвышало духъ столь высоко превыше себя! бросало лучи столь божественнаго свъта во мракъ души! Вь самомь дълв не можно было сему иначе бышь, когда самыя простайшія понятія любомудрія имбан дан Діонисія самую свъжую прелесть новости. Да при томь прибавимъ мы ко всему сему и то, что онъ самое малое разумъль (хотя онь, какь и многіе другіе ему подобные, столь быль суетень, что сего не даваль примвчашь), да и всего не могь разумъть, поколику возторженный Платонъ дъйствительно иногда и самь себя не очень понималь. Естьми мы представимь еще, съ какою удивительною силою и съ какимь очарованіемь двиствуеть обы чновенно одътый в блестящіе образы вздорь на незнающихь; шо

выра-

то мы безь труда поймемь, что никогда естественные не бывало ничего, кромъ чрезвычайнаго вкуса, обрѣтеннаго Діонисіемъ въ богъ философовь (какь называеть его Цицеронь), который впрочемь сь учшивымь великольпіемь соединяль всякую пріяшность нравовь и Аптпической въжливости. Не вмъщивая въ то божественнаго Платона искуство уговаривать, или заразу философического умоизступленія, сообщилось нечаянное желаніе Діонисія кЪ наукамЪ всъмЪ его придворнымь, не для того. какь будто бы имь великая была нужда свои маленькія обезьяньи луши перелълать по божественному образцу идей, или будто бы они о томъ безпокоились, что видно въ сверхнебесныхъ пространствахв. Однако они двлали то же. Вкусь философіи вошель въ обычай. Надлежало, говоришь о метафизикв и в в геометрических в

выраженіяхв, чтобы сделаться пріяшнымъ государю. И такъ при всемь Дворь, кромъ философскихъ одъждъ никакихъ другихъ неносили. Всв залы палать по образу гимнавій усыпаны были пескомв, чтобы быть описану встми триугольниками, четыреугольниками, пирамидами, осьмиугольниками и двашцашиугольниками, изъ коихъ Плашонъ скавиваеть своего Бога и сей прекрасный свъть. Всъ, до послъдняго повара, говорили о философіи и преобразя лица свои въ какую нибудь геометрическую фигуру спорили о матеріи и формъ, о томъ, что есть и что не есть, объ обоих в концах в добра и зла и о лучшей республикъ. Все сіе производило конечно довольно странное зрвлище и могло возбудить подозрвніе, какь будтобы Платонь при СиракузскомЪ дворъ между толпою безбородых в учеников в, играль больше роль надушаго педанma,

та, нежели роль мудраго, который предположиль великое намърение и знаеть опредълить благоразумно кЪ тому средства по обстоятельствамъ мъста, времяни и лицъ. Но ощиблись бы. Платонъ весь. ма мало имъль участія вь смвшных разпушсшвах придворных ; хотя онь сь удовольствіемь взираль, что сін безполезные шмели, которых в онв вдругв выгнать не могь, прилъпились къ такимъ забавамћ, кои однако всегда могли почитаемы быть за родь упражненій, чрезъ которыя они непримъшно от своихъ прежнихъ обычаевЪ отвлекались и помощію вкуса кЪ наукъ предуготовляемы были кь общему изправленію. которое онъ надъяхся произвести въ хъйство. Но собственныя и тлавнъйшія его старанія обращены были непосредственно на самого Діонисія; и между штыв искавь сдёлать его ласковье и пріучить кЪ

къ себъ прелестями своего обхожденія и своего краснорвчія . старался онв сими средствами. не давая проникнуть своих в намъреній, вдохнушь ві него презова ніе кЪ прежнему своему состоя. нію , любовь кі добродьшели , желаніе къ славнымъ дъйствіямъ однимь словомь, такія помышленія, которыя бы его непримътными степенями привели от себя самого на такія мысли чтобы сложить св себя незаконную корону и довольствовашься честію быть первымЪ между себъ равными. Виды объшали ему благополучивищие успъжи. Ліонисій чрезв нісколько дней не казался болье прежнимь мужемь. Вкусь его кв наукамв. склонность его кр совътамъ философа, шихость и кроткость во всемь его поведеніи, превзошли все, чего Діонь себь оть него надвялсо. Цълыя Сиракузы почувствовали

вали тотчась дъйствія сея благополучной перемъны. Онъ перешель съ невврояшнымъ стремленіемь изв высочайщаго степеня мучительнаго неистовства къ народолюбію Авинскаго Архонша. Онь полагаль каждый день по нъскольку часовъ на выслушиваніе каждаго съ павняющимъ дружелю. біемъ - называль ихъ согражда. нами -- желаль себъ возможности ихв всёхв облагополучить -- дъйствительно началь дълать разныя полезныя разпоряженія, и возбудиль столь многими благосклонными прознаменованіями общее ожидание благополучной перемвны, которая тогда савлалась вдругь предметомь встхь желаній. и содержаніемь вськь разговоровь между народомъ.

Довольно намъ, прошиву тъхъ, кои найдуть невъроятною столь чрезвычайную и нечаянную Часть III. 3 пере-

перемъну государя, представленнаго нами чудомъ пороковъ , разпунствь и неистовствь, сослаться на единодушное свидъщельство повъствователей. Но мы можемъ еще больше савлать. Удобно савлашь возможность и вброятность онаго поняшною. Внимашельные читатели, имъющіе нъкоторое познание о человъческомъ сердив. могушь ошкрышь кь сему доводы уже от себя въ нашемъ до сего мъста повъствовании. Въ такомъ состояніи духа, въ коемъ страсти молчать, мерзить намь оть услажденія чувствь, и недостатокь вы пріятных впечатавніяхь погоужаеть нась вы трудное средосостояніе между бытіемь и небытіемь -- вь шакомь состояни душа жадничаеть схватиться за каждый предметь который можеть ее извлечь изъ сего мучительнаго недъйствія ея силь и лучше разположень чувсшвовашь прелесшь нрав-

ноавственных и разумных красоть. Конечно сухой разбиратель (по частямь) метафизическихь поняшій не быль бы кь шому способенъ пріуготовить таковые предмены для человъка кошорый къ спротому вниманію столько же нетерпъливъ, сколько и неспособень. Но красноръчіе Гомера философовь умъло ихъ столь прелестнымь образомь для силы воображенія отблесить, умьло страсти и внутреннія побужденія сераца столь искусно для нихъ поивесть въ движение, что они могли нравишься и трогать. КЪ сему не мало еще споспъществовала юность тиранна, которая его еще не зашвердвлую душу двлала способною къ новымъ впечататаніямь. Такь для чего же невозможнымъ бышь, чтобы ему между такими обстоятельствами не влыжашь на нёсколько недёль любовь къ добродътели, когда къ сему 3 2 1 далъс

далве ничто не нужно было, какъ склонностямь его непримътно поставить другіе предметы на мъсто твхв, кои ему прискучили? Вь самомъ дълв обращение его было не иначе какъ что онъ теперь вмъсто какой нибудь роскошью дышащей Нимфы, обнималь прекрасный призракь добродътели, и вмѣсто Сиракузскаго вина упоевался онв Платоническими идеями. Самая сія суеща, которая его за нВсколько времяни побудила съ Бахусомъ и другимъ божествомь, котораго мы не осмвливаемся назвашь имянно, ревноващь на перерывь, щекоталась теперь представленіемь, какь регенть и законодатель, помрачить предв нимъ сіяніе славнъйшихъ мужей обращить глаза свъта на себя, и вильшь, чтобы всвему удивлялись и обожали самые мудрецы.

Что сіе ръшеніе о обращеніи Діонисія правильно, доказалось дъй-

двиствительно вв последствіи; и можно бы, кажешся намв, не имъя дара угаданія, напередъ предвидеть, что столь нечаянная перемвна не будеть имъть никакой твердости. Но какъ мотуть запутанные вы великія дела лица столь постоянно и не плвияся о томъ разсуждать, какъ отдаленные зришели, которые цвлое предъ собою имъюшь лежащее и при холодномъ изысканіи связи встхр обстоящельствр весьма легко съ великимъ упованіемъ доказывають, что сіе не могло иначе ишши, какъ они знаюшь, что оно шло? Платонь самь обманулся видами, поелику они сразмърны были его желаніямь, и казалось, что доказывали ему, сколько онъ быль способень дълать чудеса. Преждевремянная радость о благополучномь успёхё, вы которомь онь уже почиталь себя увъреннымь, не допустила его представить се-3 3

бъ всъ препятства, которыя могли поперечить его намфреніямь. вь надлежащей силь и вь то время помыслить о предупреждении оныхв. Обыкши въ спокойныхъ переходахь своея Академіи посредв понятных учениковь строить мнимыя республики, почиталь онь родь, которую взядся играть при Сиракузском В Дворв за легчайшую, нежели она была в в самом в дълъ. Онъ заключаль всегда правильно изв своихв предыдущихв; но его предыдущія предполагали всегда болъе нежели было, и онъ локазаль своимь примъромь, что никакой человъкъ не обманывается болье видомь вещей, кромъ того, который препровождаеть всю свою жизнь inter filuas Acadeтіае въ изысканій истины. Въ самомь дьль во всьхь времянахь видано, сколь мало удавалось суешнымь разсужденіямь людей, когда они оставя свою философ-CKYIO

скую сферу ошваживались на какое нибудь великое зрвлище двиствительной жизни. И какъ могло сіе иначе бышь, когда они сдвлали привычку въ своихъ Утопіяхь и Ашланшидахъ изобрътать прежде законодашельство, и будучи съ оным в готовы, вырвзывають такъ называемыхъ мужичковъ, кои столь же върно поступать должны по симь законамь, какь и главное твореніе внутреннимЪ побужденіем своего механизма двлаеть такія движенія, какія желаеть имъть художникь? Удобно можно видвшь, что въ дъйствительномь свъть идеть сіе прямо преврашно. Люди въ ономъ такіе же, какв и были; и великій пункть есть, твхв, коихв имвешь предь собою, по всъмь обстоящельствамь и отношеніямь етоль долго учить, пока не узнаешь столь точно, сколько возможно, каковы они. Какъ скоро BbI 34

вы то знаете, то давайте правила, по коимь вы съ ними поступать должны, сами от себя; и тогда то время дълать нравочительныя начертанія! Но, о вы великіе свъщильники нашего просвъщеннаго въка! когда думаете вы придеть время сіе для человъческаго рода?

## Глава четвертая. Филисть и Тимократь

ВЬ то время, как любомудріе и доброд втель витійством в единаго мужа произвели столь чрезвычайную перем в за лиц в у всего Сиракузскаго двора, прежніе дов вренные Діонисіены весьма были от втого удалены, чтобы выгоды, получаемыя ими от в прежняго образа разсужденія сего государя, уступить столь согласно, как в должно было заключишь изв ихв внашилго поведенія. Какъ хитрые придворные, умъли они искусно скрывать свое негодование на особливое благоволение, которымь Платонь у него наслаждался. Привыкши поступать по вкусу государя и принимать всякіе виды, подъ коими могли они ему нравиться, или достигнуть тайных своих намфреній приняли они, какъ скоро новое разположение Государя извъсшно стало всю наружность философическаго возторженія съ такою же легкостію, св какою надвали личину. Они были первые, которые вь семь прочему Двору предшествовали своимъ примъромъ. Они усугубили услужливость свою Принцу Діону, коего власть со прибытія Платонова весьма возрасла. Они открыто удивлялись философу, и превозновили уже похвалами, какЪ скоро онЪ шолько разинешь рошь. Всв его на-35 M'K-

мъренія и предпріятія мъръ казались имЪ достойными удивленія. Они не знали, что бы въ оныхъ похулить; а естьли когда дёлали возраженія, що для шого шолько, чтобы научиться и имъть случай показащь ему, что они при первомъ его отвътъ совершенно убъждались его высокимъ свъденіемъ и премудростію. Они искали дружества его съ такимъ усердіемъ. вь которомь казалось, что пренебрегали и самаго государя; а осоливо старались они разсвять предразсужденія, кои бы можно было принять противь ихь о прежнемь управленіи государствомь. Сею житростію хотя они достигнули своего намъренія сдълань мудраго Платона безопаснымь не столько совершенно, чтобы онъ иногда не полагаль нъкоторой справедливой недовърки на чистосердечіе ихъ поступка; но какъ они совсемь не сомневались, чтобы OHE

онь за ними примъчаль, то имь удобно было вести себя такъ, что онь совстмь своимь остроуміемь ничего не видъль. Они убъгали съ осторожностію всего того, что могло подать поведенію их видь удержанія, двоезначенія и тайнства, и принями столь естественное и простое лице, что надлежайо или имъ уподобляться, или быть обмануту. Сіе изящное искуство притворства есть одно изв твхв. въ которомь только придворнымь дано быть превозходнъйшими. Можно бы вызвать самую добродвшель показыващься съ большею истиною и съ лучшею приличностію, однимъ словомъ являться больше добродвшелію, нежели какою она кажется быть подь личиною, которою укращаются сін люди, кои разумьють столь изрядно принимашь на себя собственивищій видь, цевть и на-PYZ.

ружную оной прілпность всякой разв, какв скоро можеть оное бышь средствомь кь ихь намвреніямь. Что мы завсь говоримь, разумвется особливо о двухв лицахь, которые при сей перемънъ мучителя больше всвхв имвли пошеряшь. Филисть быль до сего наидовъреннъйшій между его министрами, а Тимократь его любимець. Оба съ такимъ согласіемь, которое делало честь ихв благоразумному градомудрію, вкрались въ его сердце и дълили между собою дружбу его, верьховную власть (на которую онв даваль только свое имя) и знатную часть его доходовь. Тогда общая опасность еще твенве соединила союзь ихь дружества. Они открыли другь другу свои страхи и сообщили взаимно свои примъчанія. Они удумали между собою в мърахъ, какія надлежало приняшь вь толь сомнительных обстояшельтельствахв, и вступили, зная слабую сторону мучителя лучие всякаго другаго, въ двиство съ такою хитростію и искуствомь, что имъ наконецъ мало по малу пощастливило предупреждать его противу Платона и Діона такъ. что ему самому невозможно было примъшить ихв намъренія. Мы уже сказали, что жители Сиракузь (естественнымь движеніемь, свойственным всвыв народамв ) ошлались св столь стремительною радостію надежай достигнуть паки своея прежней вольности стараніем Платона, что сія предстоящая вождельнная перемына правленія сублалась содержаніемъ встхь разговоровь. Вь самомь дъхъ намърение Діона при вызовъ своего друга простиралось на не меньшее. Оба равно саблались явными непріяшелями мучишельства и Демократіи. Сіи два образа правленія, по ихв мивнію, : 20 cme-

стекались на концъ къ единой пъли, хотя подъ различными вида. ми и разными пушами, сиръчь вь недостатокь порядка и безопасности. Завсь не мвсто решить. на какихъ причинахъ наши оба философы основывали свое мивніе: но они оба были плънены тъмъ родомь Аристократіи, въ которой народь хошя довольно безопасень от всякаго притвененія, савасшвенно и власть благородныхв, или, какв говаривали у Грековь, лучшихь, неразрывными окована узами; однако съ другой стороны собственное управление государства поручено небольшему числу, кое обязано отдавать точный отчеть. И такъ дъйствительно намърение ихв состояло въ томь чтобы уничтожить мучительство (или что въ наши времяна называють неограниченнымь правленіемь) во всей Сициліи и завести въ семь островъ Аристокра-

кратію. В угодность Ліонисію, или дучше, по мивнію Плашона, который думаль, что совершеннъйшій образь правленія должень состоять изъ Монархіи. Аристократіи и Демократіи, вознам врились основащь въ своей новой республикъ двухъ Королей, которые бы въ оной то же самое представляли, что и Короли Спартанскіе, и Діонисій долженствоваль быть однимь изь оныхь. Сіе было почти основаніемь ихь начертанія. Они не упускали ни единаго случая выхвалять выгоды законнаго правленія; но они были весьма благоразумны и прежде времяни не говорили о столь нёжной вещи. каково было введение республической системы, и не приводили обрашно мучишеля, прежде, нежели Платонъ его савлаетъ совершенно крошкимъ и человъколюбивымь, вь естественную его дикость. По нещастію народь быль

весьма неспособснь кь такому правленію и думаль совстмь иначе о употребленіи, которое онь хошвль сдвлашь изв своея вольносии. Всякой при семЪ случав им ваб особенныя свои нам вренія. которыя онь скрываль еще въ себъ, и помышляль прямо о какой нибудь личной своей выгодъ. Каждый почиталь себя за больше, нежели способнаго служить прямо обществу въ такой должности, къ которой онъ ни малъйшей не имвав склонности, или имвав впрочемъ на оную небольшія свои требованія, отв коихв онв никакъ не хотъль отстать. И такъ Сиракузанцы пребовали Демократическаго правленія; и думая, чию они уже весьма близко находились у цвли своихв желаній, говорили весьма открыто, что Филистъ и его друзья получили случай отвлечь мучителя отв Платоническаго пріятнаго возторженія, которому онб. предался.

Первое

Первое ими сабланное состоядо въ томъ, что они чувствоваз нія народа й снаружи непримъщно бросающееся въ глаза, но внутренно тъм сильные кипящее авижение онаго описали ему весьма живыми красками и съ довольнымъ увеличиваниемь обстоящельствь. Они авлали сте съ великою осторожностію в в удобныя минуты изподоволь и шакимъ образомъ: что Ліонисій нечувствительно увбрямся, что глаза его сами собою разшворились и онв обязанъ собственной своей приницательности за всв имб содбланныя открытія. При томь очаровывая такимь образомь духь государя и отравляя ядомъ сердце его, не опускали ни единаго случая возносишь похвалами Платона и Принца Діона до облаковь. Особливо употребляемы были наиискуснвишія выраженія какія только можеть изобовсть хитрвишая злоба, чтобы Yacms III. по-

подать государю понятіе о чоезвычайномъ почшеніи, снискивае. момъ сими мужами у народа. А чтобы устремить еще болъе внимание шаранна умъли они пысячею тайных путей. пои котпорых в они сами не являлись, склонишь кЪ шому, чшо завелись многочисленныя особенныя собранія, на кои Діонь и Плашонь, или по крайней мере всегда кто нибудь из В довъренных в друзей того или другаго приглашаемы были. Собранія сін хошя почитались только за пиршества и дружескія забавы, но подавали Филисту и его друзьямъ случай товорить обр оных таким образомь, чрезь который онъ получали видь полишическихь совъщовь. Воть все туть, чего они желали. Сими и другими подобными хитростями наконець удалось имъ возбудить въ Діонисів подозрвнія. Онъ началь скоро къ чистосерде-

чію новаго своего друга півмъ большее имъшь недовъріе, когда онь ревноваль особливой дружбь, которую онв приметиль межлу имь и Діономь. А чтобы тъмъ скорве уяснишься о исшинв своих в подозрвній, почиталь онь за безопасивишее привлечь опять кВ себв Тимократа, котораго онъ нъсколько времяни пренебрегаль, и какъ скоро увъришся, что онъ можеть полагаться на его преданность по откроеть ему свои наблюденія и тайныя оных разумвнія. Хитрый любимець притворился сначала, будто бы онь не можеть повърить, чтобы Сиракузанцы в правду имвли таковыя намъренія. По крайней мъов (сказаль онь сь наичестныйшимъ на свътв видомъ ) не можетъ онь себъ представить, чтобы Платонъ и Діонь имъли въ томъ наимальйшее участіе. Однако должень онь поизнашься, что съ са-И 2 Maro

маго прибытія Платона ко Двобу Сиракузанцы, кажется, одушевились совство другимь духомь, и въроятно прельщены будучи чрезвычайною довъренностію философа у государя, подкръпляющся они нъсколько въ изступительныхв и смъшныхв поняшіяхв. Не невозможно, чтобы единомышленники республического узаконенія видя что Дворь приняль уже образь Академіи, не льстились сыскать случай дать некогда государству непримътно видъ Демокрашического правленія. Однако онь признался, что онь не очень довърнешь собственному своему проницанію, чтобы въ толь ніжныхв обстоятельствахв полать своему государю и другу безонасный и спасительный отвъть; но что Филистъ, коего върность къ своему государю давно уже свъдома, будеть своею опышностію вь государственныхь двлахь без-KO- конечно искуснъе проникнуть въ вещь сего рода.

Діонисій столь мало имблю желанія сложить св себя власть которой цвну онв, такв, какв жилы его дълались упружве, день от дня начиналь паки чувствовать сильнве, что вкрадчивость любимца его произвела все ея двиствіе. Онв приказаль ему св необходимою предосторожностію привести Филиста еще въ ту же ночь въ свой кабинетъ, дабы поговорить св нимь о сихь дълакь и узнать его на то мысли. Такъ и саблано. Филисть окончаль. что Тимократь началь столь благополучно. Онв открыль государю все то, что казалось ему. онъ примътиль; а имянно, точно столько, сколько нужно было, чтобы подкръпить его въ мысляхъ. что умышляють вь тайномь заговорь о перемынь дыствишельнаго И 3 обра-

образа правленія, которое хотя еще не достигло своея зрълости. однако такого состоянія, что заслуживаеть вниманіе. А кто бы могь бышь начальникь и глава такого заговора? спросиль Діонисій. При семь вопросв Филисть казался смущеннымь. .. Онь не мадвется, сказаль онь, чтобы онь уже такь далеко простирался. Ліонь оказываеть толикую привязанность къ государю -- за Сказывай чистосердечно то, что ты думаешь, прерваль его Діонисій: какое мивніе имвешь шы о семЪ Діонъ? БезЪ всякаго похлъбства! Не нужно мив о томъ напоминать, что онь мужь сестры моей; я это съ лишкомъ довольно знаю, и я швмв больше ему ни въ чемъ не довъряю. Онъ честолюбивь -- онь безь сомнънія - всегда пасмурень, осторожень и таинственнь. -- , Сказащь правду, это его истинное свойсвойство (подхватиль его слова Филисть), и кто его точно примвчаль, не предупреждень будучи прежде лучшимь о немь мнвніемь, едва бы могь избавишься подозрънія, что онъ не доволень и выдумываеть самь вь себъ какое нибудь начертание, котораго онъ не почитаеть за хорошее сообщить другимь. . Такь ты думаешь Филисшь? (прерваль его государь) Я и самЪ всегда о немЪ имъль такое мнъніе. И естьли Сиракузы мутятся, и говорять во нихъ о новозаведеніяхъ и перемънахь; то будь увърень, что Діонъ всему голова, начальникъ и душа заговора. Намъ довлъешъ точнъе за нимъ наблюдать з по меньшей мъръ то мудрено, (продолжаль Филисть), что онь сь нъкотораго времяни такъ старается увъриться о дружбв почешных в сограждань. (Здвсь привель онь нъкошорыя обстоя-И 4 шельтельства, которыя чрезв обращение, кое онв. имв далв, мотли подтвердить его наблюденія.) Естьли мужь толикой важности. какъ Ліонъ чизишся и вступишся за простой народь, что совство прошиву его хараншера. то можно подозравать, что онь, особливыя имветь намвренія: а естьми Ліонь имветь намвренія то онв конечно имвють предметомь не безавлицы. Но чтобы то ни было, однако я увъренъ (примолвиль онь съ видомь преизполненнымь значентя), что Платонь, не смотря на тъсное съ нимъ дружество, весьма добродътелень и не приметь участія вь тайных заговорахь противу такого Государя, который осыпаеть его почестьми и благодъяніями. .. Сказать ли тебъ, что я думаю? (отвъчаль Государь) Философы сіи, о коихъ столько носипся въ свъть славы, супь C0совстмь невинный родь твореній. Вь самомь двав, я невижу чтобы въ ихъ философіи было столько опаснаго, какъ люди обыкновенно себъ воображають. На примврв, я люблю Платона за то. что онь пріятень вь обхожденіи. Онь забраль къ себъ ръдкія вещи въ голову, и не можно пріятиве во снъ видъшь; а это - то самос меня и веселишь. А при всемь томъ надлежить ему отдать и то преимущество, что онъ велеръчиво говорить. Весьма забавно его слушать, когда онв разска, зываеть вамь о островь Атлантись и о вещахь вь другомь свъть столько же обстоятельно и надежно, какъ будто бы онъ прибыль изв луны св первымв купеческимъ кораблемъ. (Здъсь смъялись оба довъренные друга, какъ будто бы не могли они удержаться, столь остроумной шуткв, и Діонисій самь смвялся сь ними. ). И 5 Смви

Смейтесь сколько вамь угодно, продолжаль онь: но вы признаетесь, что Платонъ мой добросердечивищій человвкь на сввтв; а естьми взять вместе его философію, бороду его и его Іероглифическое лицеположение то должно согласиться, что все сіе. принято будучи вкупъ, составляеть одного изв такихв людей, коимъ, за недостаткомъ лучшаго, можно препровождать время. (О божественный Платонь! ты, который себв воображаль имвть сердце сего тосударя въ своей рукъ; ты который надъялся великое произвесть твореніе и саблать изь него мудраго и добродътельнаго мужа! для чего не сшоялъ ты въ сію минуту за обоею и не слушаль сея лесшной рвчи, которою онь вкусь, найденный имь вь тебъ, старался оправдать въ глазахь своихь придворныхь!) Вь самомь двав, сказаль Тимократь,

вамыя Музы не могушь говоришь пріятиве Платона; я думаю никто не сыщется, кого бы онв не могь увъришь, естьми захочеть приняшься. Ты можешь бышь желаешь пошутить, прерваль его Государь: но я тебя уввряю, что не много ему недоставало и меня на то привесть , чтобы оставишь Сицилію и предпріять фило. софское пушеществіе в Мемфись. осмотръть пирамиды и Гимнософистовь, кои по описанію его должны быть ръдкія творенія -- и естьли женщины тамъ столько хороши, како оно сказываеть объ нихв, то должно весьма быть пріятно забавляться съ ними. Ибо онъ живушь вь чистомь состояніи совершенно изящной природы и являются къ тебъ на глаза украшены единственно собственными своими прелестями, съ толь торжественнымь видомь, какъ прекраснъйшая Сиракузанка въ своз емЪ

емь пышнъйшемь нарядь. Діонисій быль, какь видно, вы такомы разположении, которое высокимъ намфреніямь его придворнаго философа не очень благопріятствовало. Также хитрый Тимократь, которому только на сіе одинъ листь быль потребень, савлаль въ ту же минуту маленькое начеотаніе, от в коего он надвяля ся особливаго дъйствія. Но проницашельнъйшій Филисть не разсуждаль за благо осшавлящь доаве Государя своего въ семъ легкомысленномь разположении. Вы изволите шутить надь чудными авиствіями Платонова краснорьчія, сказаль онь Государю: это слишкомъ извъстно, что онъ въ семъ искуствъ не имъетъ себъ полобнаго. Но сіе бы самое мало меня безпокоило, естьли бы онь не быль честный мужь, какимъ я его почишаю. Сила витійства превозходить всякую друryio,

гую силу. Оно можеть по произволенію единаго безоружнаго человъка пятьдесять тысячь рукь привесть въ движение или привести их въ совершеннъйшее нельйствіе. Естьли Діонь, какь кажется, умыщляеть какое опасное предпріятіе и находить средствія склонить сего увърительнаго Софиста на свою сторону з то я опасаюсь, чтобы Діонисій не заплашиль гораздо дороже за удовольствіе пріятных и остроумныхь его обращеній. Извъсшно . сколько могло краснорфчіе въ Авинахь, и Сиракузанцамь ничего недостаеть, кромъ двухъ такихъ вишій з разогрѣть имъ голову фитурами, образами и сравненіями: то они скоро возжелають быть сами Афинцами, и первый поджигатель, который захочеть стать их в главою, савлаеть изв нихв все ито ему угодно.

Филистъ примъшилъ, что Государь его при сихв словахв вдоугь сдёлался глубокомыслень. Онв заключиль изв того, что нъчто въ душъ его работало, и замодчаль. -- Какой я быль дуракь! возкликнуль Діонисій, побывши нъсколько времяни съ погруженною вв низв главою. Эшо конечно Ангель хранишель добраго моего шасшія внушиль мнъ позващь шебя къ себъ сего вечера! Очи мои разшворяющся вдругь: Къ чему бы меня говоруны сін не привели своими триугольниками и умоключеніями! МожешЪ ли ты себъ вообразить, что сей Плашонь ласковымь своимь разтлагольствіемь почти меня уговория вория разпустить мой войска и разослать по домамь своимь мою твардію? А ! теперь я усматриваю, куда клонились всв сін изящныя сравненія государя св опцемв въ нъдръ своего семейства и съ ccy-

ссущимь младенцемь при груди своея кормилицы. Изминики! они хошвли сперва меня симв сладкимв люлюканьем усыпишь, по томъ обезоружить, а наконець, приведши меня до того, чтобы не могъ двиствовать по своему произволенію ни войскомЪ, ни своими ногами, савлали бы они меня и въ правду дишяшею на помочахъ, куклою, и всемь, чъмь бы имь вздума. лось. Но они мив дорого заплатять за сіе изобрътеніе. Я хочу сему клятвопреступному Діону -- Но, Филисть, развъ ты столько глупь, чтобы могь себъ вообразишь, что онь вздумаль бездвльниковь Сиракузскихь выпустить на волю? Онъ хочеть цар. ствовать Филистъ, конечно онъ этого хочеть; и для сего-то самаго вызваль онь къ моему Дво. ру сего Платона, который бы мнв между швмв, какв шошь прельщать будеть народь кв возмущенію и положить себь началог по шрхр порр и сполько болпаль о правосудіи благотвореніи о златомь ввив, отеческомь правленіи и подобных в нельшицах в з пока бы я не допустиль себя уговоришь обезоружишь свои галеры: разпустить своих спутниковь 4 и напосавдокь вь провожаніи одного изь сихь долгобородыхь дураковь, коихь Софисть вывезь съ собою, отправить меня, какъ новячка въ Леинскую Академію з состязаться между толною молодыхь глупцевь о томь, худо или жорошо савлаль Діонисій, что попался въ шоль бъдную ловушку.

но возможно ли, спросиль Филисть съ лицемърнымъ удивленіемь, чтобы Платонъ могь имъть безчувственную мысль давать Тосударю моему такіе совъты?

Это возможно, поколику я тебъ сказываю, что онь это дв-

лаль. Я самь не понимаю, какь я допусшиль очаровать себя болтуну сему.

На это не долженъ досадовашь Ліонисій, ошвъчаль поіяшный Филисть. Платонь вы самомь авав великій мужь вы своемь ооль, превозходный мужь, естьми налобно савлать начертание свыту. или доказать, что снъгъ не бъль. Но положенія его касающіяся до правленія, какЪ кажешся, нѣсколь ко практикъ опасны. Въ самомъ авлв это бы значило дать Аоннянамь о чемь разговаривать, и сіе бы по истинъ было немалымъ торжествомъ для философіи, естьми бы одинь Софисть, безь сраженія мечемь, единою очарова. шельною силою своих в слов в могъ произвести въ дъйство то, что его сограждане великими флошами и войсками тщетно предпринима. Мнъ несносно помыслишь Jacoms III. шоур=

только о семь, сказаль Діонисій. Какую гаупую фигуру представляль я недвли двв между сими лунашиками! Не подаль ли я самь Діону случай презирать себя? Что должны они подумать о мив. нашедь меня сполько снизходительным и переимчивым в? - Но я скоро и тому и другому покажу, что они со всемь своимь знаніемъ таинственныхъ чисель весьма защишались въ своемъ изчисленіи. Время сдёлать конець сей шушкв. Св вашего позволенія, Государь, отвъчаль Филисть: рвчь идеть еще о простыхь догадкахв. Можеть быть Платонь, не смотря на его безразсудный вамЪ совъть невинень; да можеть быть также и Ліонь. По крайней мврв мы еще не имвемв прошиву их в никаких в доказательствв. Они имъють въ Сиракузахъ друзей, и при томъ такихъ людей, кои имъ удивляются. Народъ къ CMNH

нимь благосклонень, и опасно ихъ принудить столь стремительным в поступкомъ кинуться въ объятія самаго народа, бредящаго столько о своей вольности. Позволимъ еще имъ нъсколько времяни въ пріятномъ видъніи овладьвать Ліонисіемь. Дадимь имь искусно пришворною довъренностію случай ихв чувствованія яснее обнаружить. Какв, когда Діонисій пришворишся, какћ будто бы онв двиствительно имбав желание отказаться от короны, и будто бы его никакое другое от в того не удерживает в размышленіе, какъ неизвъстность, который образь правленія можеть содвлать Сицилію наиблагополучнъйшею? Такое открытие принудить ихь самихь себъ измънить; и между швыв, какв мы будемв ихъ утъшать философическими вопросами и Академическими начертаніями и задачами, сыщутся I 2 CAV. случаи властолюбиваго Діона съ своимъ совътникомъ добрымъ порядкомъ сослать въ Афины, гдъ могутъ они въ свободной праздности возстановлять по своимъ мыслямъ республики и давать имъ, когда они захотять, ежедневно другой образъ.

## Глава пяшая.

Умоначертаніе Діонисія. Тайный разгопорь сь Діономь и Платономь. Слёдстпія онаго.

Діонисій быль отв природы горячій и запалчивый человівкь. Каждое представленіе, коимь поражалось его воображеніе, овладівало имь столько, что онь механическому побужденію, которое оно віз немь производило, отдавался совсімь. Но кто его столь точно зналь, какь Филисть, могь первымь симь движеніямь его частю

сто. единымъ словомъ дать совствот другое направленіе. Въ первомъ безразсудномъ жару его немстовства были сильнъйщія предпріятія мъръ первыя, на кои онъ бросался. Но тогда надлежало только показать ему тънь мальйшей опасности, то все крутиящееся пламя утихало, и столько же скоро можно было его уговорить избрать безопаснъйшія средства, хотя бы онъ въ то же время были наислабъйщія.

Когда мы выше уже упомянули о истинной причинъ мнимой его перемъны, то никто не удивится, что онъ съ самой той минуты, когда страсти его снова взволновались, прищелъ также въ естественное свое состояніе. Что у него щитали за любовь добродътели, что онъ самъ почиталъ за то, было дъло случайныхъ и механическихъ причинъ.

1 3 Воз-

Возторжение его кв ней не такв лалеко простиралось, чтобы онъ изв любви кв добродвшели хошя малвишее поичиниль насиліе своимЪ склонносшямЪ. Необузданная вольность, в которой он жиль вь первыя времяна своего царствованія, представилась ему паки со встми своими живтишими прелестями. Теперь почиталь онь мудраго Платона за скучнаго дворецкаго, и проклиналь слабость, которую онв имвлв, что столь. ко имъ павнился и преобразился въ одинъ столько мало собственному его подобный видь. Онь вссьма чувствоваль, что онь наложиль самь на себя нъкоторый родь обязащельства пребыть въ чувствованіяхь, кои вдохнуль вь него сей Софисть (такь онь его теперь называль). Онв себв представляль, что Діонь и Сиракузане будуть имъть право ожидать от него изполненія объщаnia ,

нія, которое онь имь даль, царствовать законамъ не въ противность. Мысли сіи были ему несносны и превращили безъ того уже охолодвиную склонность его къ Анинскому философу въ отвращение; а Діонь, котораго онь никогда не любливаль, сдвлался сму вдвое ненавистиве. Сін тайныя разположенія государя въ разсуждении двухъ философовъ облегчили Тимократу и Филисту средство вступить совстмъ по прежнему въ права на его духъ. Сь нимъ уже до того дошло что онь предв сими двумя старыми любимцами спыдился той особы которую онв нвсколько недвль подв опекою Платона столь способно играль; и можеть быть произходило сіе отв того пагубнаго стыда, что онв толико уменьшительными выраженіями говориль о шакомы мужь, кошераго онв сначала почти обо-I 4 manb

жаль, и съ страстію своею къ нему силился учинишь сшоль смъшную перемъну. И такъ онъ посавдоваль соввшу Филиста св жадною нешерпъливостію такого человъка, который съ горячностію желаешь свободишься сколь возможно скорбе от принужденія ненавистнаго ограниченія; а дабы не потерять ему ни мало времяни, савлаль онь вь савдующій же день начало произведеніем в в в явиство того положенія, которое умыслиль онь сь двумя своими доузьями. Онв позваль Діона и философа въ свой кабинетъ, и ошкрыль имь со встми видами наисовершеннъйшей довъренности, что онв рышился отказаться отв правленія и оставить Сиракузаннамь на волю избирать себъ такой родь правленія, какой имь покажешся всъхъ пріятнье для ихъ благоденствія.

Столь неожидаемое предложение привело обоих в друзей в изумлеумленіе. Однако скоро спохватяся почли его за волнение еще неочищенной добродътели, которая обыкновенно впадаеть охотно въ пріятныя изступленія; и такв понадъялись, что имъ удобно будетъ привести Государя на врълъйшія мысли. Они хошя и похвалили доброе его нам вреніе, однако представили ему, что онъ его весьма худо достигнеть, когда народь, о коемь должно разсуждать какь о невзросломь дишяшь, сдълаеть онъ господиномъ надъ своею вольностію, которую онв, по всёмь догадкамь, употребить къ собспвенному своему вреду, Впрочемъ они сказали ему на сіе все то, что здравое градомудріе сказашь можешь. Особливо доказываль ему Платонь, что благополучіе государства зависить не оть образа узаконенія, но оть вившней благости законодательства, от добродътельных правовь, от премудрости правите-

I 5

Vя, коему поручена сила законовъ на охранение. Я не думаю, Ваще Величество, сказаль онь обладашелю, чшобы нужно было улалишься вамь ошь верьховной власти, когда только от вась зависить единственно совершеннымь наблюдениемь всвхв должностей мудраго и добродътельнаго правишеля превращить мучишельство въ законную Монархію. Народь тъмь охотнъе подвергнется такому образу правленія, когла онь, возчувствовавь свою собственную неспособность управляшься самь собою, сделаешся склонным дать собою управлять и будеть почитать того за 60жество, который его защищаеть и старается о его благоденствии.

Діонт въ семъ не совство согласовался съ своимъ другомъ; а это по тому, что онъ Діонисія зналь лучте его, и (поко-колику онъ весьма малую имъль

надежду на прочность своихъ онтохо (йнэжолопера бхищо фхиторож сколько возможно скорве желаль бы изв того сдълать такое употребленіе, чрезъ которое бы у него власть учинить зло, въ случаяхв, когда его придешь на то паки соизволение, была отняпта. И такь онь извяснялся съ великимъ выражениемъ о преимуществахь благоустроенной Аристократіи предь правленіемь единаго, и доказываль, сколько опасно оставить благосостояние пълой земли случайному и мало безопасному обстоятельству, что сей единый монархъ добродътелень, или нъть. При томь ушверждаль: требовать от такого человъка, который высочай. шую власть имветь вы рукахь. чтобы онв ее никогда во зло не употребляль, было бы требованіе силы человіческія превозходящее. Это не меньше, какв - отв OMA-

отпятченнаго недостатками и слабостями созданія, которое ни одной минушы за собою счесть не можеть, ожидать божеской премудрости и добродътели. И такъ Діонь намъреніе Діонисія сложишь нарскую власшь подшверждаль въ высочайшемъ степени. Однако онъ въ семъ согласился съ своимь другомь, чтобы вмъсто того, чтобы оставить учрежденіе государства на произволеніе народа, самъ Государь съ помощію гораздо просвъщеннъйших в и непорочной жизни людей государства, приняль немедленно на себя трудь начертать и основать прочное и до возможнийшаго степени совершенства доведенное узаконеніе. Казалось, что Діонисію предложение сте понравилось. ОнЪ просиль ихв привести свои мысли о столь важной матеріи въ совершенное начершание, и объщался, какъ скоро они сами согласящся

о томь, что ему дълать довлъеть, приступить къ изполненію такого дъла, которое лежить у его сердца.

Сей тайный разговорь произвель сугубое действие вы духв мучителя. Онъ довершиль ненависть его противу Діона и поставиль Платона снова у него въ милость. Ибо хотя онъ не съ столькимь удовольствіемь, какъ сначала, внималь разговору о должностяхь добраго правителя; но св великою охотою слушаль. когда Платонь объявиль себя противникомъ народному правленію . а другомъ Монархіи. Онъ посовътовался съизнова съ двумя своими любимцами. Теперь шолько вь шомь двло состоить, сказаль онь, сбыть св шеи Діона. Филистово мнвніе было, прежде, нежели отважено будеть на такую важность, должно успокоить нанародь и зыблемую власть государя совершенно утвердить. Онъ предложиль средства, чрезь которыя сіе всего подлиннъе случиться можеть и вь самомь дыль не предстояло тому никаких великих в запрудненій; ибо он ви Тимократь представили объявленное возмущение въ Сиракузахъ гораздо опаснъе, нежели оно дъйствительно было. Ліонисій, по его присовыпованію, продолжаль оказывать особливое внимание къ Плашону, шакому мужу, кошорый вЪ глазахь народа представляль единаго изъ пророковъ, который обращается съ богами и имъетъ вдохновенія. Такого человтка (говориль Филисть ; должно удерживань другомь, доколь можно его употреблять св пользою. Платонь не ищеть царсивовать самь; такь онь и не имветь помянутыхъ выгодностей, какъ Діонъ. Его уже суета успокоена, когда онЪ

рнъ наслаждается благоволеніемъ того, кто ведеть правление, и думаеть, что онь имветь некоторую власть при Дворъ. Нътъ ничего, государь, легче, какъ полковплять его въ семъ мивніи, доколь вашимь намьреніямь попребно; а при томъ сіе послужить и средствомь удержать его отв твснъйшаго союза съ Діономъ. Тираннь, который и безь того чувствоваль нъкоторый родь склонности и привязанности кЪ философу посабдоваль столь изрядно сему совъщу, что Платонъ самъ обманулся. Онв желаль всегла имъть его возав себя, когда онъ показывался открыто, и при встхъ случаяхь приводиль всегда его правила, гдв только надвялся отв нихв двиствія. Онв представляль, какъ будто бы онъ поступиль по присовътованію философа, естьли онь сдълаль то или другое, чрезь что онь надъялся понравиться Си-

Сиракузанцамъ, не взирая, что все произходило по вразумленію Филиста, который сокровенно овладьль паки совершеннымь господствованіемь надь его сердцемь. Онъ показывался чрезвычайно челов вколюбивым в и ласковым в къ народу. Онв уничшожиль нъкоторыя подати, кои самый нижній классь онаго весьма угнъщали. Онъ забавляль ихь открытыми праздниками и эрълищами. Онъ произвель тъхв, коихь власть всего больше была опасна, въ прибыльныя достоинства; а прочих услаждаль объщаніями, кои ему ничего не стояли, а имвли доброе двиствіе. Онь украсиль городь храмами, училищами и другими публичными зданіями. А все сіе дълаль онь, св помощію своихв любимцевь, столь разумно, что обманущый легковърный Платонъ изтощеваль всв свои силы и всю свою власть на то, чтобы скло-AIIINH

нить всв сердца кв такому государю, который подаваль столь добрыя надежды и ласкаль его философскую суету столь многими открытыми доказательствами преимущественнаго высокопочитанія, коимь Діонисій казался его удостоивать.

Всъ сін предпріятія мърь улались совершенно по желанію. Народъ (который не только вЪ Греціи з но и во всъхъ мъстахъ живеть во всегдашнемъ дъпствъ, пересталъ ворчать, потеряль вь скоромь воемяни желаніе видъть перемъннымъ образъ правленія возъимъль сильную склонность къ своему государю, возвеличиль великолъпно похвалами блаженство его царствованія, удивлялся пышному единоодъянію, которое онъ приказаль сдёлать своимь спутникамь, пиль между собою за его вдоровье, и быль гошовь сопле-Часть Ш. К скань

скать съ безумнымъ угожденіемъ всему, что онь еще ни пожеласть предпріять.

## Глава шестая.

Слядстпія прошедшаго, Хитрости Тимократа Бакхи. діонь. Немильсть кь Діону и Платону.

Филисть и Тимократь чрезь сіе благополучное разсужденіе утвердились снова вы благоволеніи кы себь своего государя. Они были тьмы недовольны, что долженствовали оное дылить сы Платономы, для котораго Діонисій удержалы ныкоторый роды слабости, которую можеть быть приписать надлежало естественной верьховной власти великаго духа нады малымы. Наконець Тимократь вздумаль способь, кы косму подаль ему первый поводь тай-

тайный разговорь вв спальнь Діонисія. Изобръщеніе сего способа требовало безЪ сомнънія не великой остроты; но выгоды, коихъ любимець себъ надвялся оть онаго, были тъмъ знативе. Онъ налвялся чоезь що купно выслужишься у ширанна и власть философа у него потушить; и онв не обманулся въ своей надежать. Діонисій, будучи им ободрень, началь непримътно опять вводить при своемь столв большую вольность. Число и звание гостей, къ оному пригланіаемыхв, подало кв тому причину. Платонъ, который, не взирая на свою привязанность къ своимъ великимъ положеніямь, имвав вкусь нісколько придворный, поступаль такь, какь другіе почисенные мужи при нъкоторых Дворах обыкновенно дв. лаюшь: -- онь говориль при каждомъ случав о преимуществахъ трезвости, а баб однако и пиав K 2 HQ-

наравив съ другими. Не большое разпространеніе весьма тівсных в предвловь Академической воздержности (о коей отець Академіи самь долженствоваль признаться. что она ко Двору государскому никакъ не пристала) позволило знатнымь Сиранузанцамь и каждому желавшему засвидётельствовать свою преданность кЪ государю, давашь ему великол впные пиры, пиры, гав веселіе котя господствовало необузданиве, но чрезв бесвдование Музь и Грацій получало видь скромности, св которою строгость премудрости примириться могла. Тимократь возпользовался симъ обстоятельствомь. Онв пригласихъ государя, весь дворь и знатнъйшихъ городу согражданЪ по праздновать в в своемь загородномь домь возвращение высны, коея обновительная сила (кв нещастію безь сомньнія для худо утвердившагося Діонисіева Платонизма)

низма), казалось, вдыхала паки въ сего государя желанія и юношескія силы. Хитртишая роскошь. сокрывшись под ослительным в и прозрачнымь покровомь великолвпія, устроила сей праздникъ. Тимократь разточаль свои богатсшва съ шъмъ радосшивищимъ лицемь, поколику быль увърень. чию чрезъ то еще вдвое опять получить. Весь свёть удивился изобрѣтенію и вкусу сего любимца. Діонисій признался, что при самомь своемь Дворь никогда онь столь великольпно не веселился. Да и самый божественный Платонь (который ни въ своихъпутешествіяхь кь пирамидамь и Гимнософистамъ, ни въ Аоинахъ, ничего подобнаго сему не видываль) быль столько измънень своею стихотворческою силою воображенія, что, казалось, забыль опасности, кои скрывались подр очарованіями сего мъста и подъ симъ K 3 pa3-

разточеніемь прелестей къ удовольствію. Одинь Діонь сохраниль всю свою обыкновелную важ. ность. Но сильное првніе его мрачнаго поступка со всеобщею радостію двлало во встхв сердцахв впечатавнія, кои не мало споспвшествовали къ ускорънію его предстоящаго паденія. Между тъмъ всякой показываль, что онь сему не внимаеть: и вы самомы дыль предусмотрвніе, употребляемое Тимократомъ, чтобы каждый часъ и почти каждая минуша приносила новое удовольствіе, оставлядо весьма мало празднаго времяни на учинение наблюдений. Сей хитрый паредворець нашель средство польстить весьма чувствитель. нымь образомь самому философу вь шакомь случав, вь коемь столь мало онаго надъяшься можно было. Сіе случилось чрезъ большой пантомимическій балеть, котооый подв образами, заняшыми изв ME-

животорых вего писаній представляль приточно (allegorice) исторію человіческой души скодно съ положеніями его философіи. Тимокрашь употребиль къ сему самых избранивищих обоего пола какъ станомъ, такъ и красоіною лица молодых в людей, каких в только онв могв достать вь Коринов и во всей Греціи. Между шанцовщицами, казалось, одна особливо приугошовлена была для того, чтобы все благое, произведенное добрымь Платономь вь нвсколько мъсяцовъ въ душъ тиранна, разрушины в немь в единую минушу. Она представляла между лицами шанца роскошь. СшанЪ, видь, взоры, тълодвижение, улыбка, пріятности, однимь словомь все столь совершенно отвътствовало поняшію, которое мы имвемв о роскоши, и двлало роль ся столь естественною, что самъ Анакреонь не могь бы описать K 4 чище

чине піянства ею вдыхаемаго. Каждый быль очаровань прекрасною Бакханкою, но Діонисій больите всъхв. Онв ни единожды не номыслиль возпрошивинься сей роскоши, возпріявшей столь прельстительный видь для возпламененія его охолодъвшей къ ней склонности. Едва еще удержаль онь столько власти надъ собою, что не очень ясно обнаружиль двиствія вь немь произходившаго. Ибо онъ ласкаться саблаться не смвль паки полнымь и самымь шъмъ же Ліонисіемь, какь и прежде, хотя у него от времяни до времяни вырывались маленькія лвиженія и выразишельные знаки, кои проницашельному Діону доказые вали, что онб только остаткомъ стыда от последняго вздоха умирающей добродъшели еще удерживаемь быль. Однако Тимократь торжествоваль самь вы себъ о успъхъ своего намъренія. Наипрелест-

асстивищая Бакханка овладела желаніями вкусомь и самымь сердцемъ мучителя. И какъ ему Тимократь понадобился вы изшолкователи его страсти, которую онь нъсколько времяни хошьль хранишь вшайнь; шо угодный царедворець сь сея минуты слвлался опящь самымъ ближнимъ къ его сердцу. Платонь оплакиваль. но уже весьма поздно, свое великое потворство склонности совлекшей государя кЪ забавамЪ. ОнЪ весьма ощущаль, что сила метафизических вего очарованій принуждена была уступить сильнъйшей еще очаровательной силв, и какь онь безь пользы не хошьль себя тяготить, то и началь Дворъ посъщать ръже. Но Діонъ простирался далве. Онв осмвлился упрекать Діонисію в его тайной дружбъ съ прекрасною Бакжанкою и напоминать ему о его обязательствахь сь такою важно. стію а K 5

стію, которой мучитель никакЪ болве не могь сносищь. Діонисій отввиаль ему гласомь Азіятскаго господаря; Діонь ушверждаль выговоренныя свои рвчи съ гордостію недовольнаго человъка, котпорый себя довольно чувствуеть осмвлиться отвъчать угрозамь неистоваго мучителя. И хотя Діонисій быль тогда, когда уже онь намвоялся своему свирвиству послабить поводь, удержань еще своимь осторожнымъ Филистомъ; однако въ таких обстоятельствах в каких находился обиженный Діонь. надлежало предпріять скорое обтеніе. Самая мальйщая отсрочка была опасна; но не менве было опасно возымъть прибъжище къ ошкрышому насилію. И шакъ ръшено, дабы свободиться отв сего безпокойнаго и гордаго патріота, кошорый, казалося, вознамбрился дойши до крайносши, взяшь шай-

но его подъ спражу. Діонь вдругь изчезь; а чрезь нъсколько дней Діонисій обнародоваль, что онь. открывщи заговорь прошивъ свося особы и прошиву спокойствія государства, въ коемъ Діонь тайно работаль, быль принуждень прошиву его и своего желанія удалить его на нъсколько восмяни изъ Сициаіи. Сіе и дъйствительно сбылось, что Діонв, будучи взять нечаянно подъ стражу, подв крвпкимв карауломв препровождень быль на корабль и вь Италіи высажень быль на твердую вемлю. А дабы придать сему выдуманному заговору нѣкошорый видь правдоподобія по были многіе друзья Діона, а еще большее число сообщниковъ Филиста. кои противу сего государя говоришь подкуплены были, взящы подъ караулъ. Ничто не было упущено, что могло подать суду его видь точнвищаго наблюденія

денія правосудія; и сперва, по убъжденіи его сказками премножесшва подкупленных в свидетелей. ссылка его приведена была вЪ формальный приговорь, и ему подъ смершною казнію запрещено безЪ особливаго позволенія Діонисія вступать в Сицилію. Тираннъ пришворился, будто онв сіе мивніе прощиву желанія, а единственно по старанію о спокойствіи тосударства, принужденно подписываеть. А чтобы доказать всему свъту, сколь охотно желаеть онь пощадить такому Принцу, къ которому онв всегда особенное имвлв почтение, перемвниль онь наказаніе описанія всёхь его именій вы простое удержание его доходовъ, Но никто не обманулся сими видами благоволенія и милостей со стороны Діонисія, когда вскорв послв того узнали, что онв сестру свою, супругу Діона, принудиль сделашься возмездіемЪ

емъ недостойному Тимократу. При сей неожидаемой перемънъ Платонъ игралъ весьма униженную роль при Дворъ. Хотя Діонисій всегда желаль удивляться внанію его и краснорѣчію: но довъренность философа столько упала, что ему ни единожды не позволилось защитить вольность своего друга. Онв ежедневно, какв и прежде, приглашаемь быль къ столу; но только для того, чтобы собственными ушами слышать, какимъ образомъ положенія его философіи, добродѣтель и все достойное здраваго разума, дълалось предметомъ легкомысленныхъ шушокъ, кои весьма часто не менве оскорбляли самую остроту. какъ и нравы. А дабы отнять у него всв случаи противныя впечатавнія, кон Сиракузанцамь прошиву Діона внушены были. паки загладить, приставлень быль къ нему подъ видомъ особливато

почтенія карауль, который бы за нимь примъчаль, какь за государственнымъ павиникомъ, и содержаль взаперши. Философы ту часть своея души, которой онЪ показаль свое пребывание между грудью и перепонкою, не совстмъ еще обуздаль столько, чтобы его сей поступокъ мучительскій не могь огорчишь. Онь началь какв вольнородный Афинянинъ говоришь. и пребоваль позволенія о выпускв. Діонисій пришворился изумленнымъ при семъ его желаніи и казался все употреблять для удержанія столь важнаго друга при своемь Дворь. Онь предлагаль ему первое мъсто въ своемъ государствв и (естьли иначе Плутархв не слишком сказаль) всв свои сокровища съ такимъ договоромъ естьми онв обяжется его никогда оставить. Но приложенное условіе доказывало, сколь мало ожидали, чтобы сіи блестящія при-

поиношенія были приняшы. Ибо. требовалось, чтобы онь жертвоваль ширанну дружбою своею къ Діону. Платонъ поняль сокровен. ный смысль сего пребованія. И такъ стояль онъ въ прошении себъ отпуска, и наконецъ его получиль, давши оть себя объщание вспять возвратиться вЪ Сиракувы как скоро война которую Діонисій намфрялся начать съ Карбагою, окончится. Тираннъ почиталь себь за весьма важное дело увтрить весь свыть, что они разлучились между собою какъ лучшіе друзья; а св другой сторо. ны Платоново честолюбіе (естьхи позволено предположить такую страсть въ философъ ) нашло свое оправдание въ томъ, какъ будто бы онь желаеть приложить стараніе изцівлить світь от сего мнвнія. Онб отправляется только для того, говориль онь, дабы паки савлать друзьями Ліона и Aio-

Діонисія. Тираннъ показываль з что сіе примиреніе ему не неноавишся; а въ доказашельство добраго своего мивнія опрвшиль онв удержаніе, наложенное на доходы Аіоновы. Платонь напротивы того поручился за своего друга что онъ ничего противнаго не предприметь противу Діонисія: Разлука представляла столь плачевное зрълище, что зрители (кромъ немногихъ знавшихъ лице подь личиною и придворный языкь) весьма пронушы были добросердечіемъ и чувствительностію государя къ своему другу. Онъ простерь притворство свое до того что проводиль его до определенной къ препровождению его въ Авины галеры, почти удушиль его объятіями; омочиль почтенныя его ланишы слезами, и провожаль его глазами столь долго а пока онь скрылся изв виду. Таким в образом в разлучились Монарх в

и философъ оба съ равнымъ удовольствиемъ; Платонъ возвратился въ свою возлюбленную Академію, а Діонисій пошель забывать своего мудраго въ объятіяхъ своея танцовщицы.

## Глава седмая.

Весьма достойный примвчанія разгонорь Филиста. Кь чему можеть употревить неликій челонькь философа и остроумнаго. Діонисій заподить академію хорошихь духонь.

Мучитель сей, коего естественное тщеславіе от разговоровь Абинскаго мудреца прельстилось на сильное славожеланіе, между прочими слабостями забраль къ себъ въ голову прослыть покровителемь наукь и художествь, другомь ученыхь, а что еще всето больше, однимь изь изящныхь Часть III. своего въка духовъ. Онъ весьма о томъ безпокоился, чтобы Платонъ и Діонъ не лишили его у Грековь (коимь онь преимущественно желаль нравиться ) хорошаго мивнія, кошорое начали уже имъть о его знаніи; и сей страхъ. кажешся, быль одинь изв сильнъйших в нобудишельных в причинв .. заставивших вего оказать столько знаковъ дружества философу при разставаніи. Онъ тъмъ не удовольствовался. Филистъ говориль ему, что Греція премножество питаеть разсудительныхъ праздношатающихся, кои столько же знаменишы, какь и Плашонь, а можеть быть частію гораздо способнъе забавлящь государя при его столь, или въ пропадшія минушы, нежели сей человъкъ, который имвав слабость и захотвав смъщнъйшимъ образомъ соединить почтенность Египетскаго мудреца сь изящнымь вертопрашествомь HOM- придворнато человъка. Онъ доказываль ему примърами собственныхь своихь предковь, что государь не можешь дешевле заслужишь себъ славу несравненнаго поавителя, какъ только когла принимаеть подь свое покровительство философовъ и стихотворцевь. Они такіе люди, кои за честь быть допущену къ его столу, или за умъренное содержаніе гошовы всв свои дарованія разточить безб мфры и цфли кб его славъ и къ споспъществованію его намъреній. Въримъ мы, сказаль онь, что Гіеронь быль чудотворишельный мужв, ирой, полубогв, образець всвхв княжескихв, гражданских и домашних добродътелей. Мы знаемь, что мы должны о семъ думать. Онъ быль то, что всв государи, и жиль такь, какь всвони живуть. Онь дълаль то, чтобы я и каждый другой сдвлаль, когда бы мы рож-A 2

дены были въ неограниченные государи столь прекраснато острова , какова Сицилія. Но имвав благоразуміе держать при своемь дворь Симонида и Пиндара. Они хвалили его наперерывь, поколику они были хорошо кормлены и плачено имъ изрядно. Весь свъть превозносиль щедроту тосударя; однако слава сія и вЪ половину не стояла ему того, во сколько станеть ему свора охошных в собакь. Кщо бы пожелаль бышь Царемь, естьли бы Царь все то двиствительно долженствоваль двлать, что праздный Софисть на своемь одръ, или Ліогень вы своей бочкы вздумаеть сдълать ему должностію? Кто бы возхотья правительствовать естьли бы правитель долженствоваль удовленворять всёмь бованіямь и желаніямь своихь подданных в? Большая часть, естьли не все, зависить оть мивнія,

котпорое великій государь возбужлаеть о себь, не только оть самых вего двиствій, но и опъ вида и обращенія, которое онь имь умъешь дашь. Чего онь самь не кочеть, или не вь состояніи слвлашь, то могуть за него отправишь остроумныя головы, Держите у себя философа, который все доказываеть, говоруна, который надь всемь шутить, и стихошворца, кошорый на все можешь сочинить стихи. Польза, которую вы отб сея маленькой издерж. ки получите, котя не скоро вамЪ будеть примътна; хотя по себъ уже довольно выгоды почитаться покровителемь Музь; ибо сіе есть въ глазахъ девяноста девяти частей человъческого рода несомнъннымъ доказашельствомв, что государь самъ есть человъкъ великой прозорливости и знанія. А сіе мнѣніе возбуждаеть довъренность и милостивое предразсуждение для всего. A 3

что онв ни предпринимаеть. Но сіе самая мальйшая польза, которую они получають отв своихЪ остроумныхЪ нахлъбниковЪ. Положимъ мы случай, что надобно необходимо наложить новую подать. Надобно ли что сего больше для возбужденія в мигь об. щаго негодованія прошиву вашего правленія? Недовольные (такой родь людей, который самое благоразумнъйшее правление никогда совсъмъ изкоренить не можетъ) пользующся такою епохою. Они приводять народь въ возмущение. разыскивають поведение государя, управление его доходовъ и тысячу подобных вещей, о коих в никто не помышляль. прежде Безпокойство приращается: народные представлящели собираются; подають двору представленіе; одинь заговорь посль другаго; непримъшно прозбы превращаются въ требованія, а требова-HIZ

нія подкрёпляются почтительными угрозами. Однимъ словомъ спокойствіе их жизни погибло по крайней мъръ на нъсколько времяни. Они находящся въ критических обстоятельствах въ коихъ самая малъйшая ошибка можеть имъть по себъ самыя кудшія сабдешвія, и шолько потребень Діонь, который бы вь такое время саблался у недовольнаго народа главою, що уже имв. емь мы бунть во всемь своемь величествъ. Завсь показывается истинная польза наших в остроумных головь. Чрезв ихв взпоможение можемь мы вы нъсколько дней предупредить всв сіи напасти. Заставимъ мы философа доказывать, что подать сія для благосостоянія общаго блага необходима. Шушь пускай разносить по городу какую нибуль смвшную пришчу, или какую веселую придворную хитрость, или

влобную сказочку; а стихотворець пусть сочинить въ самой скорости новую комедію и пъсенки двь - шри, чтобы было что посмотръть и польть простому народу. И такъ все останется вь поков. А между шьмь, какь стихотворческие праздношатаюшіеся будуть между собою ссоришься о шомь, хорошо или дурно умствоваль философь, между шъмъ, какъ маленькая и досадная анекдота и новая комедія остроту всъх хороших сообществъ займеть; то народь сквозь зубовь проворчить пару другую заклинаній настроить свои пъсни. и -- заплашишь. Такія заслуги. кажется мив, стоять того, чтобы содержать насколько человакь, полагающих все свое честолюбіе вь томь, чтобы сопрягать между собою слова красиво, щитать слоги, щекотать слухв и потрясти легкимъ такихъ людей, KO.

коих врайнія желанія изполнены, естьли им столько дается, сколько им нужно, чтобь по свъту, на который они очень мало дълають требованій, бродить безпечно и ничего не дълать, как только, что червь въ головъ, который они называють своим вухомъ, дълаеть им величайщим въ их в жизни удовольствемъ.

Діонисій нашель сей совыть своего достойнаго министра совершенно по своему вкусу. Филисть представиль ему реэстрь больше, нежели о дватцати кандидатахь, изь коихь, какь онь говориль, могь онь выбрать по произволенію. Государь подумаль, что таковыхь полезныхь людей не льзя не имыть довольнаго числа, и избраль всыхь. Всь сім изящные духи Греціи были приглашены чрезь ослыпшельныя объщанія кь сто Двору. Вь скоромы д 5

времяни закишело въ его перелних философами и жрецами Музв. Всякаго рода стихотворцы, Епическіе, Трагическіе, Комическіе и Лирическіе, которые не могли сдівлать щастія своего въ Абинахъ. перебрались въ Сиракузы настроивашь свои лиры и свиръли на пріяшных цввшами изпещренных в берегахъ Анаписа и -- навдаться досыша. Они думали, имъ позволишся слишкомъ пъвать добродътели Ліонисія, а особливо когда божественный Пиндарь не стыдился своими стихами приписывать безсмертіе осламЪ Царя Гіерона. Да и самый Сократическій АнтисоенЪ приманился надеждою, что щедрость сего новаго Музагета приведеть его въ состояние учиться преимуществамъ добровольной бёдности и воздержанія сь тьмь большимь спокойствіемь; добродьтелямь, о коихь изящности (по тайному признашель-

тельству ея усерднъйшихъ похваляшелей) послё корошаго кущанья говорить можно гораздо краснорвчивве. Коротко, Діонисій имвль удовольствіе основать себъ посрелъ своего Двора славную Академію во всякомъ родъ знаній для своего собственнаго твла, которой начальникомъ и Аполлономъ онъ самь бышь удостоиль, и вь которой о правосудіи, о предълахъ добра и зла, о началъ законовъ, о изящномъ, о естествъ души, міра и боговь, и о других в таких в предметахв, кои по обыкновеннымь поняшіямь свышских людей ни кЪ чему иному, какЪ только къ обращенію пристали, споримо было св толикимь враньемь, св шоликою шонкосшію и съ сшоль малымь заравымь челоевческимь разумомь, что ни вь какомь посавднемь училищь нынвшнихь времянь не случится. Онв имвав удовольствіе слышать, что ему уди-

удиванансь и за многія добродітели и геройскія свойства превозносили похвалами, коих онъ самъ себъ никогда не надъялся. Философы его были не изб твхб людей, кои бы (какь Платонь) принялись его наставлять и научашь, какимь образомь управляшь сперва самимъ собою, а по томъ свеимъ народомъ. Самый строгій изь нихь быль столько учтивь. что не хотвав ничего похулить въ родъ его жизни, и всъ были тотовы каждому сомнящемуся доказывать съ ясностію, подобною солнцу, что государь, который плашиль столь щедро за посвяще. нія и похвальные сшихи. быль столько гостепримчивъ, и своихъ вфоных подданных облагополучиль великольніемь толикихь праздниковь и зрълищь, должень бышь достойнвишій между всвми царями.

Въ таковыхъ обстоятельствахъ находился Дворъ Сиракузскій, когда ирой нашей исторіи прибыль въ сей городь; и такого свойства быль государь, къ которому онъ между совствъ другими предположеніями пришель представить свои услуги и посвятить свои дарованія.

## Глава осьмая.

Агатонь отыскипаеть старое знакомство. Образь Діонисія по прапиламь господина Рейнолдса.

Агатонъ узналъ о главнъйшихъ приключеніяхъ, составляющихъ содержаніе предыдущей главы, на великомъ пиръ, данномъ другомъ его купцомъ, праздновавшимъ прибытіе свое въ Сиракузы торжественно. Единое имя такого гостя, какъ Агатонъ, о коемъ емь долгое время столько добра и зла говорено было между Греками, привлекло на сте пиршество между другими любопышными лицами и философа Аристиппа, такого мужа, который какь по поіятности своего обхожденія и по великой милосши, коею онъ наслаждался у Діонисія, приниманъ быль сь отличностію вь лучшихь домахь по Сиракузамь. Сей философь съ прочими изящными умами прибыль въ Сиракузы больше для того, чтобы играть тамъ роль внимашельного зришеля; а не вь томь намвреніи, чтобы увеличить число льстецовь Діонисіевых и подлою хитростію въ угодность своимъ собственнымъ нуждамь наложинь нъкошорый родь дани на смъщное тщеславіе тиранна. Агатонъ и Аристиппъ внами другь друга въ Авинахъ. Но тогда возпоржение перваго сшочеко спобичосе ср хочочною KPO- кровію и своенравным образом филоссфствованія втораго, что они другь друга исшинно не могли высокопочишать; хотя АристиппЪ весьма часто присутствоваль въ собраніяхь, кои тогда Агатоновь домЪ дълали Академіею лучшихъ умовъ по Афинамъ. Это была правда, что Агатонъ со всъми своими блестящими свойствами вь глазахь Арисшиппа казался только сумазброднымь; а Арисшиппъ со всею своею остротою по мивніямь Агатона быль только простый Софисть, котораго правила были способнъе къ большему обезсиливанію слабой души Сибаришанина, нежехи къ содъланію молодых республиканцов в добродъщельными мужами. Впечатавніе, оставшееся у обоихъ оть сего предпріятаго прежде другь о другь мнънія, привело ихь въ изумленіе, когда они по прехъ или четырехавтнемь разлучени паки. паки столь нечаянно увиделись. Это надлежить быть Агатону это надлежить быть Аристиппу, думаль каждый самь съ собою, и быль убъждень, что онь не ошибается: однако не безъ труда было повърить собственному своему убъжденію. Аристиппъ искаль въ Агатонъ умоизступленнаго который не быль больше таковымь: а Агатонь не нальялся больше найши въ Арисшиппъ Сибаришнина; можешь бышь по тому, что его собственный образь дица и вещи понимать навзглядъ съ нъкотораго времяни претерпълъ поимъщную перемъну. Обращение нъсколькихъ часовъ ръшило обоимъ загадку ихъ начальнаго заблужденія, разсыпало остатокЪ стараго предразсужденія, и вдохнуло вь нихь склонность саблаться лучшими друзьями. Нечувствительно напоминаль одинь другому, что они другь другу нъкогда

гла менве нравились, и сердце ихъ возлюбило маленькое самообманство то, что они теперь взаимно ощущами, почесть за единое возобновление стараго дружества. Аристиппъ нашель въ нашемъ иров пріяшность, умвренность, учтивость и ласковость, которая ему казалась доказывать, что опыты больше, нежели одного рода, подбиствовали великую перемъну въ его духъ. Агатонъ съ своея стороны видъль въ философъ Киренскомъ нъчто большее. нежели единую остроту, онъ примътиль вь немь наблюдательный духр, здравый образь размышленія и точное разсужденіе кои заставляли признавать его за истиннато ученика мудраго Сократа. Открытія сін внушили вь нихв естественно взаимную довъренность, которая сдълала ихъ склонными одному от другаго меньше таиться, нежели какЪ Часть III. M обык-

обыкновенно дълается при первомъ собраніи. Агатонъ показаль новому своему другу удивление, что надежды, коими Сицилійцы питались от довъренности Платоновой у Ліонисія, столь нечаянно и столь непостижимымь образомь изчезли. В самом в дъл все, что о семь вь городв ни знато, состояло вь однихь догадкахь, основанных вопчасти на всяких в ненадежных выстяхь, кои обыкновенно вь городахь, гдв бываеть Дворь оть праздных влюдей, желающих в показать себя, булто бы они о шайнах в и о ковах в кабинешских в имъють совершенное свъдение, изъ одного общества разносятся вЪ другое. Аристиппъ во время краткаго пребыванія своего при Діонисіевомь Дворъ столь хорото узналь слабую сторону сего государя свойство его любимновь . знативищих особь по городу и жообще самых Сицилілицовь, что онъ бив не пускаясь въ обнаружение тайных побужденій (св коими уже мы читателей наших в познакомили) удобно могь убълипь Агатона, что безпристрастный зришель от предпріятій Ліона и Платона склонить Діонисія къ добровольному сложению Монаршей власши никакого благополучнаго савиствія надвяться не могь. Онь представиль ему тиранна съ самой лучшей его стороны такимЪ государемь, вв коемь наинеша-, стивищее возпитание не совсвыв .. могло превозходное природное даэ рование изтребить. Энь оть при-, роды челов вколюбивь; благоро-, день, щедов, а при томь столько способень кь управлению, что забы содблашь изв него хучшаго за государя, надлежить поручить з его въ корошія руки. По его э мнвнію, самое сіе подвижное свойз ство и склонность къ услажаеніямь чувствь была недоста-M 2 32 IIIO4-

, точная сторона сего государя. д Платону надлежало разумъть э искуство употребить хитрымъ , образомъ слабости сін въ польэ зу своих в намъреній. Но сіе , искуство требовало нъкоторой за гибкости, потворства и удерза жанія, къ коимъ сочинишель за Крашила и Тимея никогла не за быль бы способень. Сверьхь тото ясно даль знать, что онь прибыль сделаться учителемь - государя; а это такое обстоэ ятельство, которое уже едино ственно по себъ все долженствоза вало изпоршишь. Чъмъ больше э государи имъють слабостей, то з тъмъ пщательнъе надлежитъ за скрывать, что ты видишь даза лве ихв. Они бы почли себв за э стыдь допустить управлять о собою самымъ великимъ разэ умомь на свъть, какь скоро , повърять, что онь ими управ-, лять намърень. Оттуда про-.. HBXO.

, изходить, что они охотиве за подвергаются поносному господо ствованію комнатнаго слуги, пли з наложницы, кои обладають хиэ проспями и умъють скрывать , власть свою надъ духомъ госу-.. даря подъ невольническими ла-, скательствами, или коварными за похвалами. Платонъ быль остроумень вь министры кь толь э молодому государю, а въ лю-, бимцы слишкомъ старъ. , томъ вредило ему довъренное , его дружество съ Діономь, поа давая тайнымь его непріятезаямь всегдашній случай делать , его у государя подозришельнымъ. .. Наконець помысль основать за изъ Сициліи Платоническую ресу публику самъ по себъ никуда за не годился. Національный дукъ э Сициліянцовь есть составленіе у изъ споль худыхъ свойствъ э что, по его мивнію, самому муз дрому законодашелю невозмож-M 3 22 HO

э но было савлашь изв нихв доээ бродътельных республиканцовь, э и Діонисій, который бы подъ з нѣкоими обстоятельствами могъ э сдвлаться можеть быть добээ рымь государемь, но быль бы эз всегда, хошя бы онь по минуш-, ной кипливости мнимаго велиэ кодушія и склонился престуь ээ тиранство, весьма мудрымь гра-52 жданиномъ. Сихъ общихъ приэ чинь (какія бы впрочемь ни быэ ли истинныя побужденія ссылки эз Діоновой и немилости, или по э крайней мъръ удаленія Платоэ нова) довольно ко вразумленію, за что сіе не могло иначе быть. э Но онв также доказали, (примолвиль Аристиннь съ пришворнымъ равнодушіемъ) , что дру-, гой, который бы умъл возпольээ зовашься погрышностями сихъ э предшественниковь, могь бы уэ добно притъснить и удалить , от Двора недостойных люэ бимэ, бимцевъ, кои паки основались э, во владъніи довъренности и влаэ, сти надъ государемъ.,

Агатонъ нашелъ мысли сіи новаго своего друга столько върояшными, что никакь не усомнился принять ихв за истинныя. Завсьто самолюбіе сыграло съ нимъ маленькую шушку, которой онъ никакь отв него не надъялся. Оно внушало ему (столь тихо, что онь вдохновение его почель можеть бышь за гласъ своего духа, или самой добродъщели) такую мысль: какъ бы хорошо было, естьли бы Агатонъ предпріятое тщетно Платономь могь произвести вь дъйство! По крайней мъръ казалось ему хорошимъ сдълашь покушеніе; и онб ощущаль во внутренности своей нъкоторый родь тайнаго предчувствія, что такое предпріятіе не превзошло бы его силы. Чувствованія сін (ибо мы-M 4

слей еще онв не имвлв ) возвышались въ душъ его во время разговора къ нему Аристиппова. онь остерегался, чтобы онь ни чуть сего не примътиль, и склониль, дабы не подвергнуться непримъщно вывъданію столь хитраго придворнаго, разговоръ на другіе предмены. Вообще онв убъгаль всего, что могло обратить на него особливое вниманіе, съ шъмъ большимь стараніемь, когда примъшиль, что ожидали найти въ немъ чрезвычайнаго мужа. Онъ разговариваль весьма скромно и столько, сколько необходимо случай пребоваль, о участіи, котооое онъ имъль въ управлении публичномъ въ Авинахъ. Не покавывая примъшнаго принужденія. онъ пропускалъ прямо всъ случан, кои ему ошь нъкошорых в добрымъ порядкомъ (какъ они по крайней мъръ думами) подаваемы быми сказать свои мысли о вещах до пра-

правленія касающихся, а особливо о Сиракузанских дълахв. Онв говория обо всемь какь обыкновенный человъкъ и довольствовался при случав показать, что онв знатокь во встхь матеріяхь вкуса и изящности, хотя онв представляль себя только простымь оныхь любителемь. Поступокь сей, которымь хотьль онь отвращить от себя всякое подозрв. ніе особливых в нам вреній, возымъль такое дъйствіе, что большая часть гостей, пришедших в съ изполненнымъ ожиданія предразсужденіемь, которое они къ нему имъли, почитали себя обманушыми. Они разсуждали: Агатонь вь близи ничего такого не имфеть, что слава его объщала: и въ отмщение за то, что онъ не быль такимь, какимь ему вы угодность ихв воображенію надлежало бышь, приписали ему нъкоторые недостатки, коих онъ не M 5 имълъ.

имвав, и уменьшали цвну хорошихв свойсшвв, кои онв или не могв, или не хошвав ошв нихв скрывашь. Обыкновенный маленькихв душв поступокв, коимв они стараются другв друга подкрвплять вв утвшительномв мнвніи, что нвтв столь великой разности, или можеть быть и никакой, между ими и Агатономв! — И кто будетв столь несправедливь, чтобы стевмвнить имв вв порокв?

## Глава девящая.

Преждепремянныя постанопленія нашего ироя. Спойстио Аристиппа.

Какћ своро мужћ нашћ увидвлю себя наединв, то вдался разсужденіямі, кои ві настоящемь его положеніи были естественныйть. Услышавь, что Платонь удалился и Діонисій вступиль пиль паки вь прежній свой видь. было первыми его мыслями Сиракузы опять оставить и пере-**Б**хать вы Италію, гав онь разныя имвай причины ожидать въ домъ славнаго Архита Тарентинскаго хорошаго пріема. Но разговорь съ Аристиппомь привель его опящь на другія мысли. Чёмь 60лве разсуждаль онь о томь, что ему сей философъ разсказываль о причинахъ произшедшей перемъны при Дворъ Діонисіевомь, тъмъ болье чувствоваль онь вы себъ ободренія схватиться за великое абло, оставленное Платономъ, съ другой стороны и, какв онв надъялся, съ лучшею удачею. Колеблемь будучи шысячею различныхь мыслей, препроводиль онь большую часть ночи между ръщимостію и неизвъстностію, пока наконець самь св собою согласясь. вознамърился дожидащься, къ чему опредвлять его обстоятельсшва

сшва. Между шъмъ однако дълаль онъ себъ начершание управления. въ случав, естьли Діонисій захочеть привлечь его къ своему Двооу. Онв представиль премножество случаевь, могущихь встрвшишься, и въ шоже время самъ сь собою положиль швердыя мьоы, по коимь бы въ каждомъ изб оныхв поступать. Точнъйшее сопряжение благоразумия съ честностію было основаніемь его начершанія. Собственная его выгода не входила при том в ни в в какое разсуждение. Онъ не кошълъ допускать оковывать себя никакими узами, но удерживать всегда вольность, удалиться съ честію, какъ скоро примътить, что онь работаеть тщетно. Сіе было единымь побуждениемь, которое влекло его бросить взглядь на самого себя вр семь великомъ двав. Живое ошвращение ко всвыв народным образам в правленія,

оставшееся въ немъ отъ его прежних опытовь, не допустило его о томь помыслить взпомоществовать Сициліянцамь вь вольности. почитаемой имъ за пустое имя, подъ защитою котораго благородные въ народъ и чернь другь друга взаимно мучать еще жесточае какого нибудь единаго тиранна. Ибо каковъ бы сей посавдній неистовъ ни быль, то по меньшей мъръ удерживать будеть его собственная выгода изнурять наповаль своихь невольниковь; напротивь того народь, присвоя единожды къ себъ власть, не способень положить никакихь границь своимъ стремительнымъ и дикимъ движеніямь. Разсужденіе сіе клонилось хотя только на Демократію; но Агатонъ не лучшее имъль мнъніе и о Аристократіи. Безконечная чреда худых В Монархов В казалась ему чъмь - то такимъ чего нъть въ природъ; а единаго A06-

добраго государя было (по етд предположенію) довольно утверлишь благоденствіе своего народа на цваме въки: Напрошивъ того думаль онь, что Аристократія не можеть иначе положить прололжишельного основанія какъ чрезъ совершенное притъснение народа, и по сей по уже единой причинъ она есть самая худшая изь встхь возможныхь узаконеній. Будучи столько предупреждень прошиву сихь обоихь образовь правленія, не могь онь на то попасть, чтобы ихв вивств смвтать и чрезь двиствіе политической химіи изб столь поощивныхъ вещей произвести хорошее смъщение. Такое узаконение казалось ему весьма запушаннымъ и составленнымь изв многихв тяжестей и колесь, чтобы всякую минуту не впасть въ безпорядокъ и себя самого мало по малу не Уничтожить. И такъ Монархи-He=

ческое правление казалось ему , разсуждено будучи со всвхв сторонв, проствишимв , благороднвишимв и соавнению великой системы свъта сразмвривишимь образомь управлять людьми. Предположа сіе; думаль онь все сдвлашь, есшьли ему между добродъщелію и порокомь зыблющагося государя удастся изторгнуть изб рукб худыхб совъшниковъ и благоразумнымъ употребленіем власти, которую онь надвялся получить надь его духомь, поправишь образь размышленія его и вдохнуть ві него благороднъйшія чубствованія. Ибо онь думаль еще всегда изрядно о человической природи и не могиотчаяваться савлать его чувствительнымь на семь пути непримъщно къ собственнымъ предестямь добродътели. Да положимь, что ему бы вв этомв удалось несовершенным образом ; однако бив надвялся, естьли онв единожды

жды только овладветь его серденемь, всегда вы состояни быть савлать много добра и многому злу возпрепятствовать; и сего казалось ему довольно, дабы при заключени зрылища сы наградительною мыслію за изрядное играніе корошей роли сойти сы театра. Вы сихы усладительныхы мысляхы заснуль Агатоны накомець, и еще спалы, какы Аристиппы пришелы его приглашать имянемы Діонисіл кы его Двору и ввести кы сему государю.

Свойство, приписываемое нами сему философу въ настоящей повъсти, столь мало согласно съ общимъ предразсужденіемъ, противу его принятымъ, сколько сіе самое предразсужденіе съ подлиниъйшими извъстіями, дошедшими до насъ о его жизни и о его мнъніяхъ. Въ самомъ дълъ кажется, что худое мнъніе, которое вообще

обще имвють о Аристиппв, основывается больше на неуразумвний его положеній и нъкоторых в соблазнительных сказокв, кои Діогень Лаерцій и Афиней (два ненадежные скропщика на свъшъ) разсказывають его непріятелямь, нежели на чемъ другомъ, что бы могло по справедливости лишить его нашего высокопочишанія. Во всв времяна были шакіе люди, которые добродвтельны только вв своих в писаніях в; люди, которые развращенность своего сердца котять прикрыть привязанностію кЪ спрожайшимЪ положеніямЪ вЪ нравоучении которые дають себъ видь чрезвычайной нъжности ушей въ нравоучительныхъ вещахв, и отв единаго звука слова роскошь съ набожнымъ отвращеніемь бытушь; однимь словомь такіе люди, которых в бы каждый презрълб, естьми бы большая часть человвческого рода не осуж-Yacms III. H AC- дена была обманываться личинаями, видами, поступками, измъненіями голоса, лживыми глазами и цвътомъ одъянія. Стараніемъ сихъ превозходныхъ людей честный Аристиппъ прослыль и тогда сластолюбцемъ, который требованія чувственныхъ побуждент положиль основаніемъ своея философіи, а искуство услаждаться высочайщимъ благомъ.

Здъсь не мъсто доказывать несправедливость и неосновательность сего приговора, и не столько нужно упоминать объ одномъ
изъ наипочетнъйшихъ ученыхъ
нашего времяни, который, не взирая на свое состояніе, возымълъ
смълость отдать справедливость
сему достойному ученику Сократову въ своей критической исторіи о философіи.

И такь не безпокояся о положенівхь Аристиппа, довольно намь намь сказать о его свойствъ столько, сколько надлежить знать. чтобы быть вр состояни разсуждашь здраво о лиць, которое онь представляль при Дворъ Діонисіевомь. Между встми объявленными мудрецами, находившимися тогда при семь Дворь, быль онь одинь, который никакихь тайныхъ намъреній не имъль на щедрошу государя; кошя онв ни мало не сомнъвался принимать отъ него подарки, кон онв доставаль оть него не ненавистною подлостію. Сколько чрезъ свой естественный образь разсужденія, столько же и чрезъ свою въ самомъ двав довольно спокойную философію, равно чуждь будучи оть честолюбія и сребролюбія, пользовался онв своимв довольнымь наслъдствомь (которое онъ при случав чрезв позволенное преимущество, получаемое от своих дарованій, умъл умножать) H 2

по своей склонносши, чтобы на зоблинь свыта представлять больше зришеля, нежели действенника. Будучи однимъ изъ остроумнъйших в людей своего времяни а возпользовался сею вольносшію, которую онв чрезв всю свою жизнь сохраняль, и чрезь нее нашель случай снискать степень проницанія, содблавшій его строгимь и заравымъ судіею встхъ предметовъ въ человъческой жизни. Господствующу надъ своими спрасплями, кои оть природы не были стремищельны свободну ошь всъх родовь попеченій и дівль, не трудно ему было сохранять всегда сію ясность духа, сіе спокойствіе души и сію поіяшность нравовь, кои составаяющь основание свойства мудраго. Онъ препроводилъ свои прекраснъйшія льша вь Аринахь вь обхожденіи съ Сократомь и съ знаменишыми мужами сего славнаго въка. Еврипиды и Арисшостофаны, Фидіи и Полигноты, и (сказать правду) также Фрины и Лаиды ошворили остроту, обнаружили въ немъ то нъжное къ изящному чувствование, научившее его сопрягать бодрость Грацій съ важностію философіи. Ничто не превозходило пріятность его обращенія. Никто не умъль противу его ввести премудрость подъ благопоіяшнымъ видомъ шушки и прекрасной веселости въ такія бесвлы, габ бы она въ своемъ собственномъ видъ конечно не была принята. Онб обладаль таинствомь самымь великимь людямь наинепріятивищія истины св помощію остроумной шутки, или забавнаго обращенія дълать сносными и отмщевать скучному роду дураковъ и вертопраховъ коими Дворы тогдашних в государей были преизполнены, такою житрою насмышкою, которую они, H 3 6y-

будучи столько глупы, принимали съ благодарною усмъшкою за снизхождение. Живность его духа и познаніе, которое онъ имъхъ о всёхо родахо изящнаго, делали то, что никто его не превозходиль тамь, гав касалось по изобрѣтенія остроумных вабавь. до разпоряженія праздника, до украшенія дома, или до разсужденія о швореніяхь сшихошворцевь, музиканшовь и общиковь. Онь любиль удовольствіе, по тому, что онъ любиль хорошее; а по сему же побужденію онь любиль и добродътель. Но онъ долженствоваль находить удовольствіе вь своемъ пуши, и добродъщель не долженствовала налагать на него никаких в тягостных и мучительныхћ должностей; ибо жертвовать своимь спокойствіемь добродъщели, или ея должностямъ, было то, до чего не простиралась ни его любовь, ни его ревность. ГлавГлавное его положение, котпорому онь всегла върнымь оставался, было, что въ нашей состоить власти быть истинно щастливыми во всъх обстоятельствах , выключая Фаларисова разженнаго вола; ибо какъ можно было савзапься вь ономь благополучнымь, о томь не могь онь себъ никакого сдълать понятія. Онь напередв предположиль, что душа што долженсшвовали бышь здоровыми. Тогда зависить только въ томъ, чтобы умъть разполагащь себя по обстоящельствамь, вмъсто того (какъ большая часть смертныхв), чтобы требовать, дабы обстоятельства къ намъ приноравливались, или захотъть причинять на сей конець имь насиліе. Посредствомь сея особливой гибкосши могь онв заслужить многозначащую похвалу, которую ему Горацій приписываеть, что ему всь цвыты HA

и всв обстоятельства благосклоннаго или противнаго щастія равно хорощо пристали, или (каквсказаль о немъ Платонъ) ему одному дано, носить багряное платье и холстинный балахонь съ одинаковымъ пристрастіемъ.

Сіе можеть служить убъдительнымь доказашельствомь, что Ліонисій имвль сію способность чувствованія цінить само по себъ изящное, что онь по всъмъ симъ свойствамъ почиталъ Аристиппа гораздо выше всвхв прочихъ своего Двора ученыхъ. Онъ желаль имъщь его почти всегла при себъ, и часто хитрая шутка сего философа побуждала тиранна въ содъланію похвальных дъйствій, къ коимъ его прочіе педанты со всею своею діалектикою и искусным враснор вчем в не способчы были никогда склонишь.

Предположа сін харакшерисшическія чершы, не можно никакой другой, кажется намь, привести вфроятной причины, для чего Аристиппь, какъ скоро свидълся съ нашимь ироемь вь Сиракузахь. предпріяль намфреніе привести его въ милость у Діонисія, кромъ сея, что онъ съ жадностію желаль видьть, что выдеть изь такого сопряженія, и какимъ образомь поступить Агатонь вь толь скользкомъ положении. Ибо для некоторых особливых выгодь для себя не могь онь въ семь имъть никакого намъренія; а больше по тому, когда безъ всякаго посредника от него только самого зависвло возпользоващься благоволеніем в государя, который вь чрезмърности щедроты изъ суетнаго тщеславія быль способень подаришь доходы сь цвлаго города ужеходцу, или гуслисту.

но какъ бы то между тъмъ ни было, однако Аристиппъ ни о чемъ больше не забошился, какъ доложить въ следующее утро государю, которому онь при его вставаніи обыкновенно прислуживаль, о недавно прибывшемь Агатонь, о коемь сделаль столь преимущественное описание, что Ліонисій возжелаль узнашь сего чоезвычайнаго человъка лицомъ къ лицу. Аристиппъ получиль приказаніе доставить его немедленно ко Двору, что онъ и изполнилъ. не давъ примъшить нашему ирою. сколько онв участвуеть вв семь авиствіи.

## Глава десятая.

Агатонъ почиталь толь скоро возпослъдовавшее приглашение
за доброе предзнаменование, и
изполниль его безъ всякаго отриканія. Онь быль принять Діони-

жисіемъ съ отмънною учтивостію, При семь случав онь узналь вторично, что красота есть нвмое себя препоручение и одобрение всъмъ людямь, глаза имъющимь. Великое его сходство съ Аполлономъ бывшее для него непрерывнымЪ източникомъ добра и зла. влекшее на него гоненія Пивіи и склонность Абинцовь, соавлавшее его въ глазахъ Оракійских Бакханок богом а в в очах в прекрасной Данаи наипріятнъйшимъ изъ смершныхъ -- видъ сей, сей павняющій обликв, сія съ достоинствомъ и благопристойностію по всему его лицу разливающаяся пріятность, собственная всъмъ его движеніямь и поступкамь, взяли свое дъйствіе и обратили къ нему при первомъ воззрвній общее всвхв удивленіе. Діонисій, который, яко Царь, весьма быль доволень самь собою, что совершенства особеннаго человъка.

ловъка безъ короны могли вдохнушь въ него нъкошорую ревность, отдался весь сладкому и пріятному впечатавнію, произведенному на него видомъ сего прекраснаго чужестранца. Философы налвялись, что внутренность не будеть отвъчать столь многообъщательной наружности; и сія надежда привела ихв вв состояніе съ наморщиваніемь носа, означающимъ малую цвну, приписываемую шаковому преимуществу, взаимно другь другу шептать на ухо, что онь -- притожь. Но придворные съ великимъ трудомь могли скрывать свою досаду, что не находили въ немъ никакого недостатка, который бы ихъ при воззръніи на столь многія преимущества почель безвредными. По крайней мъръ были таковыя примъчанія холоднаго и єпокойнаго Аристиппа при семЪ случав.

Ara-

Агатонъ въ своихъ ръчахъ и во всемь своемь поведении оказайь столько скромности и благоразумія сопряженнаго съ благородною вольностію и довфренностію свътскаго человъка, что Діонисій в нъсколько часовъ совсъмъ имъ плънился. Извъстно, сколько мало часто тоббуется понравиться великимъ людямь, естьли намь только благопріятствуеть первая минута. И такъ Агатонъ долженствоваль понравишься Діонисію, имъвшему авиствищельно вкусь, необходимо больше всякаго другаго кого онь ни видаль до него. Удовольствіе видіть Агатона, разтоваривань съ нимъ, долженствовало естественно возрастать по размърности обнаруженія оть минушы до минушы преимуществъ и дарованій нашего ироя. ВЪ самомь двав онь имваь ихв сполько, что зависть придворных в которая в равной пропорціи чась ощь часу возвышалась, нъкошорымВ

оымъ образомъ была извинишельна. Добоые люди много бы о самихъ себъ воображали, естьли бы они хошя одно въ шакомъ степени имъли изъ всъхъ тъхъ дарованій, кои зрѣли они соединенными въ одномъ его лицъ, однако составляли мальйшую часть его лостоинства. Он в употребиль благоразуміе и скрыль свои основательнъйшія свойства, и показываль себя съ тоя полько спороны, чрезъ которую безопаснъе привлечь можно почтение свътских людей. Он говориль обо всемь сь симь вертопрашествомь остроты, которое скользить только по предметамь; такое свойство, чрезъ которое часто самые слабъйшіе умы въ свътъ умвють показать (по крайней мъръ на нъсколько времяни), что они имбють достоинство, разумъ и проницательность. Онъ шушиль и разсказываль сь пріяш-HO-

ностію открываль другимь случай показать свои дарованія, и (что делало честь возпитанію полученному имъ отъ прекрасной Данаи) онб удивлялся хорошимъ замысламь, вырывающимся иногда у говорливаго Діонисія между премножествомъ сухихъ и холодныхв шушокв, св шоль шонкимв. и безпритворным в образом в , без в причиненія большаго насилія своему чистосердечію и своему вкусу, что сей государь безв всякаго шруда могь убъждать себя. что Агатонъ до безконечности быль разумень.

Знатные люди обыкновенно имъють любимую слабость, облегчающую средство къ снисканію входа въ ихъ сердце. Великій Танцай Шешіанскій (впрочемъ знатокъ преимуществъ) не зналъ ни чего больше, какъ только игралъ хорошо на лиръ. Діонисій имълъ столь столь благосклонное предразсужденіе въ гуслямь, что лучшій гуслисшь вь его глазахь быль наи. величайщій человыть на землы Жотя онб самб быль не великій игрокъ на гусляхь, однако онъ почиталь себя за знатока и жвалился, что онв имветь пои своемь Дворв наиславнвишихь на семь чудномь инспрументь игроковь. По щастію Агатонь учился въ Делфахъ играть на гусляхъ, и нфсколько уроковь, принятых имъ у прекрасной Данаи, довели въ немъ дарование его вы семы искуствы до высочайшаго степеня совершенства: Однямь словомь, онь ужиная вь претій или четвертый разв у Діонисія, взяль гусли и заиграль по томь диширамбь изв Дамона (припъвая тонинькимъ голосомъ, по которому шанцовала прекрасная Бакжидіонь) и чрезь то ввергнуль Его Величество въ толь чрезмърное возторжение, что весь Дворъ ćЪ

сь сея минушы заключиль вкльть его вь скоромь времяни возведеннымъ на достоинство явнаго любимца. Діонисій при первомЪ волненіи своего удивленія осыпаль его ласками, кои у нашего ироя ошняхи почши всю бодрость. О небо! помышляль онь самъ въ себъ: что мив начать сь такимь государемь, который тотовь дать при своемь Дворъ первое достоинство недавно прибывшему иностранцу за то, что онъ хорошій гуслисть? Первая сія мысль была весьма основательна и сберегла бы его отъ многихъ нещастай, естьми бы онъ возпослёдоваль тайному сему вдохновенію. Но противное внушеніе и другой глась послышался во глубинъ его сердца. (Была ли это суета, или мысль никакЪ не оставлять великаго предпріятія для толь маловажной причины: или можешь бышь слабость, Yacms III. KOMO-

которая двлаеть нась склонными взирать на всв дурачества велилюдей, оказывающих в къ кихЪ намь вниманіе, презръннымь окомь?) Глась сей, ошкуда бы онь ни услышался, шепнуль ему, что вкусь къ музыкъ и особливая любовь кр извъсшному инспрументу есть такая вещь, которая зависить от нашихь органовь. и что ему тъмъ удобнъе будеть **увъришься** в**b** сердцъ государском **b**, чъмъ болъе онъ имъеть способностей, чрезЪ которыя можно снискать его благоволеніе. Великая милость, въ которую онъ чрезъ толь короткое время и толь двузнаменашельными заслугами вошель у ширанна, возрасла вскоръ посав того при случав Академическаго публичнаго собранія, приуготовленнаго Діонисіемь съ великими торжествами, до толикаго степени, что Филистъ находившійся еще до сего между стра-TMOX комъ и надеждою, почиталь па-

Діонисій услышаль оть Аристиппа, что Агатонъ быль нвкогда ученикъ Плашоновъ и во время своего благосостоянія вЪ Авинахъ почитался за одного изъ славнъйщихъ ораторовъ въ сей говордивой республикъ. Пабняясь, что открывается больше совершенсшва въ своемъ новомъ любимцъ, не медлилъ ни минуты приуготовинь случай, при коемъ бы онъ собственною своею прозорливостію могь разсуждать о истинъ Аристиппова представленія; ибо ему казалось чрезбестественно чтобы можно быть вь одно время философомь, Адонисомь и столь великимъ гуслистомъ. И такъ Академія получила повель. ніе о учиненіи неустановленнаго собранія, и всѣ Сиракузы на онов были приглашены. Агашонъ ни

о чемь меньше не помышляль, какъ что онь вь семь ученомь словоповніи должень играть роль между кучею Софистовъ (коихъ онъ не безъ основанія почиталь за излишних людей при Дворъ добраго государя); а Арисшиппъ (изъ побудишельных причинь, коих мы уже пронулись и кои подають ключь ко всему его поведенію прошиву нашего ироя) не открыль ему ничего о намъреніи Діонисіевомь. Сей открыль, яко Президенть Академіи, (ибо тщеславіе его не довольно было честію называться ея покровителемь) собраніе річью, начиненною смішанными, разногласными, несвязными и невразумительными идеями, но богато укращенною Платонизмами. Слово сіе, сколько оно безполково ни было, получило опів встхв (какв удобно можно разсудишь) всеобщую похвалу; хотя Агайонь довольно зналь, что сія ПО-

похвала доказывала больше дань заплаченную высокому чину оратора, нежели величество его дарованій и проницаній. По окончаніи сего слова началось философическое щекотанье; и хотя слушатели от субтильных духовь, кои тогда слышались, не очень научались, -- однако краснор вчіе одного, звонкій голось и хорошее удареніе другаго, странныя и несвязныя идеи претіяго, кривлянье лица и пълодвижение, которое дълаль четвершый при своемь раздвленіи и доказательствь, чрезвычайно ихъ веселили. По продолженіи нісколько времяни сего зрвлища Діонисій, примвтя, что неучшивая позевоша начала нападать почти на двъ третьихъ части изъ слушателей, перервавъ. ихъ ръчь, сказаль: онъ, имъя шастіе св нъскольких дней назадь видынь при своемь Дворъ одного изъ достойнъйшихъ учени-0 3

ковъ Платоновыхъ, просить его не вмѣнишь себѣ въ досаду, что слава, предшествовавшая ему повсюду, отдернула завъсу, коею скромность его старается прикрывашь его заслуги и въ прекрасномъ Агашонъ обнаружила одного изб краснорбчивъйших в мудрецовъ его времяни. И такъ онъ ласкаеть себя, что онь не отречется и въ Сиракузахъ показапься съ споль оппличной стороны и вступить съ философами моея Академіи о какомъ нибудь важноми философскоми вопросъ въ состязание. По щастию Дионисій, который самь себя сь охотою слушаль и имъль дарь обширносши въ высокой мъръ, проговориль весьма долго, чтобы дать нашему мужу время прохладишься ошр малинькаго изумленія, произшедшаго отб толь неюжидаемаго запроса. Медленіе сіе привело его въ состояние отвъчашь

чать безь трепета, что онь весьма рано позвань изв слушалища мудрых в к в судебному Авинскому мъсту и запушанъ былъ въ правление народа, который, какъ извъсшно, не мало досшавляеть обыкновенно дъль своимь верьховнымь начальникамь республики, и по тому не имъль довольнаго времяни возпользоваться наставленіями своих учителей. Однако он , естьми угодно сіе Діонисію, изб вниманія кв нему готовь показать опыть, сколько мало заслуживаеть онь похвалу, приписываемую ему изб благоволительнаго предразсужденія. И такЪ Діонисій кликнулЪ Филиста ( не извъстно, по случаю ли, или уже прежде уговоренось) для предложенія вопроса, за который и протеву котораго съ объихъ сторонь надлежало состязаться. Министов подумавь нъсколько вре-NHRM и въ надъяніи привесть O 4 Ara-

Агашона въ разстройку, который начиналь становиться ему страшнымь, предложиль следующій вопрось: , какой образъ правленія з есть свойственные кв содыланію , государства благоцолучнымь, рес-, публическій, или монархическій? Которое бы мивніе Агатонь ни защищаль, то все хитрый придворный думаль, что онь поставиль ему същи, коихь онь не избъгнеть. Естьми онь защищать будеть республику, говориль онъ самь себъ, и швердо доказывашь (какъ пребуеть отв него, кажется, собственная его слава) то непонравишся государю; есшьли же напрешивъ того возмется выхвалять монархическое правленіе, то сдълается ненавистнымъ народу, и Діонисій не осмітлится ввітрить управленія своих вобластей такому чужеземцу, который при первомь своемь явленіи савлаль толь худое впечатавние на сердца Сиракуракузанцовь. Агатонь объявиль. не взирая на намфреніе Филиста, котпорое онв примътилв, св неустращимостію, не предвозвъщаю. шею сему противнику никакого торжества, что онь берется защищать правление монархическое. По окончаніи рвчей философовь, (между коими Антисоенъ и Софисть Протагорь всв свои силы напрягали возвысить преимуще. ства вольных в областей) св поотивной стороны началь онь тъмь, что доводамъ ихъ даль больше силы, нежели бы они сами способны были сделащь. Вниманіе было чрезвычайное. Каждый сь нетерпъливостію желаль слышать какимь образомь Агатонь опровергнеть самь себя, нежеликакь своих в прошивников в. Краснор вчіе его появилось в таком сввть, который ослёниль души всёхь слушашелей. Важность минуты, которая долженствовала ръшить О 5 успъхъ

успъхъ всего предпріятія его, величество и достоинство предмета, желаніе побъдить, а можеть быть и сердечное его отвращение къ Демократіи, придали ему столько силь, заставили разглагольствовать его съ толикимъ возторженіемъ, что душевныя его мочи получили чрезъ то большее побуждение, высшее напряжение и скорвишее двиствіе. Вь самомъ двав понятія его были столько велики, каршина его столь сильно была начертана, съ толь силь. нымв жаромв написана, доводы его каждый самь за себя были столько блистательны и въ сладкомб разположении столько убълишельны, овка его вишійства, текшая сначала въ спокойномъ величествь, сдылалась наконець мало по малу шоль сильною и стремительною, что самые тв, кои прежде заключили о его проигрышь, увидьли себя какь будшо 651

бы очаровательною силою принужденными оппдашь ему внутрень но честь и приписать похвалу. Думали всв, что слушають Меркурія, или Аполлона. Знатоки (ибо нъсколько присупствовало таковыхв, кои могли почесться такими) больше всего удивлялись тому, что онь опорочиль хитрости, обыкновенно Софистами употребляемыя для доставленія вида самой худшей вещи самой лучшей. Никакія цвъты, кои своим в блеском в обманчивое ложных вили пщетно предпринимаемых в положеній долженствовали скрывать, не являлись; не было никакого искуствомъ снисканнаго раздъленія свъща и тъни; выражение его уподоблялось солнечному сіянію, коего оживотворяющій и почти духовный блескъ сообщается предметамъ, не ошнимая у нихъ ничего ошь ихъ собственнаго цвъта.

Однако должно признашься что онъ нъсколько жестоко поступиль съ республиканцами. Онъ локазываль, или по крайней мъръ казался всъмъ слушавшимъ его доказывать, что сей родь сооб. щества взяль свое начало вь дикомъ смъщении Анархии, и что вся премудрость и прозорливость его законодателей св слабымв успъхомъ старалась порядокъ и долгов в чность привести в в такое состояніе, которое (по своей природъ ) въ безпрестанномъ безпокойствъ и внутреннемъ ржавеніи всякую минушу подвержено опасности разрушиться от своихь собственныхь силь, а при томъ правление сие столь мало способно къ покойному состоянію, что спокойствие въ ономъ есть паче сабдетвіе крайняго развращенія и (подобно морской тишинѣ) извъстный предвозвъстникъ бури и паденія. Онъ ушверждаль, что поли-

полишическая добродешель (сія освященная Паллада вольных вобластей, къ сохранению которой законодатели ея все щастіе свое припрягли) была по его мнфнію ничто иное, какЪ родъ невидимаго кумира, обожаемаго суевърјемъ всъх въковъ, и коего единое имя было свъдомо и почищаемо. Что вь сихь областяхь всь чльны говория онв, кажется, сдваали между собою тайный договорь обманывать другь друга взаимнэ пустымь призракомь справедливости, умъренности, некорыстолюбія, любви кЪ отечеству и кЪ общему благу: и что подъ личиною сего политическаго лицем врства , подъ достопочтеннымъ навваніемь всткь сихь добродьшелей. всв отдаются безб спыда порокамь и чрезмърностямь, наипротивнъйшимъ самымъ симъ добродътелямъ. Онъ мнилъ, что премножество. особливых обстояmeab.

тельствь, кои въ нъсколько тыть сячь лёшь едва бы единожды могли найшись вмъсшъ въ какомъ нибудь углу земнаго шара, къ тому потребно было, дабы сохранить республику въ благополучной посредственности, безъ которой она никакъ не можетъ быть постоянна. И отпулато произходить, поколику случай сей столько облокь и зависить оть столь многихь случайныхь причинь, что большая часть республикЪ или была слишкомЪ слаба объщать своимь гражданамъ наималъйшую безопасность, или старалась о величествъ, которое потрясало государство безперерывно внутренними безпокойствами и междуусобіями, и тому, который напосабдокь оставался обладашелемъ боеваго мъсша, ничего не оставляло, как населять пустыни и застроивать развалины. Самая сія вольносшь, на на которую сіи области съ выключеніемь всвкы другихь двлали тоебованіе, едва находила въ Леспотических в государствах в Азіи больше мъста; ибо надлежишь или чтобы народь всему тому съ покорностію повиновался, что знатные и богатые для своих особливых выгодь и иншересовъ заключали и поступали: или естьли онъ законодателя и судью самь двлаеть, то каждый честный человъкъ находится въ опасности каждую минуту, чтобы не савлаться жертвою твхв, коимъ заслуги его попереть сердца стояли, или которые чрезв его достоинство и достатокъ надъялись обогатиться и увеличиться. Ни въ какой другой области меньше не позволено дълать употребленіе изв своихв способностей, ниже подумать и о важных предметахъ то открыть безъ опасности, что почтено за общеполезное.

ное. Всв предложенія кв поправленію под ненавистным имянемъ новости отвергаются и навлекають на своихь начальниковь шайныя или явныя гоненія. Самыя основанія челов в ческаго блаженства и то, что обходительнаго человъка собственно отличаеть отв дикаго и варвара, истична и добродъщель, художества и любви достойныя науки Музв, вв сихв областяхв подозришельны, или совство ненависшны. Онв шысячею во шьмв г подкрадывающихся средство обезсиливаются, возпящаются въ своемъ успъхъ, или совстмъ ни ободряются, ни награждаются. --Однако при семћ извлеченіи довольно, дабы подашь читателю , опышь, сколько корошко Агатонь познакомился сь недостатками вольных в обласшей и сколь мало онв ихв пощадилв при семв случав. Мы прерываемь его швмъ охошохотиве, поколику сіе совсвив бы противу нашего было намъренія какому нибудь землеобитателю савлать положение, въ которомь онь находится, непріятнъе, нежели бы оно уже могло бышь; или подать поводь, чтобы недостатки нъкоторыхъ давно разрушенных Греческих республикь, изв коихв Агатонь почерпнуль свою каршину, могли злоупотреблены быть въ безчестіе тъхв, кои въ наши времяна могуть почесться за достопочтенные вольные города и убъжиша добродъщели, здраваго образа разсужденія, общаго блаженства и политического равенства полходящаго наивозможнейшимь образомь къ естественному. Вообще кажется, что сей вопрось, о коемъ здъсь состязалися, принадлежишь кр важнымь вопросамь --Скарамуцъ, или Скапинъ лучше танцуеть? -- и многіе другіе равной важности, на кои изко-Часть III. П ни

ни столь много времяни и труда потрачено, а не видно, въ чемъ бы свыть когда нибудь чрезь рышение оных могь поправишься. Мы также умалчиваемь, хотя и по другой причинъ, о похвалахъ, приписываемых В Агатоном монархическому правленію. Обладатели свъта кажутся отчасти бышь весьма равнодушными ко мнънію, которое имьють о ихъ образъ правленія. Есть такіе случаи, мы признаемся въ семъ. гав сіе терпить выключеніе; но сін случан рёдко встречаются, естьми употребляють предосторожность держать въ готовности вооруженнаго войска пысячь спа польтора, съ помощію коихъ весьма въроящно надъящься можно возторжествовать надь мивніемь всъх в миролюбивых в народов в в в нъломъ свътъ. Самыя сіи сто пятьдесять тысячь не живое ли и очевидное доказательство, дълающее всв прочія излишними, что ma.

такое государство благополучно? И такъ довольно, что сія рѣчь. въ которой Агатонъ всв нелостатки развращенных вольных в областей и всъ преимущества поавоправящих В Монархіи в двух в прошивных в каршинах представиль, имъла щастіе, получить отъ всъхъ голоса, всъхъ слушателей увърить, и оратору привлечь удивление, которое могло удовольствовать гордость тщеславнаго Софиста. Каждый быль очарованъ такимъ мужемъ, который столь ръдкія дарованія соединяль сь толь благороднымь и чистымь образомь разсужденія и сь толь человъколюбивыми чувствованіями. Ибо Агатонъ выжваляль не ширансшво, но правленіе отца благовозпитывающаго лвшей своих и старающагося о содъланіи их благополучными. Какое бы блаженство, говорили между собою, какіе бы златые дни узрвла Сицилія, естьли бы II 2 ma-

такой мужь быль правителемь вы государствъ. Онв. не забыль пои началь своея рычи предупредишь подозрвніе, что онь Республику поносить не изв отмщенія, а Монархію возвышаеть не изь ласкательства и тайных намбреній. Онь дахь при семь случав знать, что онь возпріяль перебраться въ Таренть для препровожденія тамь дней своихь вы спокойной мрачности особенной жизни, которую онъ по своей склонности всъмъ прочимъ предпочитаеть, и для упражненія вь изысканіи истины и въ изправленіи своего собственнаго сердца. Каждый хулиль или сожальль о семь предпріятіи, и желаль, чтобы Діонисій все употребиль для опівлеченія его опів такого намьренія. Никогда склонность государская съ желаніями своего народа столько не бывала равногласна, какъ въ сей разъ. Высокое мивніе, которое онб возымбль о

-минъ нашего ироя, вошло отъ сего разговора на самый высочайтій степень. Сколь мало ни было постояннато въ свойствъ сего государя, однако и туть онъ имъль такія минуты, вь кои онь желаль, чтобы меньшаго стояло отрицанія быть добрымЪ государемъ. Красноръчіе Агатона похишило его какъ и прочикъ слушателей, съ собою; онъ почувствоваль красоту своен нартины. и забыль при ономь, что самая сія картина заключаеть нъкоторый родь сатиры на его самого. Онб предположиль изполнишь по. что Агатонъ молчаливымъ образомь объщаль о его правлении; а для облегченія должносшей, налагаемых на него симь предпріятіемь, хотвыв онь ихв чрезв самого того же употребить въ лъйство, который о них такь хорошо могь говоришь. Гдв могь онъ сыскать годнъйшее орудіе савлать Сиракузанцамь милымь свое H 3 праправленіе? Гдв другаго мужа, который бы столь многія пріятныя свойства соединяль сь толь мнотими полезными?

Діонисій, привыкшій взирать на все шолько съ одной стороны и всего, что онв ни пожелаеть. желашь съ стремленіемь и нетерпъливостію, обыкновенно полагаль между своими вознамъреніями и ихъ изполненіемъ времяни сколько возможно меньше. И шакъ онъ препоручилъ Аристиппу сдвлашь предложенія своему другу. Сей извинялся своимъ отвращеніемь кь трудолюбивой жизни, да при томв и назначиль день своего отвъзда. Діонисій тъмъ еще больше сталь кв нему приступать; и хотя Агатонь еще все отрицался, однако такъ скромно сіе двлалв, что можно было надъяться, что онъ побудится остаться. Вь самомь двав намъреніе его состояло только томь, чтобы изпытать прежде СКЛОН- склонность столь мало надежнаго государя, нежели вступить въ обязательства, могущія имъть для щастія другихъ и для его собственнаго спокойствія толь дурныя или хорошія слъдствія.

Наконець когда онь чаяль причину имъть почитать высокопочитание, которое онв вдохнуль въ Діонисія, за нъчто большее, нежели за своенравный припадокъ, склонился на его прозьбу; но не иначе, какЪ по положеніи швердомъ нъкошорыхъ между собою условій. Онъ объяснился п что онь только вь свойствъ своего друга останется при его Двоов столь долго, доколв его Діонисій будеть признавать за такого и за благо разсудить имъть нужду въ его услугахъ. При томъ также не хотвав допустить оковать себя, но удержать при себъ вольность вывхать, какъ скоро увидитъ, что его пребывание ни къ чему не полезно. II 4 Еди-

Единое награждение, котораго онв почитаеть за власть тоебовать себъ за свои услуги, состоинъ вь савдующемь: чтобы Діонисій слъдоваль его совътамь, доколь онь вы состояни будеть показы. вашь, что они споспъществують благу государства и безопасности. славв и купно особенному благоденствію государя. Наконець онь выпросиль еще себв, чтобы Діонисій никогда не принималь прошиву его никаких в тайных внушеній или доносительствь, не открывши оных в ему чистосердечно и не выслушавь на оныя у него отвъта.

Государь тьм менье размышляль подписать вст сіи договоры, когда оны вознамырился его имыть, хотя бы ему то столло половины его государства. И такы Агатоны пересылился вы жилище приготовленное нарочно для него вы чертогахы Царскихы. Діонисій обыяснился публично, чтоможно во встхы дылахы обращатьел къ другу его Агатону, властно какъ къ нему самому. Вдругъ возревновали тогда всъ придворные оказывать новому любимцу свою преданность, и Сиракузы противувзирали съ радостнымъ ожиданіемъ возвращенію Сатурновыхъ времянъ.

## Глава одиннапцатая.

Мы прерываемъ здъсь наше повъствование на нъсколько минутъ дабы дашь чишашелю время разсудить о томь, что онь можеть сказашь самъ себъ въ сію минуту за или противу нашего ироя. Можешь бышь ивкоторые находяшь вь ревносши, сь кошорою онь говориль прошиву республикь. шакое огорчение, которое его довольно двлаеть несправедливымъ наказывать неблагодарность собственных своих сограждань во встхв прочихв вольныхв городахв. Другіе можеть быть весь его поступокъ при Дворъ Царя Діонисія искуснаго благоразумія, кото- $\Pi \leq$ poe

рое не въ его замыкается свойствъ и придаетъ ему ложный цвъть, обвинять. Мы уже нъсколько разв объяснялись, что мы приняли на себя въ семъ швореніи должности исторіописателя. а не похваляющаго и защищающаго оратора. Однако между тъмъ остается и намь позволеннымь разсуждать столько же свободно по нашему усмотрънію, какъ и читатели по своему, о двиствіях в такого мужа, котораго жизнь выдаемь мы хошя не за совершенный образець, однако за преизполненный ученія примъръ. Мы уже упомянули, что несправедливо бы было говоренное АгатономЪ противу республикъ его времяни почитать за обиду таких вольных областей, которыя подъ втеченіемъ благосклонных в обстоящельствь опасны будучи своимь положениемь оть внъшней зависти и оть чрезвычайных увеличишельных мыслей, мудрыми законами и (что BCCTO всего еще больше) силою обыкновенія могуть находиться вы блаженной посредственности, а недостатки едва и по имяни знають, кои Агатонь вы республикахь, ему совремянныхь, почиталь за неизцылимыя.

Вообще имъюшь причину думашь, что Агатонь говориль, какь думаль, и довольно то есть къ оправданію своея честности. Для чего начинащь намь о сей сомив. вашься? Все его поведеніе въ то время, какв онв имвав сердце ширанна въ своихъ рукахъ локазало, что онъ никакими не зараженъ былъ намъреніями, кои бы его побудили льстить ему прошиву своего убъжденія. Эщо правда, что онь сь самой тоя минушы, как переступиль чрезь порогь вы палаты Діонисія, имвль намфренія при всемь, что онь ни двлаль; а можеть быть и никакихъ не имълъ. Естьми намъренія его были благородны и благо-

благотворительны (и такія онъ дъйствительно были), то чего больше по крайней спрогости можемъ мы пребовать? И такъ кажется никто не имъетъ причины упрекать ему осторожностію, св которою ему на новомъ и скользскомь пуши, на кошорый онь имъль вступить, долженствовало устроить всв свои двиствія, естьли бы онв послужили средствомь къ достиженію его намъреній. Мы поизнаемся, что в поведении его видно было нъкоторое удержание и тонкость, кои не совство казались бышь вв прежнемв его свойствъ. Но сіе само по себъ не заслуживаеть никакого похуленія. Сіе еще не ръшено, что сія непремънность чувствованій, сія елинообразность поведенія, коими столько честных в людей слинкомъ хваляшся, есшь столь великая добродетель, какь они можеть быть себъ воображають. Хотя самолюбіе ласкаеть намь весь\_ весьма охотно, чтобы мы, такъ, какћ мы есмы, были лучше; но оно не ръдко дълаетъ неправедно льстя намь такимь образомь. Не возможно, чтобы когда все окресть нась перемъняется, мы одни оставались неперемвнными; и хотя бы сіе и не невозможно, то бы по крайней мъръ часто было непристойно. Другія времяна требують другихь обычаевь, другія обстоятельства другаго опреавленія и обращенія нашего поведенія. Вь нравоучительных романахь находимь мы конечно ироевь, кои всегда остаются во всемъ одинакими -- и для того всякой похвалы достойны. Да и какъ сему иначе бышь, когда они на своемъ дватцатомъ году имъють премудрости и добродътели вь толикомь же степень совершенства, до котораго Сократь и Епаминондь достигли едва по мнотихь изправленіяхь самихь себя на шестидесятомь? Но въ жизни

находимъ мы сіе иначе? Тъмъ хуже для шрхв, кои вв сердив жизни пребывають всегда подобны сами себъ! - Ръчь идетъ не о луракахъ и порочныхъ; - но и самые честные и лучшіе люди имъють всегда еще больше подлежащаго къ изправленію въ своихъ понятіяхь, разсужденіяхь, чувствованіяхв, вь самомь томь. въ чемъ они превозходны, въ своемь сердцв, вь своей добродъщели. Да и опыть научаеть, что мы овдко достигаемь новой перемъны насъ самихъ, или примътнаго изправленія нашего прежняго внутренняго состоянія не прехоая чрезб родв посредственнаго состоянія, которое отбрасываеть ложный цвъть на наши дъйствія и зашмвваешь на нъсколько времяни нашь исшинный видь. Мы пофини въ различныхъ положеніяхъ видъли нашего ироя; въ каждомъ чоезь втечение обстоятельствь, поступиль онь нъсколько иначе, He-

нежели онъ есшь дъйствительно. Въ Делфахъ показывалъ себя сущимъ разсудительнымъ возтор. жественникомЪ; а въ послъдствіи усмотрвно, что онь умвль весьма хорошо поступать. Мы думали, что онъ по уничижении прекрасной Данаи останется нечувствительнымъ къ прелестямъ; но Данае, сдълавъ изъ него страстнаго любовника, доказала, что мы обманулись. Но не долго продолжишся, что новая мнимая Даная, которая думая, что разсмотрвла слабую его сторону, найдеть себя столько же обманутою. Агатонь показывался вы различныхъ эпохахъ своея жизни, поочередно Платоническимъ и патріотическимъ сумазбродомъ, ироемъ, Стоикомъ, сластолюбцемъ; а дъйствительно изъ всего сего ничемь не быль, хотя онь мало по малу и проходиль по встмь симъ степенямь и вы каждомь занималь нвчто от собственнаго цввта о-

наго. Мы находимся еще не при концъ его теченія; при томь и тогла еще не можеть совсвый кончиться овчь о его свойствв, о томв, что онь дъйствительно быль, вь чемь онъ подъ всъми сими видами оставался одинаковымь, и что наконець, по отторжении от того всего посторонняго, останется. И такъ не столько спъща о немъ разсуждать, как обыкновенно дъластся каждую минуту въ ежедневной жизни, намърены мы продолжать разсматривать его безпристрастно: постараемся изпытать истинныя побужденія встхо его атиствій. сколько намь возможно будеть. точнъе, не опуская никакого тайнаго его сердца движенія, котооое намь доставить можеть на сіе такъ, какъ ключь ко отомкнушію, и удержимь разсужденіе наше о всемь его нравоучишельномь свойствв толь долго, пока -мы его не научимся знашь хорошо.



## **АГАТОНЪ.** КНИГА ДЕСЯТАЯ.

Глава первая.

О глапных в и государстпенных в дъйстинях в. Попедение Асатона при Дпоръ Діонисія.

Хулять вв Шакеспеарв, — одномь изъ всёхь стихотворцовь по Гомерв, который зналь людей всёхь лучте, который описаль Царя и нищаго, Юлія Цесаря и Якова Фалстафа, какими они долженствовали быть съ сими истинными и сильными чертами, кои открывають великаго учителя и глубокаго наблюдателя, кулять его въ томь, что сочиненьецы его никакого, или по крайней мърв только весьма по-Часть III.

товшностное, безправильное и весьма безразсудное имъють начертаніе; что комическое и трагическое въ оныхъ смъщачо между собою спраннымь образомь, и часто самое то лицо, которое прогашельным языком природы выманило слезы на глаза, чрезЪ ивсколько минуть послв того нъкошорыми забавными шушками, или двузнаменашельными выраженіями его чувствованій естьли не заставляеть смъяться, то прожлаждаеть такь, что весьма трулно бываеть прійти паки въ надлежащее состояние. -- Сие въ немь хулять, и не думають о томъ, что творенія его чрезъ то самое представляють естественнъйшую картину человъческой жизни.

Теченіе жизни большей части людей и (естьли намъ можно сказать) самаго великаго государ-

отвеннаго твла, будучи разсужлаемо как вравоучительное существо , уподобляется главнымъ и государственным дайствіямь, кои прежде находились во владвиін театровь, вр столь многих пунктахъ, что почти можно было подумать, что изобрътатели сего посавдняго были благоразумнъе, нежели обыкновенно думаюшь, и желали, есшьли шочно не имфли намфренія человфческую жизнь саблать смёшною, по крайней мвов столько же подражать природь, сколько Греки старались ее украсить. Лабы теперь ничего не сказать о случайном в сходствъ, что въ сихъ степеняхъ, такь, какь вь жизни, весьма часто самыя важнёйшія роли играются самыми худыми актерами, что можеть быть подобные, какь оба сіи рода главных в и государспівенныхь авиствій между собою обыкновенно бывають вь положения. P 2 2h

въ раздълении и соединении явленій, ві узлі и ві обнаруженіи? Коль редко спрашивають творцы одного и другаго сами себя, для чего они то или сіе прямо такимъ, а не другимъ образомъ дълали! Коль часто нападають они на насъ такими приключеніями, къ коимъ мы ни мало не предуготовились! Коль часто видимъ мы, какъ лица приходять и опяшь уходять, а не понимаемь, для чето онв приходили и для чего онъ опять изчезли! Коль много вь обоемь оставляется случаю! Коль часто видимъ мы что большія дёйствія производятся самыми бълнъйшими причинами! Коль часто постоянное и важное производишся легкомысленнымЪ образомь, а ничего не значащее съ смъщною важностію! И естьли наконець вь обоемь все столь плачевно запушано и между собою перебито, что о возможно-CILIVE

сти разпутанія начинаеть сомивваться; то коль благополучно. видимь мы, когда какимь нибуль подъ молнією и громомь изь бумажныхв облаковв выходящимв божкомь, или бодрымь шпажнымь удаомь узоль кошя не вдругь развязывается, однако надсвиается и конець находишся, и зришели могуть плескать руками, или свистать, какъ угодно, или - смъють. Коль важную впрочемь нашь благородный Ивань Вурсть въ комических в трагедіяхь, о коих в мы говоримь, играль роль, нахолишся можеть быть еще у многихь изв нашихв читащелей вв свъжей памящи. Коль многаго стояло труда изтребить сіе любимое свойство театра верьхних В Нъмецкихъ провинцій! -- Однако же пусть онь всегда останется на театръ, только бы нигаъ. кромъ ихъ, терпимъ не быль, который можеть быть для въчной P 3

достопамятности вкуса нашихъ предковъ, кажешся, сохранишся на театръ главнаго города Нъмецкаго государсива. Но не видано ли, чито иныя великія явленія на шеатрь свъта введены во всъхь мъстахъ Ганс - Вурстомъ, -- или, что еще нъсколько досаднъе, чрезъ Ганс - Вурста! Сколько часто великіе люди раждались бышь. Ангелами зашишниками престола. благошворишелями цёлых в нароловь и стольшій, вся ихв премудость и храбрость долженствовала двлаться суетною отв маленкой шушливой насмъшки шаких в мюдей, которые, не нося также красной фуфайки и желтой изподницы своего начальника, доказывающь всемь своимь поведеніемь, что они гордятся носить на себъ его свойство: Сколь часто произходить вы обоихь родахь трагико - комических самое запушание по тому непорочно, 41110

что Ганс - Вурств какимв нибудь глупымь или безавльнымь сочиненіемь своего труда благоразумных в людей, прежде, нежели они достануть оное, портить ихъ urpy! -- Manum de tabula! -- Hoестьми сте сравнение, какъ мы осмвливаемся думать, имветь свое основание; то мы можемъ сожальть конечно о мудромь и честномь мужь, котораго судьба его кЪ тому приговорила быть запушану въ управление публичныхь двав подв худымв, или -что еще досаднве - подв слабымв государемь. Что ему поможеть поступать св проницаніями и бодростію по лучшим в правиламь и савдовать начертанію приличнійшему правосудію и справедливости, естьми наипрезрительнишее несъкомое двора, естьли невольникъ, сводчикъ, Бакхидіонка, или что нибудь еще худшее, какой нибудь ханжа; коего вся заслуга P 4 co.

состоить въ гибкости, притворствъ и хитрости, имъють въ своей силв предупредишь, разстроишь. или совстви разрушить мъры благоразумнаго и постояннаго мужа? Однако между шъмъ, есшьли онъ единожды отважиль на столь опасное чудо, не остается ему никакого другаго средства къ успокоенію самого себя и для оправданія на всв случан своего поличика предъ безпристрастнымъ суломь мудросши и пошомешва, какъ - начершашь себъ, прежде наложенія руки на твореніе, правильный всего своего поведенія плань. Хошя вся премудрость такого начертанія не можеть ему для слёдсшвія оказашь защищенія; однако остается ему утьшишельная мысль, что онь все то савлаль, что его безь случаевь, коихь онь или не могь предвидъть, или не могъ уничтожить, долженствовало увърить вь благополучномь послъдстви.

И такъ сіе было первымъ попеченіемь нашего ироя, когда онь обязался при Царъ Діонисів играть лицо совътника и довъреннаго. Онъ увидъль запрудненія, кои ему надлежало преодольть для содъханія шакого начершанія кошорое бы ему могло служишь руководителемь по лабиринту Двора и публичной жизни. Но онъ мниль, что гораздо лучше слвдовать недостаточному плану. нежели не имъщь никакого. И въ самомь двав способность приводишь свои идеи, о чемъ бы то ни было, въ систему саблалась ему столько естественною, что онъ, такъ сказать, сами собою дълали нъкоторое начертание, которсе можеть быть не имъло другаго недостатка, кромъ сего, что Агатонъ еще не совершенно могъ думать толикое худо о твхв людяхь, кое заслуживали шв. сь кошорыми надлежало ему имъщь Р 5 дело.

дъло. Однако онъ не думаль больше столь высоко о чаловической природъ, какъ прежде; или, сказапь точнъе, онъ безконечную разность между метафизическимЪ человъкомъ, котораго себъ какъ во сив представляещь вы разсудишельномЪ уединеніи, -- естественнымь челов вкомь вь грубой простоть и невинности, какимъ образомь онь выступаеть изъ рукь общей машери существь, -и вычищенным челов вком в, как в образують его сообщество, законы, употребленія и обычаи, необходимости, зависимость, безпрестанная вражда его желаній съ его невозможностію, его особсиной выгоды св особенными выголами прочихв, произходящая оттуда необходимость притворства и всегдашняго прикрыванія своих в истинных в намфреній, и тысячу другихь физическихь и нравственныхь причинь превращать вь безчисленные обманчивые виды, -онь говорю я, по встыв имь уже сабланным опышамь, уже весьма изрядно научился узнавать сіе различие людей от того, что они долженствовали быть, дабы основать ему начертание свое на понятіяхь Платона. Онь уже больше не быль швив молодымь возшорженникомв, который себъ воображаль, что ему столько же легко будетпъ изполнить великое намърение какъ и предприять. Аоиняне вылъчили его на всегда оть предразсужденія, что добролътели надлежить употребить только свои собственныя силы для побъжденія своих в сопрошивников в. Онъ научился, сколь мало ожидать можно от других , сколь мало должно надвяшься на содвиствіе ихв, и (что всего было для него важиве ) сколь мало наллежить самому полагаться на самаго себя. Онб научился, сколь MHOID

много должно приноравливаться кь обстоящельствамь. Онь зналь. что наисовершеннъйшее начертаніе само по себъ часто бываеть вь случаяхь наинедостаточныйшимъ; что то, что худо, не можеть вдругь перемъниться въ хорошее; что въ нравственномъ свъть, такъ, какъ въ вещественномь, ничто не движется въ прямой линіи; и что ръдко безъ многихъ закорючекъ и обращеній можно достигнуть до хорошаго намъренія; однимь словомь, что жизнь уподобляется кораблю, на которомь кормщикь обязань направлять теченіе свое по вътру и погодъ, гдъ не проходить ни единой минушы, чтобы онъ не находился въ опасности быть задержанъ прошивными ръками, или назадь быть отнесень, и гдв все оть того зависить, чтобы подвергаясь тысяшь опасносшей и отклоняясь тысящу разв отв CBO-

своето предположеннаго направленія прошиву своея воли, прибышь наконецъ сколь возможно во всякой сохранности къ означенному мъсту. По симъ всеобщимъ помоп био блялбрэпо бменэжол всемь, что онь предпринималь. степень благости, до которой онь предположиль достигнуть по связи встхв обстоящельствь въ коихъ онъ находилъ вещи, и поступокь свой прошиву различных в персонъ, съ коими ему надлежало имъть дъло, безъ всякихъ оглядковь, непорочно по мёрё своего разсужденія, что они возпрепятствують его главному намфренію, или будуть споспъществовать.

По спознаніи короче Діонисія онд не могд о томд помышлять, чтобы сдалать изд него образецд добраго государя. Однако онд не безд основанія надалася отнять у его пороково ихд

опаснвиший ядь; а добрыя его склонности, или лучше добрыя его упрямства, страсти его и самыя слабосии ирой нашь вознамврился употребить въ пользу общаго блага. Мивніе сіе о своемь государь было вь самомь дьав столько скромно, что онв его, безб потперянія всея надежды достичь благополучно своих в начертаній, не могь глубже спустить. Но по сабденвій оказалось, что онь еще о немь весьма хорошо думаль. Діонисій въ самомь двав обладаль такими свойспівами, кои объщали много добраго; но по нещастію каждое изь нихъ соединено было съ другимъ, которое уничтожало совстмъ всякое благо, которое онъ, казалось, объщали при началь; а по долговремянномъ и важномъ изсабдованіи свойства его вблизи находилось, что всв его мнимыя добродътели дъйствительно HH.

ничто иное были, какЪ — самые его пороки, кои взяты будучи въ разсуждение съ нъкоторой стороны, принимали на себя цвътъ добродътели. Не смотря на сие, Агатонъ столько ослъпился сими добрыми видами, что онъ не-изправимость свойства такого рода (и слъдственно неосновательность всъхъ своихъ надеждъ) не прежде усмотрълъ, какъ уже тогда, какъ открытие сие не могло ему больше ни въ чемъ быть полезнымъ.

Большая слабость государская (по мнвнію его) состояла вв склонности его кв недвиствію и роскоши. Агатонв первое надвялся побвдить швмв, что старался двлать ему упражненія столько легкими и пріятными, сколько возможно было; а сей думаль твмв пособить, естьли онв по крайней мврв отучить его отв твхв

твхв дикихв изступленій, коимб онъ до того предался столь неумбренно. Чъмъ больше Музы участвують вы наших забавахь, твмв онв чище, благороднве и нравственнъе. По сему довольно похвальному положенію старался онь внушить вы Діонисія больше вкуса кв изящнымв искуствамв, нежели онъ когда нибудь до сего имъль. Въ скоромъ времяни были украшены чершоги его, увеселительные домы и сады твореніями самых славных живописцовъ и ръщиковъ Греческихъ; Агатонъ привлекъ въ Сиракузы наиславнъйшихъ учителей во всъхъ родахъ; онъ построилъ великолъпную для слушанія залу по плану тоя, на которую Перикав източнав публичное Грековъ сокровище; и Діонисій нашель столько удовольствія въ разныхъ родахъ зрълищъ, коими онь, подъ надзираніемь своего любимца, почти сжедневно увесе-入层入=

лялся, что онь (по своему обыкновенію), казалось, на нёсколько времяни потеряль весь вкусь вь другихь забавахь. Но между тёмь оставалась другал страсть, одното владычества которой нады нимь довольно уже было для уничтоженія всёхь добрыхь намёреній новато его друга.

ВЪ то время прекрасная Бакжидіонь обладала сердцемь ширанна; однако уже весьма примъшно было, что безмврная любовь, которую она вдохнула въ него весьма много пошеряла прежней своея надъ нимъ силы. Можетъ быть не трудно бы Агатону было предускоришь нёсколькими недвлями двиствіе естественнаго его непостоянства и отвратить его от сея двицы; но были причины, которыя казались ему довольно важными удержаться отб сего. Супруга Діонисія по неща-Hacms III. спію

стію никакь была не способна къ полкръпленію покушенія удержать его вв честныхв границахв супружеской любви. Сей государь не могь жишь безв любовныхв двлв; а власть, которую наложницы его имъли надъ его сердцемъ, дълала то что было весьма опасно перемънишь его непостоянство. Бакжидіонь была одна изь сихь добрыхв веселыхв и вертопрашныхь твореній, вь воображеніи коих всв предметы кажутся смъющимися, кои ни о чемъ друтомь вы свыть не стараются, какь препровождать св веселіемь бытіе свое от одной минуты до друтой, не занимая никогда мыслей своих в ни честолюбіем в, ни стяжаніемь богашствь, и не оказывая ми малъйшаго безпокойства о булушемь. Она сверьхь всего любила удовольствие. Всегда разположена къ подаянію и къ принятію онаго, казалось, что оно произра-

израсшало подъ ея сшопами; оно блистало изв глазв ея, и дышало изв уств ея. Она не помыщляя, чтобы уважать себя страстію къ себъ государскою, употребляла (изв механической склонности къ смъющимся и довольнымь лицамь) власть свою надъ его сердцемъ уже весьма часто на оказаніе благодвянія шакимь людямь, кои сіе заслуживали, или были онаго не достойны (ибо въ разсуждении сего она не входила вь разсмотрвніе). Агатонь опасался по причинъ, что ея мъсто удобно могла заступить другая. которая бы покусилась саблать гораздо худшее изб своих прелестей употребление. И такъ онъ почиталь за ненедостойное своего харакшера порядочным образом ... но не давая примъшить, будто бы онь имъль кь ней нъкоторое особливое внимание, склонность государскую кв ней больше подков-С 2 плять

плять, нежели оную изглаживать: Онъ доставляль ей случаи, обнаруживать свои увеселительныя дарованія въ такомъ разнообравіи, котторое придавало ей всегда прелести новизны. Онъ умълъ оное такъ устроивать, что обязаль Діонисія часто, но не на долго отлучаться, дабы возпрепятствовашь насышишься скоро удовольствіемь, которое, казалось, находиль онь вь объятіяхь прелестной танцовщицы. Онъ дошелъ наконець до того, что онь при случав разговора, въ коемъ заходила рѣчь о весьма строгихъ положеніях Платона в разсужденіи сея матеріи, безв всякаго усомнънія товариваль, что это весьма несправедливо захоштвы вграничивать такого государя, который св надлежащею строгостію старается о изполненіи своих в важных и существенных должностей, вр его особенных заба-Baxb

вахъ въ гораздо тъснъйшие пристойной умъренности предълы. Все, о чемъ онъ при семъ (хотя въ простыхъ выраженияхъ) ни объяснился, казалось, имъло знаменование молчаливаго согласования на слабость государя къ прекрасной Бакхидіонъ, а въ самомъ-то дълъ точно такія были и его мысли.

Мы весьма сомнъваемся, чтобы правоша намфренія его могла когда нибудь оправдать столь опасное подшверждение. Однако то подлинно, что Діонисій, который до сего от стыда и из почтенія кЪ добродѣтели нашего ироя старался скрывать от него слабую свою сторону, съ самато сего часа саблался меньше воздержателень, и можеть быть по неправильному, но весьма общему предразсужденію, что добродьшель должна бышь явною непріяшельницею встхв боговь веселія, С з при

приняль на нашего ироя нъкошорое подозръніе, понизившее его на нъсколько степеней въ его сердиъ, а съ нимъ самимъ поставлены • были въ помянутой линіи и прочіе обитатели земные; такое подозрвніе, которое хотя всегда одинаковымъ поведеніемъ Агатона скоро опяшь замолкло, однако не такъ - то совствь было уничтожено чтобы онаго тайное втечение не облегчило входа въ послёдствіи прежнимь обвиненіямь Агатоновых в непріятелей в в сердще такого государя, который безь того столько склонень быль почитать добродътель за умоизступленіе, или лучше за искусшво прикрывать свои пороки.

Однако между тъмъ Агатонъ своимъ потворствомъ любимымъ порокамъ государя выигралъ столько надъ нимъ власти, что онъ тъмъ удобнъе побудился участвовать

вашь больше обыкновеннаго въ лълахь, касающихся до правленія: и сіе - то самое безь сомивнія было то, что Агатонь почиталь за довольное награждение за укоризну, которую онв своею поблажкою спротихъ положеній государю навлекъ на себя со стороны нъкоторых строгих правоучителей. кои, отдалясь отв смятенія и замъщащельства свъта, въ которомь они живуть, довольно имъють празднаго времяни осуждать по своему произволенію въ прочих выдях всв ошибки, коих в бы они , будучи на мѣсшѣ ихъ, можеть быть еще больше и гораздо хуже надълали.

Кромв прекрасной Баккидіоны, Филисть, по милости, коею онь наслаждался у Діонисія, быль наизнатнъйшая особа между всвми тъми, съ коими Агатонъ въ всемь новомъ мъсть больше или С 4 мень-

меньше холжень быль сообщаться Сей мужь играеть вы сей части нашей повъсти такое лицо, которое безъ сомнънія можеть возбудить любопытство научиться знашь его покороче. Сверьх тото сія есть изв первыхв должностей повъствоващеля, разсыпать. сколько ему возможно ложный блескъ, который щастіе и снизхожденіе великих людей весьма часто простирають на никчемугодныя твари. Весьма нужно показать потомству, что сей Паллась (на прикладь), котораго толикіе Римскаго Сената указы, столь многія статуи и множественныя опредъленныя почести. и толикія публичныя достопамятности возвъщають сему же самому потомству, яко о благотворитель человъческаго рода и аки бы о полубогв, - чно сей Паллась ни лучше, ни больше быль, какЪ безстыдный порочный невольникЪ.

никв. И естьли Филиств вв сравненіи св Палласомв, или Тигелли. номь, кажешся шолько карломь противу великана; то сіе произходишь вь самомь двав единственно от неизмърной разности межлу Римскою Имперією во время ся крайн вищаго величества и малою областію, въ которой обладаль Діонисій. Подобно тёмь злымь духамь, коимь нравишся дълашь всякое зло, имъ чинишь позволенное, и которые бы съ охотою переворошили всю природу, естьли бы сильнъйшая ихь власть не предписала границь ихв злобъ, и Филистъ сдълался бы вторымъ Палласомъ, естьли бы онь имъль шастіе возрости въ переднихъ Императора Клавдія. Опыты, окаванные имъ въ его маленькой сферъ, того, чтобы онь сделаль на большемъ театръ, не позволяють намь о томь сомнъваться. родный невольникв, савлавшійся C 5 по

по томъ однимъ изъ отпущения ковъ стараго Діонисія, отличился еще тогда между своими сощоварищами прехитрою своею головою и прегибкимъ умовачершаніемъ и уклонностію; однако всёми сими добрыми качествами не заслужиль у своего государя никакого особливато преимущества. Филисть печалился по справедливости хотя о не необыкновенномъ упрямствъ щастія: но онь умьль самь себъ помочь. Шастливъйшіе предшественники показали ему дорогу возходить безь труда и безь заслугь на сей высокій степень, къ которому ему нъкоторый родъ честолюбія, которое вв нъкоторыхь душахь соединяется св наискаредивишею подлостію, внушиль необузданное желаніе. Мы уже примътили, что младшій Діонисій содержань быль опщемь своимъ необыкновенно жестоко. Фиэмсть быль единь, который имвль AO

довольную прозорливость примътить великую выгоду, кою онъ могь получины изв сего обстоятельства. ОнЪ нашель средство дълать ночи младаго Діонисія тораздо пріяшнве, нежели были его дни. Надобно ли было сего больше, чтобы оть молодаго человъка безъ возпитанія и безъ правиль почитаться такимь благодъщелемъ, котораго бы добрыхъ заслугь онь никогда довольно не могь наградишь? Филисшь быль тъмъ не доврхенъ. Чтобы сдълашься достойнъе всякой признательности молодаго Принца и наслаждаться безопаснъе и скоръе благодъяніями, которых в онв надвялся, онв вымыслиль употребить небольшой обороть. Злобная колика от в которой онв олинъ имъль рецепть, ускорила конець старшаго тиранна. Филисть быль первый, который принесь радостную въсть сво-CMY

ему молодому обладашелю, и тогда - то узрвав онв себя вдругь вь тайнъйшей довъренности у государа, а вскоръ послъ того и правителемъ государа сшва. Сих малых похваль довольно для поданія намі истиннаго понятія о нравоучительномъ свойствъ сего достойнаго Министра; также мы и не удивимся, есшьли видимъ, что онъ дълалъ самыя ненависшивищія злодвянія, къ канимъ шолько человъкъ склонень. Но коль тонкому бы надлежало бышь тому физіогному который бы могь сін похвалы читать в его глазахь? Это правда, Агатовь думаль о немь сначала не слишкомЪ преимущественно; но не имъя особливых в наставленій о его лиць, или не бывши самь Филистомь, какь могь онь себъ представить, чтобы Филисть быть то, что онь быль дъйствительно? Не многіе знали внушвнутренность сего человъка; да и самое сіе небольшое число его знавших были сами изрядные придворные для скортишаго измъненія прежнему своему благоавшелю, нежели пизвержение его было извёстно и они могли знать, что они чрезь то выиграють; а что касается до Аристиппа, который въдаль до основанія истинное его свойство, то онъ прелположиль себь бышь шолько простымь зрителемь. И такъ Агатонь тъмь удобнъе могь быть обмануть, когда Филисть изтошиль все свое пришворишельное искуство для снисканія къ себъ его вниманія. КЪ великому его неудовольствію не могь онь со всемь своимь знаніемь, которое онь (по обыкновенному, хотя весьма обманчивому, предразсужденію придворных в людей) о людях в имъть думаль, изыскать слабую сторону нашего ироя. И такъ CMY

ему не оставалось никакого доугаго пуши, какъ великимъ стараніемь о дълахь и точнымь изполненіем своих должносшей рекомендовашься у новаго любимца вь достоинство употребительнаго, а добродътелями, которыя онь столько же удобно умьль принимать, какъ легко надъть маскарадное платье, пришти наконець и въ почтение честнаго мужа. Но какъ къ симъ свойствамъ, которыя Агатонь думаль вы немь найти, присоединилось еще вниманіе, которое Діонисій къ нему имъль, и разсуждение, что для государства меньше безопасно ошставить столь честолюбиваго Министра, нежели приводить его мнимымъ удержаніемъ его власти вь твенвишіе предвам; оттуда произошло, что тв, кои паденіе Филиста почитали за несомивнное возвышение Агатона, нашан себя вы своемы мныни обманушы-MH.

ий. Власть его казалась скорбе умножащься по пожалованіи его вь Президеншы надь всвми судебными мъсшами, между коими Агатонь раздыллаь ту власть, которая прежде зависька отв произвольнаго выбора государских в любимцевь. А вы самомы дыль онь почти чрезь то приведень быль вь невозможность двлать зло, сколько бы онь впрочемь ни покушался; ибо онь въдаль, что пои всъхв его дъйствіяхв надзирають столько глазь, что онь обязань отдавать обо всемь точь ный ошчешь и ничего не предпринимать безь въдома государя. или (что долгое время все равно было) безв согласія его докладчика Агатона, которому, казалось, Діонисій всю свою власть препоручиль.

Мы бы конечно могли очень много жорошаго сказать о управлени государства Агатономы, есть-

есшьли бы мы хошёли вступишь вь подообное повъствование всъхь полезных разпоряженій и учрежденій, которыя онь вь разсужденіи государственной экономіи, наращенія и управленія публичных в доходовь и полиціи, земледвлія и торгован и (что вр глазахр его было всего существенные) всеобшихъ правовъ и возпишанія юношества, отчасти дъйствительно началь аблать, а отчасти савлаль бы, естьли бы его до того допустило время. Но все сіе не касается до начертанія настоящаго творенія; да и въ самомь дьль не видимь ли мы, кь чему бы могло быть такое изсабдование полезно вЪ такое время, въ которое наука правленія, кажешся, возпрінла шакой оборошь, который мёры и примёрь нашего нооя столько же двлаеть безполезнымь, какь и проэкшы Аббата Сенть - Піерра? Образь, какь упоупотребляль прежде Агатонь власть свою и достатокь вы Анинахь, можеть читателять нашимы подать и о томь довольное поняние, какимы образомы оны употребляль почти неограниченную власть и царскій достатокь.

Только единаго обстоящельства не можемъ мы пропустить. поколику оно имъетъ ощутительное втечение въ слъдующия нашего ироя приключенія. Діонисій во время прибышія Агашонова къ его Двору находился запушаннымъ вь войну съ Кареагенцами, кои. подкръпляемы различными маленькими республиками Южной и Запалной части Сицилій, подъ видомъ защищенія ихва прошиву весьма велиной силы Сиракузской, хошь. ли междуусобное несогласіе Сипиліянцовь, какь благопріятствующій случай, обрашить въ свою пользу и подвергнушь сей для Yacms III. ихЪ

ихь купечественныхь намфреній безконечно выгодное положение имъющій островь совстмь своей власти. Нъкоторыя изъ сихъ малых республикь были обладаемы так называемыми тираннами, которые всв почти уже пометались въ объятія Карвагенцовъ. Аругіе сохраняли еще по сіе время нокошорый родь вольносши и колебались между страхомъ быть побъжденными ДіонисіемЪ и недовъріемъ на намеренія своихь мнимыхь защишниковь равновъсіи, которое каждую минушу угрожало склоненіемь на сторону последнихв. Тимократь. которому Діонисій ввъриль верьховное начальство надъ своими войсками въ сію войну, снискаль чрезв накоторыя выгоды, полученныя надь непріятелями, часто дешево покупаемую славу добраго генерала. Но помышляя болбе при семь случав о собираніи лавровЪ

вовь и богатствь, нежели стараясь о исшинных выгодах в своего государя, болбе онв разшириль огонь внутреннихь безпокойствь въ Сицилій, нежели утушиль, и своимь поведениемь слълался у шъхв, кои еще не склонились ни на которую сторону, столько ненавистнымв, что они намърены были объявить себя за Кареагенцовь прошиву Сиракузь. Вь сихь коишическихь обстоятельствах В Агатон Б думаль, что краснорвчие его большую можеть оказать услугу Діонисію, нежели вся знашная морская и сухопушная сила, находившаяся у Тимократа въ повелъніяхь. Онъ почиталь за выгоднъйшее Сицилію успоконть, нежели завоевать; онь думаль, что лучше побудить ее къ нъкоторому роду добродътельной сдачи Сиракузамъ, нежели допустить ее подвергнуться опасностямь и пагубнымь савдстві-T 2 SME

ямъ такой, которая (сколько бы она щастлива ни была для Діонисія) ему ничего больше не доставить, какь слабую и сомнительную выгоду умножить своихь подданныхь нъкопорымь числомъ принужденныхъ и недовольнахь народовь, на върность коихъ ни единой минушы не можно положишься. Ліонисій не могь ошказать въ поіятіи доводовь. коими Агатонъ подкръпляль свое намърение и ласкалъ его надеждою вождельннаго успыха. Вообще стояло ему равно, какимъ бы средствомь онь ни достигь спокойнаго обладанія высочайшей власти въ Сициліи сстьли онъ шолько досшигь; и хошя онь довольно быль маль, чтобы столько же много загордишься нъсколько ръшительными побъдами своего полководца, какъ будто бы онъ самъ одерживаль; однако съ другой стороны купно довольно былъ

быль слабь и трусливь почува ствовать себя склоннымь кь неславнвишему миру, какв скоро сь нъкоторымь вниманіемь размышляль о коловрашности военнаго щастія. И такъ благороднъйшія побудительныя причины нашего ироя нашли удобно къ нему входъ; или правильнъе сказать: Агатонъ приписываль улобосклонность государскую впечатавнію на его духв собственных своих представленій не примъшя, что истинная оной причина находилась въ его скаредномъ естественномъ малодущіи. И такъ онъ удалился тайно (ибо весьма нужно было, чтобы Тимокрашь ни мало не сомнъвался о его намъреніи) въ тъ города кои намбрились подкрёпить сторону Карвагены. Ему удалось уничтожить противныя предразсужденія, коими онб нашель встхв сердца объящыми прошиву несно-T 3 снаго

снаго мучительства Діонисіева. Онъ убъдилъ столь совершенно встхь сихь многоразличных народовь вь сей важной истинъ, что особенный интересь каждой части точно нераздълень оть всеобщаго блага цёлой Сициліи, и саблаль имь столь лестную картину о благополучномъ состояніи сего острова, естьми бы всъ часщи онаго союзомь довъренности и дружества соединились сћ Сиракузами, какъ всеобщимъ средоточіемь, что онь больне получиль, нежели надвялся, да можеть и больше, нежели желаль. Онъ коштав шолько сдтлашь ихъ союзниками, а немного не доставало, что они, въ первомъ возхищеніи избыточествующей кЪ нему склонности, безъ всякаго договора не сделались подданными такого государя, коего Министрь столько ихв очароваль.

Перемвна, которая чрезъ то возпоследовала вы публичных делахв, привела войну столь скоро къ окончанію, что Тимократь не имъль больше случая ръшишельнымь двиствіемь (которое однако могло бышь выиграно или проиграно) собирать новых в давровв. Можно себъ представить, снискаль ли Агатонь себъ чрезь сіе средство почтение и дружбу такого человвка, котораго великое его щастіе и союзь сь государемь дълали важною особою въ общесшвь, и какими глазами взираль Тимокрашь на радосиныя движенія народовь сопровождающихь ироя нашего при его возвращении вь Сиракузы, знаки высопочита. нія, съ коимь онь принимался государемъ, и чрезвычайную довъренность, въ которой онъ ушвердился симъ миролюбивымъ завоеваніемь. Будучи принуждень, сколько возможно, свое негодова-T 4 Hic

ніе и ненависть свою кћ толь побъдоносному сопернику заключать въ себъ самомь, тъмъ нетерпъливъе караулиль случаи работать тайно о его паденіи; а случаи сіи, какъ можно себъ безъ сомнънія вообразить, не ръдки при Дворъ, а особливо при Дворъ такого государя, каковъ Діонисій.

## Глава вторая.

Примеры, что не исе то, что влестить, есть золото-

Естьми Агатонь во время управленія государствомь, которое невступно продолжалось два года, снискаль совершенныйшую довыренность своего государя и пріобрыль кы себы истинную любовь оты всея области, коею оны управляль, и естьми чрезы то возвысился на высочайщій стещень

пень славы, чести и мнимаго благополучія, которыя не заслужа обыкновенно дёлаются предметомъ удивленія всёхь малыхь и зависши встхв равно злобныхв душь: то должно намъ признаться, что сія упрямая и сабпая сила, которую называють щастемь, или случаемь, самое мальйшее вы томы имъла участіе. Заслуги, въ толь корошкое время оказанныя государю и государству, успокоеніе Сициліи, величество и слава Сиракузъ твердо основанныя, украшеніе сея столицы, изправленіе градосмотрительства, оживленіе наукь, купечества и всякаго рукомесла, и всеобщая любовь и приверженность, которыя онь умъль возродить къ правленію до прибытія его опостылъвшему; всв сін благополучныя дъйствія суть неоспоримымь свидътельствомь премудрости управленія его. Некорыстолюбіе его и правильность безпороч-T 5 наго

нато поведенія его въ разсужденіи всъхь разлили впрочемь столь лучезарный свъть на столь важныя и множественныя его заслуги, что тайные его непріятели, отчаясь возмочь ускорить немилость его столь скоро, какъ имъ желалось относительно къ тайнымъ своимъ намъреніямъ, едва дерзали надъяться на неизвъстные и сомнительные случаи, могущіе имъ попасться при какомъ нибудь особливомъ обстоятельствъ, коихъ они сами не могли предвидъть.

Но какЪ могЪ такой мужЪ, который поступаль столько безпорочно и каждому доказываль дъйствія своего благодъянія, имъть непріятелей? – такъ можетъ быть стануть разсуждать ть, кои при случать забыть кажутся, что мудрый человъкъ необходимо долженъ имъть всъхъ дураковъ, а честный неизбъжно всъхъ

всвхв нечестныхв, естьми не явными . то по крайней мъръ конечно всегдашними тайными непріятелями. Исшина сія столько основана на природъ самых вещей и подтверждена опытомъ всъхъ времянь, что мы бы сь лучшимь основаніемъ могли спросить: какъ не имъть человъку столь благородно поступавшему у себя непріятелей? Сіе не могло иначе бышь, какв что тоть, коего всегдащнее попечение клонилось туда, дабы сдёлать государя своего добродътельнымъ, или по крайней мъръ пороки его обращить на добро, необходимо долженствоваль навлечь на себя сердечную ненависть твхв придворныхв, кои ( какъ Монтескій весьма несправедливо утверждаеть о встхь придворных в) ничего так в не стращатся, какъ добродътели государской. и не знаюшь никакого върнъйшаго основанія своимь надеждамь, какь

его слабосши. Какъ знашнымъ вельможамъ Сиракузскимъ не почитать Агатона за единственное препяшствіе своих в намфреній и начершаній? Онь, на примъръ требоваль, чтобы заслуга прелшествовала всегла маловозлаянію. А придворные напрошивъ того знали крашчайшій и покойнійшій пушь, шакой пушь, по кошорому во всв времяна (выключая правленія Антониновь) никчемугоднъйшіе люди содълывали при Дворахь свое щастіе, -- ползающее ласкательство, слёпое угождение страстямь государей и ихв любимцевь, нечувствительность ко всъмъ движеніямь совъсти и человъчества, глухота на гласы всъхъ должностей, неустрашимое безстыдство принисывать себъ дарованія и заслуги, коих никогда не имъль, проворная готовность къ содъланію всякаго ненавистнъйшаго злодъйства, которое можешЪ

жеть быть степенемь кь нашему возвышенію, -- и сей - то путь заградиль имь вдругь Агатонь. Они видёли, доколё мужь сей занимать будеть мъсто любимца у Діонисія, то нъть возможности людямЪ состояніемЪ имЪ подобнымъ дойши когда нибудь до удовлетворенія своему честолюбію. И такъ они его ненавидъли; и мы увъришься можемь, что безь всякаго тайнаго заговора, табася прошиву его въ сердцахъ всъхъ сихъ придворных в нъкошорый род вединоумышленія. Но изъ всего сего еще ничто не выходило наружу. Личина, коею они почли за нужное прикрываться, столько уподоблялась естественному лицу, что самь Ататонь оною обманулся, и поступаль съ Филистами, Тимократами и всъми приверженными кЪ нимЪ швореніями такь, какь будто бы почтеніе, ими ему оказываемое, и похвалы, разшочаемыя на всв его пред-

предпріятія мірь, произходили отів чистаго сердца. Сіи честные люди сугубое предв нимв имвли преимущество; ибо Агатонъ, который их в ни мало не подозръваль. никогда не помышляль строго за наблюдать. Они напрошивъ шого, убъждены будучи въ своей собственной злости, тъмъ осторожные закупывали от него исшинные свои помыслы въ непроницательное притворство. Увърясь, что всякій человъкъ необходимо должень имъть слабую сторону, прилагали всевозможное стараніе сыскать и у Агатона, и подвергали его встмъ родамъ покушеній, такв, чтобы онв никакого въ ономъ не взяхъ на нихъ подозрвнія. Наконець увидя, что они нашли его равнодушна ко всему, или вооруженна прошиву нъжнъйшихъ изпытаній, коимъ они сами обыкли подлежать, ръшились ожидать, пока вывернется благоnpi-

пріятствующій случай. Однако они покушались усыплять его очароващельным в изпареніем в тончайшаго ласкательства, которое онь тъмъ удобнъе могь почитать за истинное дружество, когда оно имъло всв онаго виды. Въ такой земав, при такомв Дворв, гав не было ни единаго человъка, который бы не получиль отв него важных услугь, естественно слъдовало бы почишать всякаго своимъ другомъ. Сіе намъреніе удалось имъ, и должно признаться, что они чрезъ то уже весьма много передъ нимъ выиграли.

Впрочемъ не можемъ мы (къ славъли то, или къ безчестію послужить нашего ироя) не признаться, что въ такое время, когда слава его взошла на высочайшій степень, когда Діонисій осыпаль его доказательствами безпредъльнаго благоволенія, когда онь

онъ всею Сициліею почитался за Ангела покровителя, когда наконець онь казался наслаждащься обдкимъ щастіемъ и имъть только удивляющихся ему и друзей, а изъ непріятелей ни единаго: что въ толь ослъпительномъ состояніи благоденствія госпожи Сиракузскія находились единыя, кон довольно ясно давали знашь. что онъ не очень благосклонно о немь думали. Вы самомы дыль съ такимъ станомъ, какъ его, одарень всемь тъмь вы толико чосзвычайномъ степени, что можеть павнять взоры и сердца. было весьма естественно, что онь долженствоваль привлечь на себя внимание красавицъ. Госпожи Сиракузанскія имѣли столько же острыя глаза, какв и вв Смирнъ, а при томъ столько же нъжныя сердца, или въ недостаткъ перваго, по меньшей мъръ нъчто такое, котораго движенія 06MK-

обыкновенно принимаются за истинную нъжность сердечную; а коимь наконець и вь семь недоставало (естьли иначе находились такія), то имвли покрайней мъръ шщеславіе хошьть казаться таковыми и не могли взирать сь безпристрастіемь на упорную нечувствительность такого человъка, коего побъждение побъдительницъ его, казалось, чрезъ то самое объщало награждение первой ся пола красавицы. ВЪ глазахЪ встхв почти красавиць любимець Монарха кажется всегда Адонисомъ. И такъ не естественно ли было желаніе савлать чувствительным В Адониса, который еще сверькъ того быль любимецъ царскій и въ самомь двав (опричь имяни и нъкакой повязки около главы) быль еще больше, нежели самь Монархь? Можно положишься на искуство Сициліянских в красавиць, что онв ничего не за-Hacms III. У. 6y .

будушь изв нужныхв успеховь 2 лабы ему не оставить ни самой тъни пристойнаго извиненія въ своей холодности. Да и чемъ бы въ самомъ дълъ могла она извинишься? Мы еще примолвимъ, что человъкъ обремяненный попеченіемъ о явлахв всего государства не имвав столько празднаго времяни, какв молодый, у котораго нъть ничего важнъе, какъ показапь лицо свое раза ява на Анъ въ передней, а остальное время мыкаться изв одной бестды вв другую и жеманиться предв красавицами. Но какъ бы кто упражнень ни быль, однако всегда оставляеть часы для самаго себя и для своего удовольсивія. И хотя Агатонь двлаль себь должносшь свою нёсколько шрудиве. нежели она бываеть обыкновенно въ наши времяна, въ которыя найдено таинство поступать съ труднейшими и важнейшими дела-

ми съ нъкошорою, грубымъ родоначальникамъ нашимъ несвъдомою. легкостію -- можеть быть не такъ корошо, однако безъ сомнънія пріятнъе. -- Однако въроятно, что онь имъль такія часы. Вшечение его въ правление государсива, казалось, столь малаго стояло ему труда, духв его столько быль волень, онь столько блисталь живностію и забавами въ бесъдахв и на праздникахв, при коихв его Діонисій всегда почти желаль имъшь около себя, что ошмѣнносшь его поступка противу дамъ Сиракузскихъ долженствовала быть приписуема естественно совстмь другой причинт. нежели величеству и множеству его упражненій. И такъ надлежадо для точнъйшаго объ ономъ уразумвнія возымвшь прибіжище къ другимъ положеніямъ. Сначала всъ красавицы другь друга подозръвали взаимно быть тайною припричиною сея колодности: и лог коль продолжалось сіе полозовніе, то надлежало смотовть св какими глазами добрыя дамы одна за другою присмащривали. Ничто не избъгало безпокойныхъ и ревнивых их взоровь : но часто въ самую ту минушу, когда онв уже думали, что савлали открыте, и когда уже воображали, что угадали свою сонерницу, то новое открытіе уничтожало опять первое, и наконецъ нашлось, что онв другъ друга взаимно напрасно клепали. Агатонъ быль противу всъхъ равно учтивь, а не любиль ни которой. Трудно было догадаться. чтобы онь быль заражень прелестями какого нибудь отсутствующаго лица; ибо что бы его побудило хранить предметь своея любви от себя в отдаленности? И такъ напосатдокъ никакихъ другихь не оставалось догадокь, кромъ шъхв.

тъхъ, кои нашему прою и тъмъ и другимъ образомъ не дълали особливую честь и не уменьшали справедливой досады, которую при столь мало естественномъ и во всякомъ разсуждении столь не-навистномъ явлении надлежало чувствовать.

Читатели наши, кои еще не могли забышь, что АгатонЪ быль въ Смирнв, попадушь скоро на шакую мысль, какой конечно не представится духу Сиракузанских аамь. Сирвчь, можеть быть у сихв недоставало вв привлекательных в силах в для содвланія прочнаго впечать внія на та кое сердце, которое послъ Данаи (какую каршину сіе единое имя представляеть!) не скоро могло найши другой предметь достойный возбудить его любонытство. Но естьми извъстія, коимь мы последуемь вы сей повети, за-

служивають ввру, то столь мало для помянушых в дамв ласкательствующая догадка не имъсть ни малвишаго основанія. Не должно сомнъваться, чтобы Сиракузы не имъли такихъ красавицъ. кои бы столько же хорошо, как и Данае, могли служить Поликтетамь образцомь; и сій красавины имъли еще къ тому такія преимущества, кои довольно вознышали естественныя их пріятности: нъкоторыя имъли остроту, друтія слишком в одарены были нъжностію, а иныя по крайней мъръ обладали нарочитою частію того благороднаго безстудства, которое иногда гораздо скорве доводишь до цвли, нежели всесовершеннвишія прелести, естьли онв сокрышы будучи подъ завъсою. скромности, кажется, измъняють въ самихъ себв вредному недовърію. И такъ сіе не могло быть твыв, что двиало Агатона сшоль-

столько воздержнымь. -- Изрядно. Такъ можетъ быть онъ употребляль какое нибудь Сократическое таинство, и въ сокрытыхъ объятіяхь какой нибудь милой Ципассисы нашель легчайшее средство вь свыть дамь себь виль Ксенократа? О! и это не то; по крайней мвов повъствованія наши не упоминающь о семь ничего. И такь, дабы не задерживать читателя пщетными догадками, мы признаемся, что истинная поинина холодности нашего ироя была нъчто столь естественное и столь простое, что (какћ бы скоро мы сіе ошкрыли ) Шагь Багамъ самь вообразиль бы себъ/ что онъ естьми не самое сіе, то по крайней бы мёрё почти нёчто весьма близкое ожидаль.

Купецъ, препроводившій ироя нашего вь Сиракузы, быль одинь изь швхв, коимь онь ввъриль У 4 поре

портреть своея Исиши на тотъ конець, чтобы съ тъмь лучшимъ успъхомъ можно было ее во всъхъ опыскивань мъсшахъ. Агапонъ взпомниль о семь обстоятельствь не прежде, какъ онъ нъкогда увильль образь сей нечаянно въ кабинеть своего друга. Все то что бы онв почувствоваль, естьли бы то была сама Псише, чувствоваль онь вы сію минуту. Возпоминанія первой его любви. такъ чрезъ то снова оживошворились, что онь (сколько ни слаба была его надежда увидъщь еще когда нибудь подлинникъ сего дражайшаго образа), подкръпился вновь въ своемъ намфреніи пребывашь върчымъ ся возпоминанію. И такъ Сиракузанскія дамы имъли двистрительно соперницу. На какъ можно было имъ угадать. что сіи нъжные вздохи, которымъ сердце его дало свободное шеченіе, и коихв каждая изв нихв желала бышь

быть предметомь, вы полуночное безмолые изпускаемы были кы живописной обладательниць?

## Тлава претія.

## Клеонисса.

Между всвми дамами, кои находили себя обиженными нечувствительностію нашего ироя, не могла ни единая споришься св прекрасною Клеониссою вы цвив наиблестящих в преимуществв. Совершенно правильная красота (съ позволенія техь, кои при томь могушь интересоваться предпочишать прелести свои самой Венеръ ) между всъми свойствами. которыя можеть имъть дама. есть то, которое двлаеть наиобщее, быстръйшее и сильнъйшее впечатавние, и оно имветь для добродътельных в лицъ еще сіе неоцъненное преимущество, что оно

желаніе быть любиму обладатель ницею столь радкаго преимущества въ тужъ минуту чрезъ нъкоторый родь механическаго почтенія, противу котораго едва бы могь защититься наипредерзскій Саширь, отстрашиваеть. Клеонисса обладала симъ совер» шенствомь вь такомь степень. который наихладнвишимь знато--камъ изящнаго ничего не оставляль похулишь. Не возможно было взирать на нее без в удивленія. Но необыкновенное воздержание которое она приняла, величественное, которое она своему виду, ваорамь своимь и всвив своимь движеніямь умвла дашь, сь славою строгой добродетели, которую она себъ чрезъ то пріобръла, подкрѣпило столько означенное естественное дъйствие ея красоты, что никто не хотвав отважишься на опасность саблаться Иксіономъ сея новой Юноны.

IIo-

Посредственность ея произхожденія и какь состояніе, такь и осторожность ревниваго ея мужа, содержали ее во время перваго ея юношества вЪ поль великомъ отдалении отъ свъта, что она совсъмь была новымь явленіемь, какь Филисть (который ее не извъстно гдъ досталь и нашель средство добрымь порядкомъ саблать ее вдовою) представиль ее какь свою супругу ко Авору Принцессь, подъ коимъ имянемъ заключались мать, супруга и сестры Діонисія. Столько же мало разположень, какъ и его предшественникъ, къ раздъленію сь другимь жень сь толь особливыми преимуществами, упопребиль всю осторожность, какую только всегда употребить можеть скупый обладатель драгоивинаго сокровища для сохраненія его от хитрвишаго прависка. Но добродъщель сея тоспожи и TO.

господствующая склонность, окавываемая Діонисіемь вь первыя авта его правленія кв тому классу красавицъ, который не дълаеть столько затрудненій, а можеть быть и нъкоторая охолодълость, которая обыкновенно по протечении двухь или прехь льть наслажденія, а иногда и гораздо ранве, непримъшно пріобръщаешь нечувствительно сердце самой тоя, которая обладаеть наивеличайшими красотами, -- такъ усмирчли его ревность, что онъ въ послъдующее время ни мало не усомнъвался ошпускать ее на посиденки къ Принцессамъ столь часто, сколько имъ угодно было. Мы не будемъ изсавдовать, была ли Клеонисса тогда дъйствительно столько добродътельна, какъ, казалось, доказывала суровость ея поступ. ка противу мущинъ и строгія правила, по которымъ она собственный свой судила поль. До-BOAL вольно, что Принцессы и самь ся супругь совершенно вы томь были убъждены, и что еще никто изы придворныхы не осмъливался искушать столь достопочтенную добродътель.

ВЪ то время, какъ Платонъ пои Дворъ Діонисія въ великомъ находился почтеніи, то Клеонисса была одна изв усерднвишихв почитательницъ сего мудреца и та, которая научилась говорить о высокой фразеологіи его метафизики съ великою свободностію. Изъ желанія ли то отличиться какъ своимъ духомъ, такъ и фигурою, от прочих своего пола, или произошло сіе по другой какай нибудь побудительной причинв, того мы не знаемь. Но то намъ извъсшно, что она сыскивала всякіе случаи св жадностію внимать божественному Платону. Также показывала она ошмѣнное BM-

высокопочитание кЪ его лицу, несомнънную въру мнъніямъ его о красошъ и любви и ко всъмъ прочимъ частямъ его философской системы; однимь словомь, вь короткое время сдълалась подобною и душею и твломь Платоническомь понятію. Не весьма ли естественно было со стороны мудраго загордишься шакою ученицею? Энв взираль на нее окомъ художника, который самь себь нравится за твореніе рукъ своихъ. Клеонисса, казалось, усовершила торжество его. философіи. Это правда, что отъ него шолько завистло при случаяхь явлать некоторыя примечанія въ прекрасных вея глазахь, которыя бы его, безв пространной чреды заключеній, могли привести на надъяние, что невозможно бы было богиню савлать ласковою и обходительною. Но добрый Платонь, которому щиталось тогда слишкомъ шестьдешесть десять авть, не авлаль больше подобных в сему наблюденій. И такъ Клеонисса оставалась въ достоинствъ живаго доказательства Платонического ученія у что внъшняя красота есть " опіраженіе (reflectio) смыслящей , красоты духа , Предразсужденіе кћ ея добродътели находилось в равнов сіи со впечать вніем в которое прелести ея могли сдълать; и она имвла удовольствіе совершенивищее равнодущіе, хранимое къ ней Діонисіемъ, приписывать премудрости своего поведенія и снискивать чрезъ то себъ новое у Принцессь почтеніе.

Но — о чудная перемвна! и как изрядно можно приложить то Солоново изръчение к добродътели ироинь, ,, Что никого не ,, должно почитать прежде его ,, кончины благополучным ! ,, — Клеонисса увидъла Агатона и — пре-

престала быть вы сію минуту Клеониссою. -- Однако нътъ: сіе не есть прямое выраженіе хошя оно кажешся бышь по Плашонову упошребленію языка. Лучше сказать, она доказала, что Принцессы, и она сама, и ея супругь, и вся селенная (не выключая и божественнаго Платона). весьма обманулись, почетши прекрасную Клеониссу за нѣчто другое, нежели она была дъйствительно и какою она долженство» вала показаться св первыхв минушь всякому человъку (напримъръ Аристиппу) судящему о ней безъ предразсужденія и безъ предубъжденія.

Удивляться толико естественному случаю было бы, по нашему разсужденію, великимъ гръжомъ противу никогда допольно не возхвалимаго NIL ADMIRARI, въ которомъ (по мнънію опытныхъ знатоковъ человъческихъ вещей) собственное таинство философских Адептов лежить сокровенно. Прекрасная Клеонисса была --женщина. И такъ она имъла свое участіе въ тъхь слабостяхь, кои природа сдваала собственными ея полу, въ слабостяхь, безъ котооых сія половина челов тческаго рода не была бы ни столько способна кЪ своему опредъленію въ семъ подлунномь свыть, ни вы самомы дълъ толикой любви достойна. въ какой она находишся. Ибо наконець, сколько бы мало оставалось заслуги самой ихв добродьтели, естьми бы она самыми сими слабостями не охранялась, не очищалась и не сохранялись въ движеніи!

Какъ бы то ни было, госпожа сія, какъ скоро узръла нашего ироя, то почувствовала нъчто такое, что могло обезпокоивать Часть III. Ф добро-

добродъщель обыкновенной смерта ной. Но есшь добродътели столь сильнаго свойства, что ничто не вь силахь ихь поколебать; а добродъщель Клеониссы была изъ числа сихЪ. Она отдалась впечапльніямь, кои безь содвиствія ея воли дълались на нее, со всякою неуспрашимостію, которую обыкновенно придаеть знаемость нашея силы. Совершенство предмета оправдало чрезвычайное высокопочитание, которое она къ нему оказывала. Великія души сущь всъхъ свойственнъе къ отданію взаимной справедливости. Самолюбіе ихв столько вв семв находить свои выгоды, что оно пристрастность другь къ другу весьма далеко можешь просширащь, не опасаясь бышь подозрѣваемымЪ вь особливых в намъреніяхь. Столь безчестное подозрвние не могло и безъ того пасть на величественную и добродътельную Клеониссу. Однако

нако между шъмъ ничего не было естественнъе ея ожиданія, что она въ нашемъ ироъ возбудить самой сей, естьми еще не высшій степень удивленія, который она кь нему ощущала. Ожиданіе сіе превращилось (столько же естественно) въ нъкоторое съ унылостію удивленіе, когда она увильда себя вы томы обманутою. И что могло иное возродиться изъ подобнаго удивленія, какъ сильное желаніе доставить своему, равнодушіемь его крайне озлобленному, самолюбію полное удовольствіе? И естьлибы она сама сохранила обыкновенное свое равнолушіе, то бы она по праву могла ожидать, что столь тонкій знатокь умъль бы возчувствовань ся достоинство и отмичить Клеониссу от прочих меньших в звъздъ , коимъ позволено шолько блистать в время ея отсупствія. И такъ сколько она долженство-Φ 2

вала почишать себя обиженною когда она съ симъ благороднымъ возторгомь, сь которымь преимущественныя души умвють полаташь себя свыше небольшихъ сомнъній обыкновенных в людей. полешћаа ему напрошивћ и доказашельства своего симпатическато почтенія столь долго удерживашь не удосшоила, пока она не увврилась о его? Но какъ сте зависъло оть ея самолюбія, опредвлянь величество озлобленія по чувствованію ся собственнаго достоинства; то было лице, которос она приняшь прошиву ирож нашего предположила, самое жесточайшее, какое только всегда возродиться можеть вь серацъ обиженной красавицы. Она хотвла употребить на то всю силу встхв своихв духовныхв и штаесных в прелесшей, подкрапясь всами хипростями самаго тончайшаго волокишства (което столь всеобщій

общій духв, какв ея, по крайней терь должень обладать теоріею). чтобы повертнуть своего неблагодарнаго къ своимъ ногамъ; она вознамърилась содержать его долтое время между спрахомь и надеждою; ввертнушь его въ плачевное состояние изнуряться любовію и желаніемь, какь другаго Селадона; наслаждаться зрълищемь его вздоховь, слезь, жалобь, возклицаній; забавляшься долгое время встми другими безуміями влюбленнаго дурачества -- и наконець заставить его вдругь возчувствовать все бремя хладивишаго презрънія. Сколь благоразумно было сіе мщеніе, споль ревносшно и съ толикимъ имуществомь произведены были вь двисшво къ тому приуготовленія; и надлежить признаться, что естьли бы успъх в намърениато зависъх единственно от хорошаго изполненія, що бы прекрасная Клео-D 2 : мисса.

нисса могла надъяшься совершеннвишаго торжества, какое только когда нибудь одержано было наль непокорностію упрямаго сердца. Но естьми бы Агатовъ попался въ същи, кои ему ставила сія госпожа, то способна ли бы она была простирать мщение свое столь далеко, какъ она сама себъ объщалась? -- есть такая вадача, которой рашение можеть бышь ее самое, естьли бы пришло кв случаю, вв немалое погрузило замъщательство. Но Агатонъ не допустиль сего столь далеко. Онь подаль вы семь случав новый опыть, что одна Данае способ. на только была къ изысканію слабой стороны его сердца. Клеонисса изтощила почти уже половину своих в хитростей, пока он в примъщиль что производится прошиву его умысель; а какь скоро онь сіе узрвав, то холодность его по размърности усугубляемых в eie

ею домогашельствь, возрасла до такого степеня, или (яснве сказать) разстановка, произведенная ея ухищреніями съ мнимою возвышенностію ся образа разсужденія и съ величествомъ ея добродъщели, сдълала въ немъ столь худое дъйствіе, что прекрасная Клеонисса увидъла наконецъ себя принужденною надежду торжества, которою тщеславіе ея ласкалось, совство престчь. истовство ея, въ которое она чрезъ то впала, превратилось въ совершенную ненависть; но она умвла движенія сея спрасти споль искусно скрыть, что ни Дворь, ни самъ Агатонъ не могли примътить, съ какою нетерпъливостію искала она случая заставить его возчувствовать двиствія оной.

## Глава четвертая.

## Придпорная комедія.

ВЪ такомъ состояніи находились двла, какв Діонисій, наскуча спокойнымь наслажденіемь всегда прелестной Бакхидіоны и ея шанцовь, вь первый разв помыслиль сделать наблюдение, что Клеонисса прекрасна. Едва разсмотрвав онв ее св нъкоторымв примъчаніемъ, то показалось ему, что онъ никогда ничего не видываль споль прекраснаго; и шеперь - то началь онь удивляться, откуда произходило, что онв ранве не савлаль сего разсмотрвнія. Наконецъ взпомниль онъ, что дама сія всегда отличалась строгою добродъщелію и явнымь вкусомь кв метафизическимв познаніямв; и тогда - то онь не сомнъвался болве, что сему обстоятельству бышь надлежало, что ему препятствовало прежде отдать красоть CA

ея справедливость. Нъкоторый родь механического почтенія кь добродъщели, произходящій оть его естественной нечувствительности и трудности ее побъдить можеть быть удержаль бы его и сей разв вв предвлахв простаго удивленія, естьли бы одно изЪ сихъ маленькихъ произшествій бываемых столь часто поичиною наивеличайших приключеній, не перемънило есшесшвенную его нечувствительность вдругь въ стремительнъйшую страсть. Но какъ сіе приключеніе оставалось всегда неизвъстною повъстью то мы и не можемъ заподлинно сказать, было ли оно можеть быть изъ рода твхв обстоятельствв, которыя в новъйшія времяна полали случай сестръ славнаго Гернога Малборугскаго положить первое основание чрезвычайному щастію, до котораго достигла еж фамилія. По крайней мірь сіе из-Φ 5

въсшно, что от сего тайнаго прикаюченія страсть и намъренія тосударя обнаружились столь малосомнительнымь образомь, что добродъщель прекрасной Клеониссы подвергнулась жестокому сомнвнію, какимь бы образомь то, чъмъ она должна была сама себъ соединить съ должностями къ своему государю. Діонисій быль столько принудителень и столько неосторожень! -- А она которая въ каждой другой женщинъ зрвла соперницу и при каждомв шагъ присматриваема была тысячею ревнивых тлазв, готовых в малвиную ся проступку столь многими же свидъщелями открыть всему свъщу - сколько ей осторожности надлежало хранить! съ одной стороны зрвла у ногь своих в сильнаго государя, пылающаго наиживъйшею любовію, съ нешерпъливостію желающаго посвятить всю свою безпредвльную власть

н блескъ діадемы за наимальйшее кЪ нему оказаніе благосклонности; съ другой же сіяющая слава добродъщели, которую еще никто изъ смертныхъ не осмъливался подозръвать довъренность Принцессь, почтеніе своего мужа! Надлежить признаться, что тысяча другихъ, ея пола на ея мъств не умъла бы пособить двумь на столь разныя стороны влекущимъ силамъ. Но Клеонисса, хотя она въ первый разъ находилась вь семь/ затруднении, знала сіе такъ изрядно, что ей все начертаніе ея поступка противу тиранна, котпорому она долженство. вала слъдовать, едва стояло единой въ безсоницъ препровожденной ночи. Она съ перваго взгляда увидела, сколь важны были выгоды, кои она могла въ сихъ обстоящельствахь получить оть своея добродители. Для удержанія необузданнаго государя вЪ CBO.

своих оковах навсегла и лая сохраненія дружества ПринцессЪ и своея славы, она судила, что надеживищее средство было благоразумное употребление встхъ ея прелесшей. И такъ она противополагала постоянно его объясненіямь, объщаніямь, прозьбамь, угроженіямь (ибо на хитръйшія подыски онб быль ни нъжень, ни довольно пронырливь ), добродьтпель которая его необходимо своею непреклонностію долженствовала бы утомить, естьли бы она изв состраданія вв то же время не почла за приличное облегчить нъсколько мучение его сими маленькими снизхожденіями кои долженствовали во основаніи казаться Діонисію нъкоторымъ родомъ благосклонности, однако такь, чтобы такой любовникь. какь онь, не могь себъ представишь, что добродъщель любовницы его претерпъваеть оть того He-

пебольшой ущербь. Нъжная чувствительность ея сердца, безпрестанное насиліе, которое она обявана была причинять себв, чтобь противиться столь любви достойному государю, тайныя признанія своея слабости, которая вЪ самое то же время, когда она, казалось, упорствовала ему съ большею силою, вырывалась пропиву ея воли изъ прекрасныхъ ея грудей -- о добродъщельная Клеонисса! какая изрядная была ты актриса! - и что долженствоваль быть Діонисій, когда онь. при толиких видахв, потеряль наконець належду саблаться когда нибудь благополучнымь?

Однако не взирая на всякую осторожность, съ которою поступала Клеонисса, страсть государская и непобъдимая добродътель его богини была — такая тайна, о которой зналь весь Дворь,

Дворь, хошя не даваль примътипь, что онв имветь глаза и уши. Она простерла предосторожность в свою до того, что съ самой тоя минуты , какв скоро не могла болбе сомнъващься о его къ себъ страсти, саблала собственных сестерь государя своими довъренными. Сій открыли Bce ero cynpyrb, a cynpyra ero матери. Принцессы (кои о прежнихъ его изступленіяхъ всегда воздыхали пішешно, а особливо крайнее имъли отвращение къ бълной Бакхидіонъ безъ всякой друтой причины, а въ удовлетворение единственно своему упрямству) весьма обрадовались, что склонность его устремилась наконецЪ на добродътельный предметь. Отмънное благоразуміе прекрасной Клеониссы пишало ихв надеждою , что ей удастся непримътно поставить его на истинный путь. Она сообщала имъ каждый разв BBp=

ввоное извъстіе о всемъ произходившемъ между ею и ея любовникомъ, -- или по крайней мъов о всемь томь, что Принцессы почитали за нужное знать. Всв мв. ры, какимъ образомъ поступать ей прошиву его, были постановляемы въ кабинетъ Королевы; и сія добрая дама (которая имъла нещастіе чувствовать живве холодность своего супруга, нежели надлежало ей для своето спокойствія) прилагала всевозможныя движенія подкрапалть старанія добродъщельной Клеониссы Все сіе составляло нікоторый родь тайнаго умышленія, которое по мнѣнію их в никѣмв не было свъ. домо и ввертнуло весь Дворь во внутреннее движение. Одинъ Филисть, который больше всвхв имълъ причины бышь внимашельнымв, ничего не зналь о всемь томъ, что извъстно было всему свъщу, или по крайней мъръ доkaказываль во всемь своемь поведении столь редкую безопасность, что мы бы (естьли бы намь была не известна чрезвычайная доверенность, которую онь имель причину полагать на добродетель своея супруги) почти неизбежно доженствовали подозревать, будто онь могь иметь при семь поведени известныя намеренія, кои не сделали бы свойству его никакой особливой чести.

Какъ бы то ни было, Діонисій продолжаль осаду съ крайнъкшимъ упорствомъ и съ надеждою,
которую храбръйшее сопротивленіе мудрой Клеониссы дълало еще
всегда сомнительною. Любовь,
казалось, еще не много выигрывала
надъ ея добродътелію; однако сія
начинала мало по малу ослабъвать отъ ея величества и давать
знать, — что она не совсъмъ
несклонна вступить при довольной

безопасности въ тайное сношение. естьми шолько оно имветь прелметомъ единую любовь Принцессы съ совершеннъйшею довъренностію на непорочныя прелести своея пріятельницы ожидали обнаруженія сея комедіи; а Филисть быль столько снизходителень и безпримърно нечувствителень, какь Агатонь, къ нешастію для его и для Сициліи, по ревности, которая в придворном человъкъ шоликаго проницанія слва извинитехьна, вздумаль благо. получный успъхь различных намъреній, при кошорых В Ліонисій, Клеонисса, Принцессы, -- а можеть быть и Филисть -- думали быть уже столько близко. прерывать безвремянным своимъ посредствіемь.

## Глава пятая.

Погрышности учиненныя Агатономь протипу градомудрія. Слыдствія онаго.

Довъренность, въ которой обыкновенно жиль Ліонисій съ своими любимцами, и естественная необходимость влюбленнаго имъщь кого нибудь такого кому онь можеть открывать свое страданіе, или свое блаженство, не позволили ему саблать Агатону тайну изъ своея новой любви. Сначала простираль сей угодность до того, что прослушиваль цвлые часы подробности, часто скучныя, нъжных мученій наислабьйшаго любовника, какого никогла не бывало. Агашонъ не охуждая прямо его выбора (ибо какого дъйспивія могь онь опь того надвяться), довольствовался представленіемь ему препятствій . которыя противуположить ему дама 41. 1

лама столь строгой и систематической добродътели. Онъ ему начерталь всь сін трудности сь такою силою, что ласкаль себя отвратить его чрезь то оть такого намъренія, которое по видимому по крайней мъръ долженствовало отвлечь его вь ужасную продолжительность, способную его отвратить. Но какъ онь увидьль, что Діонисій вмвсто того, чтобы сопротивленіемъ скучанъ, день отъ дня болве почерпаль надежды наконець утомить сію строгую добродътель упорно повторяемыми нападеніями; то думаль, что онь не досадить прекрасной Клеониссь, подозръвая ее въ хитромъ поведении которое умвло вв самое то время когда она казалась лишать его всей его надежды, страсть царскую ободрять. Чёмв пристальные разсматриваль Агатонь сію даму тъмъ болъе открываль онь об-X 2 cmoстоятельствъ, подкръпляющихъ его въ семъ подозръніи; и какъ естественно его негодованіе противу величественныхъ добродътелей и ей стало видно, то онъ теперь почиталь себя совершенно убъжденнымъ, что мудрая и по наружности только добродътельтая Клеонисса, была ни больше, ни меньше, какъ истинная обманщица, которая хитрымъ сопротивленіемъ хотъла вмъстъ сохранить славу непобъдимости и тъмъ кръпче легкомысленнаго Діонисія запутать въ свои съти.

Съ сего времяни началь ирой нашь почишать ковъ сей за важный и ставить себя обязаннымь, какъ по должности государю, къ которому онъ при всъхъ его слабостяхъ чувствоваль нъкоторый родъ склонности, такъ и по ревности о благосостояни государства, противиться съ уси-

усилість такому дружеству, которое какъ для одного, такъ и для доугаго, могло имъщь весьма худыя сабдетвія. Бакхидіонь казалась ему со стороны сердца -или правильние сказать, по причинъ своего благополучнаго шълосложенія -- не смотря на всеобщее и справедливое предразсужденіе кв ея состоянію, быть вв сравнении съ сею добродъщельною госпожею весьма милою особою. И какь она вь безпокойствь, вь которое ее всегда возрастающая холодность государская начала погружать, взяла кЪ нему свое прибъжище, то нашь ирой вступился за нее, штыб менте разсуля св нъкоторою гораздо большею ревностію, нежели можеть быть позволяло достоинство его свойства. Діонисій больше ее не любиль; однако онь присвояль еще себъ всегда на нее такія права, которыя по ея мивнію могла X 3III O A bar

только вперять въ него одна любовь. Прекрасная Бакхидіонь примвщила, что она только должна заступать мъсто вр его обратіяхь во время своея соперницы; и хотя она была простая токмо танцовщица, однако она почитала себя способною къ такому чину. И такь она предпріяла съ своея стороны саблать также жестокое и попытать, не больше ли она выиграеть суровымь и упрутимь поступкомь, смъщаннымь сь надлежащимь прісмомь кокетства, нежели нъжными жалобами и сугубо изтощаемою ласкою. Хишрость сія имвла столь изрядный успъхв, что Агатонь (который почиталь себя очень рано увъреннымъ въ побъдъ ) думаль, что онв нашель благополучную минуту признаться откровенно Ліовисію, сколь мало онв имветь вниманія ко мнимой доброд в тели прекрасной Клеописсы. Но сабдешвія тай-

тайнаго разговора, который они вели между собою о сей матеріи. не отвъчали ожиданію нашего ироя. Все вредное, что ни могъ говорить Агатонъ государю о его новой богинъ, весьма высоко доказывало, что она не столь заслуживаеть почтенія, какь онь лумаль; но сіе не уменьшило его желаній. Тёмь лучше для его намъреній, когда она была не столь. ко добродътельна! Хотя онъ сей благодарной мысли и не показаль своему любимцу; но Клеонисса твмв яснве оную и скорве примвтила. Діонисій едва успъль узнать, что добродътель дамы есть только одно пугало, то поспънилъ сколько возможно употребить въ свою пользу сіе открытіе, и ввергнуль ее вь удивление такимь поступкомв, который св прежнимь его обращеніемь, а еще больше съ величесшвомъ ся свойства, савлаль весьма оскорбитель-XA ную

ную разпрю. Хошя онъ думаль, что абиствоваль вы семь сь великою скромностію, когда онб ей признавался не прямо, какія ему о добродътели ея внушены понятія: но дёйствія его говорили о семъ такъ ясно, что она не могла сомнъваться о томъ, чтобы кто нибудь не оказаль ей худой услуги предъ государемъ. Обстоятельство сіе ввергнуло ее въ немалую разстройку, какимь бы образомъ можно было ей согласишь то, чъмъ она должна была своему оскорбленному достоинству, съ опасеніемъ обезнадежить совстмъ слишкомъ жестокою стротостію толикой важности любовника. Но столь плодовитый въ способахь духь, какь ея, умветь вывернушься изв самаго труднейшаго положенія. Однимь-словомь, Діонисій пошель от нее убъдительные, нежели когда нибудь, что она была сама добродътель. OH2 Она имъла шаинство увърить его. что одна сила сего сострастія. поивленцая въ первой разъ душу ся взаимно къ его, могла бышь способна заставить нъкогла изполнить надежды, въ коихъ она ему ни позволяла, ниже совстмь возбраняла. Съ сего воемяни страсть государя и довъренность Клеониссы возрастали со дня на день. Прекрасная Бакхидіонъ точно была отторгнута; и Агатонъ могъ бы читать на глазахъ своего государя, естьли бы онь изв уств его не услышаль, коликою надеждою ласкается Государь скоро собрать послёлніе вздохи умирающей добродътели на губахъ нъжной и еще слабо шолько прошивящейся Клеониссы.

Теперь думаль онв, что была самая пора сдвлать такой шагь который бы могь только оправдань быть крайнею необходимо-X 5 стію,

стію, но по его мивнію належнъйшимъ средствомъ быль окончать сей опасный ковъ еще заблаговремянно. И шакь онь послаль просить кЪ себв Филиста, и открыль ему, со всею довъренностію честнаго человъка, который думаеть, что онь разговариваеть сь честнымь человькомь, близкую опасность, которой подвергается его честь и добродвтель его супруги. Конечно не открыль онь благородному Филисту ничего такого, какъ -- о чемъ уже въ самомь двав сей давно зналь. Однако пришворный Филисть впаль тъмъ не менъе въ изумление; впрочемъ отблагодариль ему въ наичувствительнойших выраженіяхь за столь несомніный знакь его дружбы, и увъриль, что онъ подумаеть о надежнийшемь средствъ привести жену свою (о которой онв впрочемв имветь самов лучшее на свышь мныніе) прошиву всвхЪ

встхъ изкушеній любви боговь вы безопасность.

Необходимо нужно приводить намь на намять при всякомь случав сіе важное правило: , что за надлежить обязывать людей по ихь образу, какими они быть "желають, а не по нашему. Агатонъ думаль оказать знатнъйшую Филисту услугу, но не мало бы удивился штыб ртчамь, кои сей достойный Министръ произнесь кв нему, какв скоро остался наединъ. Въ самомъ дълъ надлежало от сего пришти вв неистовство, увидя от толь безвремянной ревности о его чести вдругь лишеннымь встхь выгодь его прежней неосторожности. Однако онв, не сдвлавшись вв глазахь Агашона измънникомь своея собственной чести, не могь иначе савлать; ему надлежало играть ревниваго. Комедія получила чрезЪ

то на ивсколько дней весьма трагическій образь. Оть коликаго бы труда могли сберечь себя главныя лица сея издъвки, естьля бы они, снявши личины, захошвли показапься другь другу въ своемъ естественномъ видъ? Но сіи свътскіе люди сушь столь точные наблюдашели благопристойности! --И не должно ли намь ихь вь семь похвалишь? Они по крайней мърв доказывають тьмь, что они стыдятся своего истиннаго вида; а обязанность быть чёмь нибудь получше, нежели они сушь, признають они тайно. И такь Клеонисса оправдалась предв своимв супругомЪ, сославшись на Приннессь, как исшинных в свидътелей безпорочной невинности своего повеленія. Никогда не слыхано выше и выразительние того красноръчія, которое Клеонисса употребила въ своей ръчи для опроверженія несправедливости его подо-30b-

зобнія. Наконець добрый мужь не зналь иначе пособишь себь. какъ назвашь шого друга, кошорый подаль ему случай къ сему маленькому припадку ревнивости. которую онв призналв за совершенно несправедливую и наказанія достойную. Неистовство свиръпъющаго моря; -- ко отмщенію побужденнаго овода, -- или львицы, у коей похищены ея дъти, сушь шолько слабые образы въ сравненіи съ тою яростію, коею Клеониссино добродъщельное сердце возпалилось при единомъ названіи имяни Агашона. Ничшо въ самомъ дълъ не могло съ оною сравнишься, кром в удовольствія. коимь мысль ее упоевала, что она наконець имъеть въ своей власти давно желанное отмщеніе неблагодарному презришелю ея прелестей. Она поступала съ Аіонисіемъ (которому она за несносную обиду, претерпвиную omb

ошь своего мужа ощала ощчеть) сь щоль малымь почшеніемь и сь толикимъ величествомъ, гнъвь ея по должался столь долго, что наконець государь, для утишенія ее, открыль ей, сколь мало должна она бышь обязана Агантону за мивніе, которое онв имветь о ея добродъщели. .. Теперь . говорила она, обнаружилась вся тайна. И въ самомъ дълъ, примолвила хитрая Клеонисса, я бы весьма была проста, когда бы требовала изправленія такого человівка . оть мщенія котораго я имъла естественно всего опасаться. Естьми Діонисій при сихв словахь изумился, що можно себъ вообразить, какой онв савлаль видь, когда она ему къ своему принужденному оправданію обстоятельно открыла, что ненависть къ ней Агатона единственно произошла от того, что она не сочла за хорошее отвъчать лю-6RM

бви его, которую онъ нъсколько разъ осмъливался предлагать. По истиннъ, сіе по строгости было несправедливо, но будучи довелена до того, чтобы себя самое защищать, то удобно можно понять, что ей лучше свалить вину на щеть такой особы, которая ей была ненавистна пежели на самое себя. Однако сколько извъсшно, що она достигла чосвъ то своего намвренія лучше желаемаго. Діонисій впаль вы толь сильное возторжение ревности къ своему недостойному любимцу --(сей столь недостойный любви Ліонисіевой мужь быль Агатонь!) - что Клеонисса, опасаясь неугоднаго себь объясненія, за коимъ могло послёдовать нечаянное разрушение, увидела себя обязанною употребить всю свою власть, которую она имвла надв духомв тиранна для успокоенія и удержанія его. Она доказывала ему HE-

необходимость поступать осторожно съ шакимъ человъкомъ, который по нещастію быль идоль государства. Ліонисій почувствоваль всю силу сего убъжденія и возненавидъль Ататона еще тъмъ сильные. Принцессы вывшались шакже въ сіе дъло. Онъ поставили нашему прою вв великое преступленіе, что онв, вмісто того, чтобы употреблять всю свою возможность на удерживание государя отв его неумъренныхв страстей, взяль подь свое покровительство такую тварь, какова Бакхидіонь, сь толикою ревностію. Не убоялись приписать сію великую ревность какой нибудь тайной побудительной причинъ и Филистъ представилъ немедленно свидътелей, которые открыли вь кабинеть государя разныя обстоятельства, кои, казалось, бросали сомнительный свъть на воздержание нашего ироя и на върносшь

ность нашея Бакхиліоны. Министрь сей конечно нашель намъренія своего государя на свою доброавтельную супругу столь чистыми и неповинными, что было бы непристойно и смъщно ревновать къ дружбъ, которою снъ се удостоиль. Ежедневное приращение парской милости оправдало и наградило столь благородное снизкожденіе. Тимократь нашель при сихъ обстоятельствахъ случай также войти вЪ прежнюю довъренность: и оба соединились теперь съ торжествующею Клеониссою ускоришь шты ревностные паденіе нашего ироя, чъмъ больше увъряли вь своей кь нему дружбъ.

## Глава шестая.

Достопримъчательный разгопорь между Агатономь и Аристиппомь. Вознамъренія перпаго сь доподами за и про.

Мы видъли въ двухъ предыдущихъ главахъ примъчанія достойный примъръ (и дай Богь, чтобы сіи примъры не представлялись намь столь часто вь самой жизни), сколь удобно дашь видь добродетели порочнейшему свойству и безсовъстной достойной ненависти душв. Агатонъ тогда же узнахв, что столько жe легко намарать чиствишую добродътель ненавистными цвътами. Онъ уже сіе изпыталь въ Авинахъ. Но при сравнении дъйствительнаго своего нещастія съ прощедшимъ случаемъ казались ему его Авинскіе непріятели въ разсужденіи сих презрительных в тварей, коимь онь видьль себя HO- посвященнымь, столь мудрыми, сколько ему представлялись прежде виновными. Конечно живность настоящаго чувствованія уменьшила нѣсколько разсужденіе его о семь пункшь. Ибо вь самомь дълъ кажется вся разность между республическою и придворною ложностію состоять въ томь, что въ республикахъ принуждено необходимо принимать весьма наружный образь добродьтельных обычаевь; когда напрошивъ того при Дворахъ довольно савлано, естьми порокамь, кои дълають царскій примъръ благороднымъ, или помошію которых споспвшествуется его намвреніямь, даются добродъщельныя имяна. Но въ основаніи не гнуснье ли слышать возхищающагося, ласкающаго, покорнаго и въ тоже время прикрашивающаго бездёльника, когда онъ совершенно въ совъсти своей въдаеть, что онь никогда никакой Ц 2

не имваћ чести, или въ сію ми; нуту намфрень, естьми онь ее имвав, потерять ее, - говорящаго о должностяхь за свою честь, какъ видъть постояннаго важнаго и задумчиваго бездельника, который, подъ покровительствомъ своея трезвости, уединенности и точнаго наблюденія всёхь наружных обрядовь вфры и законовь. есть непримиримый непріятель всёхь тёхь, кои иначе думають, нежели онв, или не хотять пособлять всвыв его намереніямь, и ни мало не размышляеть, какъ скоро согласіе его требуеть, хорошее дъло замяшь, или худое всею своею важностію подкріпить. Безпристрастно разсудить, то сей есть еще худшій человъкь; ибо онь собственной льстець, когла тоть только комедіянть, который не требуеть, чтобы его дъйсшвишельно почишали за шакого. какимъ онъ себя представляетъ,

но совершенно доволень, когда соиграющие и зришели дълзющь только то, а ни мало не приходить ему на мысль безпокоиться о томь, вь правду ли они такъ поступають, или нъть. Агатонъ имвав шеперь довольно празанаго времяни на подобныя сему размышленія; ибо довъренность его и втечение очевидно умалялись, хоиля по наружности все казалось бышь на шойже ногь, какь и прежде. Діонисій и весь Дворь ласкаль ему такь, какь больше бышь не льзя. Клеонисса сама. казалось, почла бы сама себя нелостойною, естьми бы дама примъщить на себъ хотя некоторую нечувствительность. Но тъмъ больше дълано было ему неудовольствія тайными и сокровенными пушями. Онъ долженъ былъ взирать, какимъ образомъ мало по малу подъ пысячею ложныхъ и никчемугодных в подлоговь от-Ц 3 PB-

общали и уничтожали лучшія его разпоряженія, почитая их вахуили вынымленныя вынымым ок за вредныя; а на мъсто ихъ вводили другія, совстмъ прошивныя твмь, кои онь почиталь за необходимо нужныя для общаго блага -- прилъжно ощдаляли небольшее число чиновниковь сь дъйствительными заслугами его производства -- толковали въ худую сторону его намвренія, о встхв его двиствіяхь судили ложно по своему произволенію, и всѣ его преимущества и оказанныя заслуги обращены были въ смъхъ. самое то время, когда дарованія его и добродъщели превозносили похвалами до небесь, поступали сь нимь также, какь будто бы онь не имъль ни того, ни другаго. Изв намбреній политическихв (какъ то обыкновенно называють) котя еще удерживали видь, будто поступають вы си-AY

лу помянутых постановленій, коим онь сабдоваль во время своего правленія; но вы самом дыль при всяком открывшемся случав чинилось прямо совсымы противное тому, что бы онь саблаль. Однимы словомы, всё нороки скоро начали опять господетновать при Дворы гораздо мучительные, нежели когда нибудь.

. Завсь - то было время савлать стоящимь заключение, на которомь онь согласился по своему договору съ Діонисіемь -что ему вольно удалинься, когда онь не могь болье сомнъваться. что услуги его при Дворъ сего тосударя сдёлались безполезными. Такойже быль дань совыть и философомъ Аристиппомъ, который ему одинь изь его придворныхь друзей остался върнымь. , Тебъ бы надлежало (сказаль онь ему вь дружескомь разговорь, кото-Ц 4 рый

оый они имваи между собою о настоящемь теченіи двль) тебв бы надлежало или никогда не обязыващься съ Діонисіемь, или на такомь мысть, которое ты заступиль единожды, надлежало тебъ свои нравоучительныя понятія -- или по крайней мъръ свои лъйствія - приноравливать къ обстоятельствамь. На семь зовлишъ пришворства, обмана, кововъ, лести и въроломства, глъ добродътели и должности суть только шелехи, а втв лица личины; однимь словомь, при такомь Дворь, гдв не знають никакого другаго правила, кромъ согласія; гдъ все градомудріе состоить вы хучшемЪ, сколько возможно, соединемін каждаго обстоятельства сЪ нашими собственными намъренія-ВпрочемЪ можетЪ бышь надлежить общить сей вопрось: хорошо ян шы сдвлаль, чшо для малозначащей самой въ себъ причины

чины размолвился съ Діонисіемь? Я признаюсь, что на глаза философа танцовщица Бакхидіонь несравненно драгоцвинве, нежели сія высоковыйная Клеонисса, которая со всею своею метафизикою и добродвшелію ни больше, ни меньше, какъ лицемърная, властоискательная и влобная баба. Бакхидіонь не саблала никакого вреда обществу; Клеонисса безконечное причинить зло. . - Точно для сея самой причины (перебиль его Агашонь) заступился я за первую и почель за должность ишши прошиву посавдней. - , Но (отвъчаль Аристиппь) удобно было предвидъть Клеониссину побъду. .. -- Очень изрядно; но чеспіный человъкь, любезный Аристиппь, не объявляеть себя за ту сторону, которая побъдить, но за шу, которая имветь право , или по крайней мъръ меньше несправеданна. -- , О Агатонъ, Ц 5 коль

коль трудно для праволушнаго человъка, желающаго при Дворъ жишь, избъгнушь всъхъ стремнинь, его окружающихь! Но. скажи мив. не жаль ли, что столько блага, тобою до сего савланна. то и имъющаго чрезъ шебя собышься, должно для шого погибнушь, по шому, что шы не котвав понимать женщины, которая шебъ столь ясно давала знащь, что она только -- котвла быть любимою? Но можеть быть ошибку сію можнобы было изправишь, естьми бы ты только быль довольно снизкодишельным в споспъществоваль намъреніямь ся на Діонисія. А естьми пы и сего не хотвав, що какая шебъ была нужда ишши прошиву ее? Какой бы изь того возпосавдоваль вредь, естьми бы ты остался безпристрастнымь? Маленькая Бакхидіонь больше бы не стала танцовать, а Клеонисса имвла бы честь за-CIIIV-

ступить ея мъсто, покабы онь ею столькоже не наскучиль, какь и многими другими. Вошь бы и все туть было. Да положимь. чтобы ты долженствоваль делить сь нею честь управлять Монаркомь, то бы ты всегда удерживаль по крайней мъръ совершенное равновъсіе; да и тушь бы тебъ оставалось довольно власти на содълание многаго блага. По вилимому живши сћ нею вр добромъ наружномь согласіи, місто твое и довъренность съ государемъ доставили бы тебв тысячи случаевь опідалить ее опять наилегчайшимъ образомъ на свътъ как вы скоро ея оказанія милости потеряли прелесть новости. Но я шебя весьма изрядно знаю. Агатонь. Ты не такь создань, чтобы ты пустился въ притвор. ство, козни и придворныя хитрости. Сердце твое весьма благоролно и (естьми смъю сказать) си-

ла воображенія швоего весьма горяча, чтобы тебя когда нибудь приучить къ тому роду благоразумія, безь котораго не возможно солержащься долго въ милости великих в людей. Обо всемь семь почти я могь говорить тебъ и прежде, когда я помогалъ тебя уговаривать обязаться при Дворъ Діонисія. Но я судиль, что гораздо лучше увъриться тебъ о томъ собственнымъ своимъ опытомь. И такь удались теперь назадь, пока буря, которой вижу я подбятіе, на тебя не прорвалась. Діонисій не заслуживаешь такого друга, каковь ты. Сколько бы ты обманулся, естьли бы шы когда нибудь повъриль, что онь тебя почитаеть! Оть чего бы вселилась в него шакая способность? Вь самое то время, когда овъ весьма сильно тобою быль плънень, любиль онь шебя такь, какь любить своихь обезьянЪ янъ и своихъ попугаевъ, -- по шому, чшо шы подобно имь забавляль его. Милость его могла бы столько же удобно пасть и на другаго новопришелца, который бы на гусляхъ играль еще искуснъе шебя. Нъшь, Агашонь, шы не сабланъ жишь съ шакими людьми. V даляйся назадь. Ты для своея чести довольно учиниль. Дурачество новаго правленія оправлаеть хучше всего премудрость твоего. Твои действія, добродетели твои. и весь народь, имбющій сожальшь о потеряніи тебя, будеть обратжелашь швоихв времянь и HO благословить возпоминание твое. защитять тебя гораздо лучше прошиву клеветы и безумнаго охужденія Двора, наполненнаго дураками и скаредными невольниками коихъ ненависть принесетъ шебъ больше чесши, нежели ихъ благосклонность. Ты находишся въ такихъ обстоятельствахъ, что

можешь наслаждашься св достоинствомы сладостями особенной и независимой жизни. Тарентинскіе друзья твои примуть тебя св разпростертыми обвятіями. Я тебь повторяю, Агатонь: оставь государя достойнаго своихы невольниковы, а невольниковы достойныхы такого государя; и помышляй только о томы, какимы образомы тебь самому наслаждаться жизнію, когда ты искусился, сколь трудно, сколь опасно и вообще сколь безполезно работать для щастія другихы.

Такь говориль Аристиппь; и Агатонь сдылаль бы безь сомнынія весьма изрядно, естьли бы послыдоваль столь хорошему совыту. Но какы возможно, чтобы тоть, который самы играеть главную роль вы піесь, разсуждаль о ней столь постоянно, какы простый зритель? Агатоны

взираль на дела совсемь изв другой шочки зрвнія. Онв разсуждаль о себъ, какь о шакомь человъкъ который самъ на себя наложиль обязащельство споспъществовать благосостоянію Сициліи. Аля чего пришель я въ Сиракузы? -- говориль онь самь къ себъ -и съ какими намъреніями приняль я чинъ друга и совътника у сего тиранна? Саблаль ли я то, чтобъ бышь невольником в его страстей, и служить орудіемь самоизвольнаго правленія? Или я не имъль великое и честное намърение? Обязался ли бы я когда нибудь ему служить. естьли бы онв меня не обнадежиль. что добродвтель наконець получить верьхв надв его пороками? Онь меня обмануль. Опышы, чинимые надь его свойствомъ и его разположениемь, убъждають меня о его неисправимости. Но благо. родно ли мною будеть поступлено оставить народь, коего бла-

годенствіе было предметомъ моихъ попеченій; такой народь. который почитаеть меня яко своего благотворителя, отдамь ли я подло своенравію жестокаго сластолюбца и жадности его льстеповъ и невольниковъ? Какія должности имбю я противу его, коих бы его неблагодарный подлый поступокъ противу меня не пресвкъ и не уничшожилъ? Или есшьли я еще имбю прошиву его должности, то не суть ли тв безконечно свящве, которые привергають меня кь такой земль, коя по моему выбору и по услугамъ, мною ей оказаннымв, сдвлалась моимъ вторымъ отечествомъ? --И такъ кто есть сей Діонисій? Какое имъеть онь право на всевысочайшую власть, которую онъ себв присвояеть? Кому иному, кромъ Агашона, обязань одинь благодарностію за единое право, на которое онь св нъкоторымъ RM- видомъ можешъ сослашься? Съ котораго времяни сдвладся онб изб отвратительнаго во всей селенной ширанна государемь, какь не сь того, когда я ему правдивымъ и благотворительным в правленіем в снискаль любовь народную? Онь заставиль меня работать; онь скрываль свои пороки подь свнію моихъ добродътелей, присвоялъ себъ мои заслуги и наслаждался плодами трудовь моихь, неблагодарной! -- и теперь, думая быть себя довольно сильнымь обойшися безъ меня, отдается паки своему собственному характеру и начинаеть уничтожениемь всякаго блага, содъланнаго мною его имянемь, Равно, как бы он стыдился быв в столько времяни самъ себъ неподобень какь будто бы онь не успъеть извъсщить весь свыть, что это быль Агатонь, а не Діонисій, показавшій СициліянцамЪ зарю дучших времянь и обнаде-Yacma III. Ч жив.

жившій ихв прохлажденіемь оптв беззаконій чреды худых в правителей. -- И такъ что бы быль, естьли бы я захотьль ихь оставить въ такихъ обстоятельсшвахв вв коихв они имвющь во мив больше нужды, нежели когла нибуль? Нъть : Діонисій подаль довольно доказашельствь. что онв неизправимв, что онв поблажениемь своимь порокамь подкрвпляется полько вь смвшных воображеніях в как булто бы обязаны онымъ почтеніемъ. Время савлань конець сей комелін и показать сему маленькому театральному царю мъсто, къ коему опредвляють его личныя его свойсшва!.

Чишатели наши могуть примътить изъ сего опыта тайныхъ разговоровь, кои Агатонъ имъль самъ съ собою, коль далеко еще онъ отъ того быль, чтобы сдълашься обладашелемь сего рода душевнаго возторженія, бывшаго до сего източникомъ какъ его нелостатковь, такь и встхв его изящных рабиствій. Мы не имъемь никакой причины сомнъвашься о его искренности кЪ самому себъ. И по сему мы можемъ принять за безопасное, что онь почишаль себя обязаннымь предпріять возбудить противу Діонисія возмущение по столько же точно похвальным возбужденіямь, каковы были шв, кои пятьнатцать фен отонко икиаково вжеоп фифа благороднъйшихъ смершныхъ, жившикъ нъкогда, Тимолеона Кориноскаго, къ предпріятію возврашенія своей Сициліи прежней ея вольности. Однако тъмъ не менъе въроятно, что полное возчувствование личной несправедливости, ему причиненной, негодование на неблагодарность Діонисія и досада видеть себя прине-Ч 2 ceH=

сеннымь вь жершву презришельному любодъящельству не мало способствовали кр возпламенению сего ироическаго отня, пылающаго теперь вр его душв. Вр основаніи онб никаких вне имблю кв Сициліянцамь обязанностей, кромъ твхв, кои возникли изв его дотовора съ Діонисіемъ, и посредствомъ самаго сего договора престали онв, какв скоро услуги его сдълались государю непріяшными. Сиракузы никак в небыли его отечество. Діонисій тайнымь всего государства согласіемь, по силъ котораго взошель онь по смерти опца своего на престоль, снискаль нъкоторый родь права на корону. Самь Агашонь не пошель бы къ нему въ службу, естьли бы онъ не почель его за законнаго государя. Помянушыя причины, побудившія его тогда предпочитать монархію республикь и по онымь прошивищься до сего намфреніямЪ Aio-

Діона, состояли еще во всей своей силъ. Весьма сомнишельно было, приведеть ли возмущение Сициліянцовъ противу Ліонисія двиствительно вв благополучныйшее состояние, или подасть имъ только другаго, можеть быть еще худшаго, обладашеля, когда они уже столь многими изпытали опытами, что они несабланы для наслажденія вольностію. ВпрочемЪ Діонисій имбль довольно силы затруднить низвержение свое; и пагубныя савдешвія между усобной войны были единыя извъстныя слъдствія, кои: можно было предвидъть при столь сомнительномо предпріятіи. Всъ сіи разсужденія сдълали бы немалую тяжесть на въсовой холоднаго и безпристрачашкъ стнаго размышленія, а можеть бышь и пребыли бы въ равновъсіи сь прошивоположенными побужденіями. Но Агатонь на сію минушу быль ни холодень, ни без-4 2 при-

пристрастень: онь быль человъкъ . -- коего самолюбіе ранено было въ наичувствительнъйшей его части. Страсть, въ котсрую его низвергнушь сіе долженствовало, дала предметамъ другой цвъть. Діонисій, на коего пороки взираль онь прежде дружелюбными очами, какћ на слабости, представился ему теперь вЪ гадкомъ видъ мучителя. Чъмъ лучше онв прежде думаль о Филиств, твмв гнуснве казалось ему теперь свойство сего Министра, когда онв его нашель единожды аживым и подаымь; не было ничего столь безчестного и постыднаго, кЪ чему бы онъ не такого человъка способпочелъ нымь. Прелесшные образы блаженства Сициліи подъ благотвооительнымъ правленіемъ получили чрезъ унылосшь видъшь ее предъ своими глазами уничтоженною шъмъ большую власть надъ СИЛОЮ

силою воображенія его. Ему несносно было допустить такихъ жодей -- кои шолько для шого были его непріятели, по тому, что они были непріятели всякаго блага, непріятели добродѣтели и об. шаго благоденствія -- одержать таковую побъду. Онъ почиталь сіе за публичную должность противиться ихв предпріятіямь; и мъсто, которымь онь почти чрезв два года управляль вв Сипиліи , не позволяло ему ни минушы сомнъвашься, чтобы въ настоящихь обстоящельствахь не быль онь призвань особенно кь изполненію сея великой должности. Всь сін разсужденія, кромъ своея собственной силы имъли еще на сторонъ его сердце и его силу воображенія. И шакъ не должны ли онъ были необходимо все перевъсишь и на все ошважишь, что бы ни могло прошивуположишь благоразуміе.

I 4 7 Тлава

## Глава седмая.

Акатонь замъшипается пь умы-

КакЪ скоро АгатонЪ предпріяль свое намъреніе, то работаль о изполнении онаго. Діонъ (который тогда находился въ Абинахь) имьль знашную часть послъдователей себъ въ Сициліи, посредствомь коихь дълаль онь сего всевозможныя движенія изходатайствование у государя возвращенія; и по сему онь преимущественно обратился къ Агатону, какъ скоро извъстился, въ какой онъ находится довъренности у Діонисія. Но Агатонь не думаль тогда столь хорошо о свойствъ Діона, какъ Авинская Академія. Добродътель, смѣшанная съ гордостію, непокорностію и твердостію, казалась ему естьми не подозрительною, то по крайней мъръ меньше любви досшой≠

стойною. Онь опасался съ нъкоторою правдовидностію, что свойство сего Принца не оставить его никогда въ поков, и что онъ (не взирая на свои республическія положенія) столько же мало будеть свойственень къ раздъленію верьховной власти съ къмъ нибуль въ государствъ, какъ и жить въ ономъ сопричаствуя въ правленіи. И такъ онъ вмъсто споспъществованія возвращенію его, совсъмъ ничего не дълаль, чтобы опровергать крайн вишее отвращение, оказываемое ДіонисіемЪ къ сему Принцу. Симъ поступкомъ навлекъ онъ на себя со стороны друзей Діона ніжоторое неудовольствіе. Они столько же раздражились тъмъ, что онъ не аблаль ничего выпользу сего Принца, какъ бы онъ дъйствительно работаль все противь его. Но съ тъх поръ, как собственный его опыть оправдаль всякое зло , ко-4 5

тпорое могли Діонисіевы непріяте: ли думать о шираннъ, превращилось совстмъ и мивніе его противу Діона. Сей Принцв, обладавшій неоспоримо великими свойствами, представился ему теперь подъ образомъ правдиваго мужа. вь которомь продолжительный видь общей бедности подь безчестивншимъ правленіемъ и всегда тщетное старание противиться стремищельной ръкъ развращенія возбудило наконець придержательное справедливое негодование, которое, не взирая на видь холеричной досады, вр основаніи есть плодь наиблагороднайшаго человъколюбія. И такь онь заключиль дълать св нимв общую вещь. Онв ошкрылся друзьямь Діона, кои, обрадуясь доступу до такого человъка, котпорый своими дарованіями и своею милостію у народа прошивную сторону силень быль перевъсить, открыли ему взаим-

но все состояние Діоновых двав. число его единомышленниковъ и тайныя приуготовленія, сдёланныя уже въ ожиданіи какого нибудь благосклоннаго случая къ возвращенію его въ Сицилію. И шакъ Агатонь вы короткое время изъ друга и перваго Министра Діонисіева савлался главою прошиву него въ заговоръ, въ коемъ имъли участіе всв тв, кои, изв благородныхь или корыстолюбивыхь побудительных причинь были недовольны настоящим правленіемь. Онь начершаль плань для произвожденія всего діла; а чрезь сіе средство получиль онь случай вести тайную съ Діономь переписку, помощію которой лучшее мивніе, кое они другь обь другь начали имъшь, часъ ошь часу подкръплялось. Дворь, погрузившись в веселости и роскошное вабвение всъхъ опасностей, благопріятствоваль успъху тайнаго пред-

предпріятія безпечностію, которая казалась столь мало естественною, что единомышленники чрезв то обезпокоились. удвоили свою недремлемость, и (что въ подобномъ предпріятіи всего удивительные, хотя однако весьма обыкновенно) не смотоя на множественное число знавших о тайнъ, все казалось такъ тихо, что можеть быть никто бы ни мальйшаго не возымьль подозрынія, естьми бы нткоторыя обстоятельства въ недовърчивомъ Филиств не возбудили наконець вниманія. Св одной стороны находиль онь совсымь невырояшнымь, чтобы Агатонь взираль на свое паденіе столь равнодушно, сколько онв поступать казался; св другой приходили кћ нему извъстія о нікоторых вооруженіях в чинимых Діономь и его друзья. ми, кои предвъщали конечно весьма важное намърение. Мысль, что Ara.

Агатонъ и Діонъ могуть ли имъть между собою согласіе и стануть ли умышлять вкупъ о какой нибудь тайной цвли? была здвсь весьма естественна, чтобы не представляться Филисту, и весьма страшна, чтобы не крайне его обезпокоивать. Съ сея минуты Агатонь и всв тв, коихъ почитали за Діоновых в друзей. были весьма строго наблюдаемы тысячею невидимых глазв. Наконець пощастливило Филисту поимать невольника прибывшаго изь Абинь св письмами кв Агатону. Изб сихв писемв (содержавшихъ причины, для чего Діонъ намъренное высаживание войскъ въ Сициліи не такъ скоро, какъ между ими уговоренось, могь произвести въ дъйство) ясно вилно было , что Агатонъ и прочіе Діоновы друзья участвовали вЪ самовластномъ возвращении сего Принца въ свое отечество. Но

о заговоръ противу правленія и особы тиранна, естьли выключить нъкошорыя неопредъленныя и двузнаменашельныя выраженія, скрывавшія вь себъ повидимому нъкую тайну, ничего въ ономъ не замыкалось. Ошкрышіе сіе произвело великія движенія въ кабинешь Ліонисія. Тошчась догадались, что великія поданы причины къ неудовольствію и къ опасенію от онаго забищаго. Но для сего же самаго Филистъ почель за полезнъйшее поступинь сь симь дъломь, какь сь дъломь государственнымь, св сокровенныйшею тайною. Агатонъ подъ предлогом в разных в преступленій, учиненных во время своего управленія государствомь, взять быль подъ карауль, безъ извъщенія обществу чего нибудь опредвленнаго , а всего меньше о истинной причинъ. За лучшее найдено Діоновых друзей (коих в в страxE

жв представляли себв быть многочисленные, нежели ихв дыствиточисленные, нежели ихв дыствительно было) разстроить, нежели довести до какого нибудь отчаяннаго- дыствія; и между тыв, довольствуясь наиточныйшимь за оными наблюденіемь, получили время привести государство вы положеніе способное кы отраженію всякаго рода нападенія со стороны единомышленниковь.

Мы уже привыкли видёть ироя нашего гораздо большимь вы прошивномы щасти, нежели когда оно усклаблялось ему. Его величество души не оставило его вы семы обстоятельствы. Приуготовясь ко всякому элу, которое враги его могли ему нанести, предпріялы не уступать имы торжества, чтобы они уничижили Агатона до чего нибудь такого, что бы его не достойно было. Оны совсымы отрекся отвычать Фили-

сту и Тимократу, назначеннымъ для изследованія его преступленія. Онь пребоваль вь своихь защищеніяхь выслушань бышь самимъ государемъ, ссылаясь на договорь, заключенный между ими при вступленіи его ко Двору Ліонисія; но мучитель не имъль бодрости выдержать тайный разговорь съ своимъ прежнимъ любимнемь. Все было изпышуемо для потрясенія его твердости жестокою встрвчею и угрозами; да и сама прекрасная Клеонисса полала бы свой голось къ наистрожайшему приговору, естьли бы боязливость тиранна и благоразуміе его Министра допустили последовашь ея вдохновеніямь. И шакь она принуждена была пишашься надеждою, что какв скоро сбудушь сь шеи Діона симь или другимъ образомъ, савлають его публичною жершвою ся жаждущей мшеніемь добродьшели. Между mamb

тъмъ друзья Агатоновы находились для него штыв вв большемъ безпокойствъ, въдая довольно влость его непріятелей, а при томъ зная и то, что они внушать тиранну самое злобнвишее противу него, а сей будучи довольно слабь, тотчась дастся имъ въ обманъ; ибо невозможность противиться своимь любимцамь двлаеть часто роскошныхъ государей прошиву ихъ естественной склонности жестокими. И такъ они тайно, не отваживая на бунть, коего савдствие не небезопасно, употребляли все, что могло споспъществовать спасенію Агатона. Діонь при семь случав подаль опышь своего великодушія, обязавшись дружественнымь писаніемь кь Діонисію разпустить всв набранным свои войска и ожидать своего обратнаго возвращенія, яко единой милости отъ Macma III. III A0-

доброй воли государя, только съ тъмъ договоромь, чтобы даровашь вольность Агатону, коего преступление единственно только состоить вь усердствовани ему возвращенія вы свою отчизну. Сколь ни благородень быль сей поспічнокъ и сколь дещево ни предлагалось Діонисію примиреніе сь Діономь, однако сіе очень бы мало пособило Агатону, естьли бы доузья его вы Ишаліи не поспъшили предложить мучителю еще побудительнъйшую причину. Около же самаго сего времяни прибыли Тареншинскіе послы, и просили именемъ Архита и республики о дарованіи вольности его другу. Вь случав опказа послы имвли повельние объяснить, что республика найдеть себя принужденною подкръплять всею своею мочію сторону Діона, естьли Ліонисій захочеть долбе укоснять содбиcm Biem B ствіемь совершеннаго правосудія, какъ сему Поинцу, такъ и Агатону. Діонисій зналь довольно свойство Архита и не сомнъвался о важности сего угроженія, которое ему долженствовало не иначе показапься, какь спрашнымь. И такь онь заключиль, что лучшимъ средствомъ извлечься изъ сего нъжнаго обстоящельства было согласиться на выпущение Агатона съ увъреніемъ Тарентских пословь, что онь не устраняется примиренія съ своимъ шуриномь. Но ирой нашь объяснился, что онв не кочеть принять своего освобожденія ни за милость ширанна, ниже обязань быть благодарностію заступленію своих друзей. Онв пребоваль. чтобы преступленія, за кои онь ввержень вы шемницу, были доказаны и в присутстви Діонисія, Тареншинских в пословь и вельмож-Ш 2 ныхъ

ныхъ Сиракузскихъ боляръ публично разысканы, оправдание его выслушано, и по законамъ положень быль ему присоворь. Онь могь съ упъщеніемь пребовать столь торжественнаго сабдствія, будучи совершенно увъренъ, чио его злобивишіе сопостаты, кромв последних вего сопряженій съ Ліономь, кои онь впрочемь удобно могь оправдать, не могли бы сыскать никакого преступленія и вины, которая бы имъла наимаавишій видь истины. Но Клеониссы, Филисты, и самъ тираннь (который при всемь двав семь быль вь великомь недоумвніи) не сміли сего допустить: но какъ Тареншинцы съ другой стороны не хотвли имв давать времяни двло вдоль отсрочивать. то наконецъ увидъли себя принужденными объявишь публично что сильное подозрвние на Агатон2

тона въ заговоръ противу его, въ кое онъ запушался, было единственно причиною взятья его подъ карауль. Они увъряли въ то же время, что ни на минуту не станушь откладывать возвращение ему вольности, как скоро онв. подъ поручительствомъ Тарентинцовь, торжественнымь объщані. емь никоимь образомь впредь не предпринимать ничего прошиву Діонисія, очистить себя оть сего подозрвнія. Удобосклонность и готовность, сћ коею Тарентинскіе послы приняли сіе предложеніе, доказали, что единственно Архишу нужно, было, освобождение Агатона; и мы откроемь въ посавдешвій причину, для чего сей глава, не непосредственно запутавшійся въ сіе дъло республики, вступился св толь чрезвычайною ревностію за сей пунктв. Но Агатонь, не желавшій за свою Ш 3 ВОЛЬ-

вольность обязань быть никакому низкому поступку, не могь долго бышь уговорень кв поданію ошь себя объясненія, которое могло почесться за нъкоторый родь признанія, что онь отрицается оть тоя стороны которую онв приняль. Однако сіе, по обстоятельствамь вь самомь двлв наихитръйшее, размышление долженствовало наконецъ уступить основательному разсужденію, что онъ отриновеніем в столь правдообразнаго договора ввергнеть самого себя въ опасность, не доставивъ чрезъ то никакой выгоды своей сторонъ; ибо Діонисій гораздо бы скорве согласился изторгнуть его изь числа живыхь тайно, нежели позволить, чтобы онь, съ толь множественными новыми побужденіями къ отмщенію, получиль вольность въ заговорь Діона вдохнушь паки новую жизнь и соединишь

нишься съ симь Принцемь на его низложение. Пріятныя изображенія, начершаваемыя ему Тареншинцами облагополучной жизни, ожилающей его въ спокойномъ лонъ ихъ отечества и посредъ ихъ друзей, совершили наконець ависшвіе. которое насильственное состояніе безпокойства, попеченій и сильных в спрастей, в коих он нъсколько времяни жиль, долженствовало саблать на такой духв, какв его, и возродили вЪ немЪ вЪ то же воемя всякое отвращение къ публичной жизни, кою онь по свосмь изгнаніи изь Аеинь опяпь бмы да икидовиворими в немб склонность кЪ разсудительной жизни которой онь всв пріятности вкушаль вы Дельфакь. И такь онь наконець согласился кь такому поступку, который ему друзьями Діоновыми причтень быль вы трусливое отторжение оты Ш 4 A0=

добрато двла; однако всякій благоразумный признается, что сіе вв 
самомь двль оставалось единымы 
средствомь вы таковыхь критическихь обстоятельствахь; вы 
каковыхь онь двиствительно находился. Оть сколь бы злыхь часовь пощадиль онь самь себя и 
оть сколькихь бы стараній и попеченій избавиль своихь друзей, 
естьли бы онь послёдоваль совьту мудраго Аристиппа двумя мвлсяцами ранье.

Одно изв надежнвишихв и рвда кихв доказательство добродвтели министра есть, когда онв бвднве, или по крайней мврв не богатве, возвращается вв свою уединенную жижину, нежели онв быль взходя на театры публичной жизни. Эпаминонды, Валсинггамы, Томасы Моры и Тессины суть конечно во всв времяна рвдки. Но есть-

естьми есть нвито такое, что можеть принудить самаго задеревенелаго отвергателя добродътели, самаго, на примъръ, Гиппіаса, признать двиствительность добродъщели и прошиву его воли учинишь присяту ся божеству: то это конечно примъры подобныхъ людей. А естьли Гиппіасы закошяшь нъкогда удостоиться другаго возраженія, то они могуть ъхать въ Аркеро; -- и когда они единый взорь подъ небомь, на которое (по выраженію мудраго старца) само божество взираеть съ удовольствіемь, естьли они увидять достопочтеннаго старика. который тамв, доволень благородною и зависти достойною бълностію Фабриція и Цинцинната. единаго награжденія за долговремянную , славодостойную , Богу , своему королю и своему ошечеству посвященную жизнь въ ти-Ш 5 комъ

жомъ признаніи самого себя, и (коль часто усматриваеть онь своего Телемаха) въ надеждъ, что онъ не совсъмъ напрасно работаль, -- находить, -- и -- забышь, -- да можеть быть и гонимь -- неблагодарнымь времянемь, закуппавшись спокойно въ свою добродъщель, ушъщается сладкимъ ожиданіемъ лучшаго безсмершія - -- когда бы они его увидвли, сего по истинъ великаго мужа, и естьли сіе зрълище не произведеть надь ними того, чего всв бесбды Платона и Сенеки не могли сдёлать; -- изрядно, тогда - то могуть они думать, что хотять, и делать, что мотуть дълашь изв наказанія; они столько же мало заслуживающь возражение, сколь возможно ихъ изправленіе. -- А піы, возлюбленный и достославный старый мужь! прими сей хошя шавнный монументь

менть от того, котораго перо никогда не было оскверняемо наемною или корыстолюбивою похвалою великих ссго свёта. Я не нальнось отв тебя ни награды. ни выгоды. -- Ты можешь бышь никогла не будешь сего читать. Мое намърение чистотою подобно швоей добродъщели. Прими сей слабый знак искренняго почитанія от того, который мало почитанія достойнаго видаль поль солнцемв. -- Единственно сін и благодарность за шихія слезы ралости, которыя у него (въ такомб возраств, вв коемб глаза его къ сей чистъйшей роскоши человъчества еще были не запечатаны) выманило изв глазв чтеніе твоих доброд втелію дышущихъ писемъ, сін единственно чувствованія довели его при семъ случав до шого; онь не могь ръшишься сердцу своему причинишь

нишь насиліе — и не просищь ни укого, имъющаго чишать книгу сію, извиненія въ семь отсту-пленіи.

Агатонъ, упражненъ будучи единственно попеченіем в о благоя ленствіи Сициліи и стараніемъ о содъланіи других благополучными самаго себя столь совершенно забыль, что онь не богаче бы вышель изв Сиракузв, какв онъ быль изгнань изв Авинь, естьли бы ему, по щастію, скоро по возвышении его въ такое достоинство, которое ему во встхъ Греческих областях придавало немалое почтеніе, не досталась часть изв своего отцовского насабдетва. Авиняне принуждены были тогда также завести дружество съ царемъ Діонисіемъ по нъкоторымъ купеческимъ намъреніямь. И по шому почли они за AVHE

Аучнее прежде снисканія посредствія Агатонова поднести ему чоезь своихь пословь, отправленныхь вь Сиракузы для сего дъла, народный указв, по силв котораго пресвиалася его ссылка, уничтожалося все спорное дёло, чрезъ которое онъ лишился прежде своего родишельскаго наследства, и незаконный владвлець последняго осуждался къ возвращенію ему всего. Хошя Агашонь, будучи великодушень, взяль изв онаго только половину, и сія была не столько знашна, чтобы довольно стало ея для нуждь Алцибіада или Гиппіаса; но все больше, нежели потребно мудрому, чтобъ жить вольно и спокойно; а сего и довольно было для Агатона. Ирой нашь, будучи опять на воль, не больше замъшкался въ Сиракузахъ. какъ сколько ему надобно было времяни на прощание съ своими друзьдрузьями. Діонисій, который (какъ намъ извъстно) имълъ честолюбіе делать все съ великимъ приуготовленіемь, хотвль, чтобы онь простился сь нимь вь присупствіи всего его Двора. ОнЪ осыпаль его при семь случав похвалами и ласками, и воображаль, что онь представить весьма тонкаго политика, естьли пришворишся, что онь не охошно соглашается на отпущение его, и будто они разлучаются другь съ другомъ какъ самые добрые друзья. Агатонъ имъль удовольствие пособить играть сіе посабднее явленіе комедіи. И таким образом удалился онь вы провожании Тарентинских в пословь, судимь кажлымь, многими хулимь, а не знаемь никъмь изв самыхв тъхв, кои милостиво о немь думали, но сожальемь всьми честными людьми, желавшими его возвращенія

нія изъ такого города и изъ такой земли, въ которой онъ имъль удовольствіе оставить пославы достойнаго правленія, и изъ которой онъ ничего съ собою не вывезъ, кромъ чреды опытовъ, подкръпившихъ его въ намъреніи другихъ сего рода.

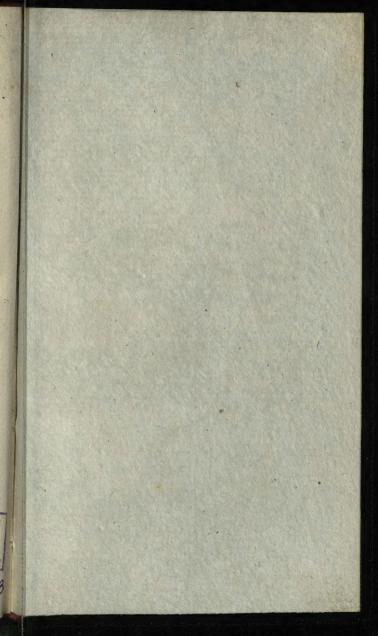
Конець третіей части.

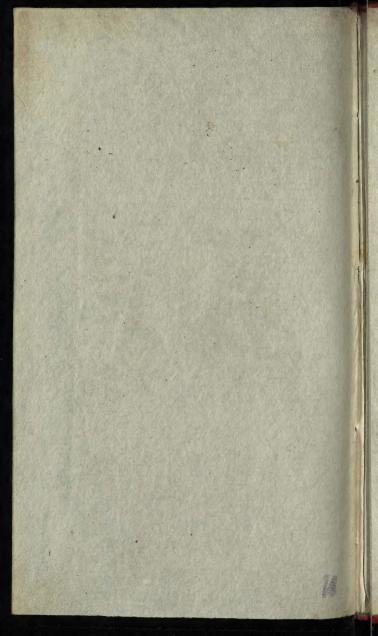


Unb. Mi - 708

Teryaspetaennas Bibbryoteka Coop nm. 8. A. Jennas

5317-63





Und. Mij-708

